imburgs agblad

nderdag 27 augustus 1987. 69e jaargang nr. 201.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35

José Happart weer op stoel 'loco'

■ pag. 17 ■



● Helmut Kohl
...op voorwaarden...

- Roda JC gleed uit in Volendam.
- Fortuna Sittard voor het eerst met lege handen.
- VVV redt voetbaleer van Limburg.
- Achtervolgers laten het afweten in Wenen.
- Startpistool van WK atletiek ligt gereed in Rome.

Reagan: beurt nu aan Sovjetunie

Kohl bereid af te zien van Pershings

ONN/LOS ANGELES – De Westduitse bondskanselier Kohl eft een belangrijk obstakel voor de onderhandelingen tusn Washington en Moskou over de verwijdering van alle midllange afstandsraketten weggenomen. Kohl verklaarde gisen bereid te zijn de 72 Westduitse Pershing 1A-raketten te ntmantelen als in Genève een ontwapeningsakkoord wordt ereikt.

De Amerikaanse president Reagan heeft het besluit van Kohl geprezen en de Sovjetunie opgeroepen de Geneefse onderhandelingen niet verder te vertragen door met nieuwe eisen te komen. De Sovjetunie moet volgens de president nu bewijzen dat het haar ernst is met de verwijdering van de raketten voor de middellange en kortere afstand. Over deze INF-wapens (die een bereik hebben van 500 tot 5.000 km) wordt al zes jaar onderhandeld tussen Washington en Moskou. Met zijn verrassende mededeling heeft de Duitse bondskanselier een belangrijk obstakel voor een INF-akkoord uit de weg geruimd, zo is in diplomatieke kringen in Genève te beluisteren.

Impasse

De INF-onderhandelingen kwamen in een impasse door onenigheid over de status van de Westduitse Pershings. De raketten, die een reikwijdte van 720 km hebben, zijn eigendom van de Bondsrepubliek, maar de atoomkoppen behoren aan de VS. De Sovjetunie wil de Westduitse raketten bij een eventueel INF-akkoord betrekken, maar de VS en West-Duitsland hebben daar geen oren naar. Kohl stelde gisteren voor de Pershings te ontmantelen als een INF-akkoord wordt bereikt. Met dit compromis-voorstel blijft de bondskanselier op het standpunt staan dat de 72 raketten buiten een mogelijk ontwapeningsakkoord vallen.

In New York sprak de Russische plaatsvervangend minister van Buitenlandse Zaken Petrowsky van een 'belangrijke stap' door Kohl. Het Sovjet-persbureau TASS laakte de voorwaarden die de bondskanselier aan de ontmanteling koppelde.

Behalve een akkoord over de wereldwijde vernietiging van alle middellange afstandsraketten, meent Kohl dat eerst het probleem van de verificatie moet zijn opgelost, voordat de Pershings worden ontmanteld. Bovendien moeten beide partijen zich aan het afgesproken tijdschema voor de opruiming houden. „Als dat allemaal is geregeld ben ik bereid nu al te verklaren dat de Pershing 1A-raketten niet worden vervangen, maar opgeruimd kunnen worden," aldus Kohl.

Met Kohls voorstel lijkt zich in de Bondsrepubliek een compromis tussen de regering en de sociaal-democratische oppositie af te tekenen in de strijd om de 72 Pershings. SPD-voorzitter en fractieleider Vogel sprak van een zekere vooruitgang, die door zijn partij wordt begroet.

Tomatengevecht

BUÑOL – Tienduizend inwoners van het Spaanse stadje Buñol in het tomatenland van Valencia hebben elkaar gisteren zoals elk jaar sinds 1957 op de Grote Markt bekogeld met 50.000 kilo rijpe tomaten die het gemeentebestuur ter beschikking had gesteld. De burgers waren daartoe verdeeld in twee ploegen, de Lelijkerds en de Mooien. In de twee uur van het gevecht kwamen de mensen, gevels en auto's onder de rode tomatenmoes te zitten. Nadat de huizen waren schoongespoten kon de burgerij dat zichzelf doen in tachtig douches op de kade.

Geen akkoord in mijnstaking

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse mijnwerkers hebben de voorstellen van hun werkgevers afgewezen en staken verder. Dat deelde de leider van de zwarte mijnwerkersbond NUM, Cyril Ramaphosa, gisteren mee. De werkgevers boden een hogere uitkering tijdens vakanties en hogere uitkeringen bij overlijden, maar geen loonsverhoging. Volgens Ramaphosa gaat de staking door totdat de eisen van de stakers zijn ingewilligd.

Het weer

Half tot zwaar bewolkt en enkele buien. Middagtemperatuur rond 19 graden. Tot matig afnemende zuidwestenwind.

Vrijdag t/m maandag: afnemende buiigheid en tijdens weekeinde droog, zonnig en warm.

VANDAAG:
zon op: 06.42 onder: 20.40
maan op: 09.52 onder: 21.31
MORGEN:
zon op: 06.44 onder: 20.37
maan op: 11.07 onder: 21.41

Boeren willen nationale strontdag



...verklaar ik hierbij officieel voor geopend...



● Ed de Goey, de keeper van Sparta, was hét struikelblok voor Fortuna Sittard. Ook bij deze actie blijft hij de situatie meester.
Foto: PETER ROOZEN.



●*Minister Van Eekelen maakt een praatje met de zo juist op Schiphol gelande Amerikaanse militairen.*

Oefening 'Reforger' officieel van start

Nat welkom voor VS-militairen

SCHIPHOL – De eerste Amerikaanse militairen die deelnemen aan de oefening 'Reforger' (Return of Forces to Germany) zijn gistermiddag rond half drie in de stromende regen op Schiphol aangekomen. Zij werden welkom geheten door de Amerikaanse ambassadeur John Shad en de Nederlandse minister van Defensie Van Eekelen. Tegen de verwachting in waren er op Schiphol geen demonstraties tegen de komst van de Amerikanen.

De plechtigheden rond de aankomst van de eerste 250 militairen in Nederland vielen letterlijk en figuurlijk en beetje in het water. Zo bleek het eerste vliegtuig enkele uren vertraging te hebben. Aan boord van dit toestel zaten enkele honderden militairen van het Derde Legerkorps uit Fort Hood, Texas, dat het leeuwendeel van de in totaal 35.000 Amerikaanse deelnemers aan de oefeningen in Duitsland levert. Deze soldaten waren speciaal voorbereid op de plechtigheden, maar konden hun vlaggen en vaandels na aankomst meteen weer opbergen. Vlak voor hen was namelijk een DC-10 uit de Amerikaanse staat Illinois gearriveerd met aan boord 250 man militaire politie, medische en ondersteuningstroepen.

41 vluchten

De komende veertien dagen zullen er op Schiphol nog zo'n 41 vluchten landen met aan boord technisch en bedienend personeel van de voertuigen en helikopters. In Rotterdam arriveren vier schepen met aan boord meer dan 3000 voertuigen en 160 helikopters.

Man slaat hand aan zichzelf

Vrouw door vroegere vriend doodgeschoten

HEERLEN – De vrouw, die gisternacht op de parkeerplaats bij de flat Corioveste in Heerlen werd doodgeschoten, blijkt de 56-jarige M. Voorthuis te zijn. Er zijn aanwijzingen dat zij is beschoten door de man met wie zij enige jaren samenwoonde, de 51-jarige G.H. die inmiddels in Utrecht woont. Deze man sloeg nadat hij zijn vroegere vriendin had vermoord de hand aan zichzelf, maar reed daarna toch nog naar het Heerlense politiebureau. Daar aangekomen claxonneerde hij en probeerde vervolgens naar binnen te komen, bij de deur zakte hij echter in elkaar. Direct daarna is hij naar het ziekenhuis in Heerlen gebracht, daar is hij nu nog. De man is zwaar gewond. In de auto van de man werd het vuurwapen gevonden.

Rond kwart over elf dinsdagavond werd de politie op de hoogte gesteld van de gebeurtenissen op het parkeerterreintje bij de flat. De Heerlense woonde daar nog steeds in dezelfde flat waar zij met G.H. had samengewoond. De relatie was echter enige tijd geleden verbroken en G.H. vertrok naar Utrecht.

Dinsdagavond kwam hij terug en heeft toen kennelijk postgevat bij de Corioveste-flat om op zijn vroegere vriendin te wachten. Toen zij even na elf uur arriveerde schoot hij op het moment dat zij uitstapte meerdere keren op haar. De vrouw stortte naast haar auto, waarvan de deur nog open was, neer. Ze had meerdere schotwonden. Ze moet wel onmiddellijk dood zijn geweest.

In borst

H.G. heeft daarop zichzelf in zijn borst geschoten. Met deze schotwond is hij echter nog van de plaats des onheils aan de weg Op de Heugden waar de flat Corioveste staat, naar het Heerlense politiebureau gereden. Hij reed zijn wagen daar de stoep op en claxonneerde vervolgens meerdere malen. Terwijl politieagenten naar buiten gingen om te zien wat er aan de hand was strompelde de man de trap voor het politiebureau op en zakte voor de ogen van Heerlense agenten bij de deur in elkaar. Hij werd onmiddellijk overgebracht naar het ziekenhuis in Heerlen. Zijn toestand is ernstig en de politie heeft de man nog niet kunnen verhoren.

● Zie verder pag. 17

Lijk gevonden in bossage Cadier en Keer

CADIER EN KEER – In een bossage achter huize Sint Joseph in Cadier en Keer is gistermiddag om kwart over twee een lijk gevonden. Twee jagers die een hond bij zich hadden ontdekten het stoffelijk overschot, dat in verregaande staat van ontbinding verkeerde en blijkbaar al enkele maanden daar moet hebben gelegen.

Er kon nog niet vastgesteld worden of het om het lijk van een man of van een vrouw gaat. Evenmin of er sprake is van een misdrijf. De rijkspolitie van de groep Eijsden en de justitionele dienst van de Rijkspolitie stellen een nader onderzoek in.

Doden bij gevechten in Pakistan

KARACHI – Gevechten tussen rivaliserende etnische groepen in de Pakistaanse stad Karachi hebben gisteren aan minstens acht personen het leven gekost.

Volgens artsen zijn meer dan zestig mensen gewond. Er moesten militairen aan te pas komen om de partijen uit elkaar te halen. Er werd ongeveer anderhalf uur slag geleverd met geweren, pistolen en kettingen voordat het leger een eind maakte aan de strijd.

Minister Wörner naar voren geschoven voor hoogste NAVO-functie

BONN – De Westduitse bondskanselier Kohl heeft zijn minister van Defensie Manfred Wörner naar voren geschoven als mogelijke opvolger van NAVO-secretaris-generaal Lord Carrington. De Brit treedt volgend jaar zomer af. Volgens Kohl beschikt Wörner over een grote ervaring en geniet hij internationaal prestige.

Hij voegde daar aan toe al contacten met andere NAVO-landen te hebben opgenomen. Kohl benadrukte dat een Westduitser nog nooit deze functie heeft bekleed en dat zijn regering vindt dat dit nu maar eens moet gebeuren.

Waarnemers vinden de voordracht tamelijk ongelukkig, omdat enige tijd geleden Noorwegen de vroegere minister-president Kaare Willoch kandidaat heeft gesteld. Willoch geniet de steun van zijn eigen land, Nederland, België, Luxemburg en Denemarken. Wil Kohl de benoeming van Wörner doorzetten, dan zal hij de steun van de grote NAVO-landen Frankrijk, Groot-Brittannië en de Verenigde Staten nodig hebben, waarbij de kleine partners onnodig voor het hoofd worden gestoten. Verder is de Bondsrepubliek aan de top van de NAVO al rijkelijk vertegenwoordigd.

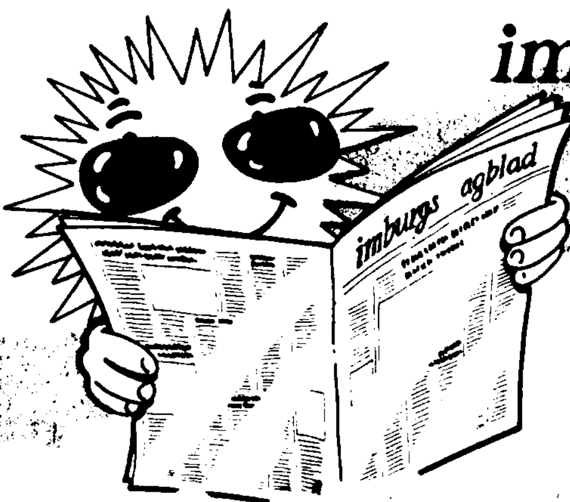
Gevangenisopstand duurt voort; vier gijzelaars vrij

ROME – De zes gedetineerden die personeelsleden van de gevangenis op het eiland Elba gegijzeld houden, hebben gisteravond vier gijzelaars vrijgelaten. Zij houden momenteel nog 22 anderen in gijzeling en Mario Tuti, de leider van de zes opstandige gevangenen, heeft met een 'slachting' gedreigd, tenzij zij een helikopter krijgen om te kunnen ontsnappen.

Woensdagavond werden drie gedetineerden uit de ziekenboeg en een bewaker door de zes vrijgelaten, aldus een bekendmaking van de politie. Deze vier maakten kennelijk geen deel uit van de groep van 22 gijzelaars die sinds dinsdagochtend door de gevangenen worden vastgehouden. Tot nu toe hadden de autoriteiten geen melding gemaakt van deze vier.

„Als er enige actie tegen ons wordt ondernomen, komt er een slachting, want geen van ons zessen wil in de gevangenis blijven," zei Tuti, een 40-jarige rechtse terrorist, in een telefonisch interview met het persbureau ANSA. „Wij hebben niets te verliezen, behalve onze ketenen." De 73-jarige moeder van Mario Tuti heeft een beroep gedaan op haar zoon om de actie te staken. Gevangenis-directeur Cosimo Giordano, die samen met 16 cipiers en vijf burgeremployees in gijzeling wordt gehouden, sprak woensdag ook met ANSA. Hij vertelde dat de gijzelaars goed werden behandeld en hij herhaalde de eis dat alles goed zou aflopen als de gevangenen de beschikking krijgen over een helikopter met piloot.





muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Prijswinnaars Elisabethconcours in Kerkrade

KERKRADE – Het Wijngrachttheater van Kerkrade blijkt goede contacten te hebben met het Koningin Elisabeth Concours van Brussel: de directie van het Kerkraads Cultureel Centrum is er nl. in geslaagd de eerste prijswinnaar van het concours voor een recital te strikken, terwijl ook de tweede prijswinnaar (samen met het LSO) in Kerkrade zal concerteren.

De Russische pianist Adrei Nikolsky, de winnaar van het Elisabeth Concours 1987, musiceert op zaterdag 19 september in het Wijngrachttheater. Hij speelt een geheel Russisch programma met zes preludes en de Sonate nr. 2 van Rachmaninoff en de Sonate nr. 8 van Prokofiev. Woensdag 30 september musiceert de Japanner Akira Kawabayashi, de tweede prijswinnaar, in Kerkrade. Samen met het LSO voert hij onder leiding van Wolfgang Trommer het derde Pianoconcert in A, KV 488 van Mozart uit.

Het ziet er overigens naar uit, dat het Cultureel Centrum Kerkrade een goed seizoen tegemoet gaat. Ongeveer vijf weken voor het begin van het nieuwe seizoen is het totaal aan abonnementsinschrijvingen van verleden jaar reeds bereikt.


● Con Amore, o.l.v. Luc Jakobs druk repeterend aan Jesus Christ Superstar

Tijdens viering eerste lustrum

Con Amore met Jesus Christ Superstar

BAEXEM – Het gemengd koor Con Amore uit Baexem viert komende week zijn eerste lustrum. Vier dagen lang staan er op de Larinxhof – midden in de bossen tussen Baexem en Horn – muzikale evenementen op het programma, die er zijn mogen: morgenavond is er na de gebruikelijke receptie een Mexicaans tuinfeest met de Maastrichtse Mariachi-band 'Serenata Tropical', zaterdag zijn vanaf 20.00 uur de Mainzer Hofsänger in Baexem te gast en volgende week vrijdag wordt vanaf 20.30 uur door het Koninklijk Roermonds Mannenkoor de 'opera bouffe Schinderhannes' opgevoerd. Komende zondag (30 augustus) is voor het koor echter het muzikale hoogtepunt van dit feest met om 11.00 uur een uitvoering door Con Amore van de Braziliaanse 'Missa do tempo Conum' en om 20.00 uur een concertante uitvoering van Jesus Christ Superstar.

Een half jaar lang heeft Con Amore onder leiding van dirigent Luc Jakobs aan dit programma gerepeteerd. De Braziliaanse mis, een oorspronkelijk eenstemmig werk, dat dicht bij de Braziliaanse volksmuziek staat en ook nu nog tijdens de liturgie in Brazilië wordt gebruikt, werd door de dirigent vierstemmig gezet en zal tijdens de H. Mis in de Parochiekerk van Baexem met begeleiding van conga's en bongo's tot klinken worden gebracht. Ook Jesus Christ Superstar werd door Luc Jacobs geaarangeerd en zal door het ruim 50 zangers en zangeressen tellende koor en een ad-hoc ensemble worden uitgevoerd. De vormgeving van deze musical zal heel bijzonder worden: alle koorleden verschijnen in lange witte gewaden, waardoor de vele lichteffecten optimaal tot hun recht zullen komen. Een licht- en een klankregisseur zullen het geheel in goede banen leiden, terwijl een dansgroep van dansschool Hermans uit Heythuysen enkele delen visueel opfleurt. Naast een aantal leden van Con Amore zelf, dat als solist aan Jesus Christ meewerkt, zijn ook twee beroepszangers voor deze productie aangetrokken: de tenor Marc Clear en de sopraan Wilmy van der Helm. Het combo bestaat uit Tom Blommers (gitaar), Maarten Zijlstra (synthesisers), Harry van de Bron (bas), André van Staalduinen (slagwerk) en Luc Jakobs (piano), die uitgaande van de originele partituur een vierstemmige bewerking van de koorpartij heeft gemaakt.

Tot vandaag kunnen tegen een reductie van ƒ 2.50 kaarten in voorverkoop worden afgehaald bij de VVV-kantoren in Heerlen, Sittard, Weert en Roermond of worden besteld via telefoonnummer 04748-1690. De normale prijs voor de uitvoeringen bedraagt ƒ 12.50,- (Hofsänger en Schinderhannes) en ƒ7.50,- (Jesus Christ Superstar).

SOL naa Muziekhu Amsterdam

MAASTRICHT – Het Neder operaseizoen gaat zond september officiëel van st Amsterdam: in het Muziek aldaar wordt op die dag de ste van een reeks uitvoeri gegeven van de opera Tr und Isolde van Richard Wa Naast George Gray en Deb Polaski, die de titelrollen hun rekening nemen, parti ren ook twee Limburgse zan in deze productie, John Brö ler in de rol van Kurwenal en bert Delamboye als Hirt.

De Stichting Opera Limburg b een bezoek aan deze product wel op donderdag 3 september de generale repetitie, die om uur begint, wordt bijgewoond. Do grote vraag had men niet de mo heid kaarten voor de reguliere stellingen van Tristan te reserve Dat is de Stichting Opera Limbu gelukt voor vier andere operap ties in het Muziektheater: Don C van Verdi, Don Giovanni van M Salomé van Strauss en Die E rung aus dem Serail van Mozar Stichting biedt deze opera's, di pectievelijk op de zondagen 11 ber, 24 januari, 13 maart en 29 worden bezocht, in een abonn aan. Per uitvoering zijn 50 pl beschikbaar.

De operabus naar Amsterdam Tristan und Isolde vertrekt do dag 3 september om 13.00 uur uit Heerlen, 13.30 uur vanuit M tricht en 14.15 vanuit Roerm De prijs bedraagt 65 gulden. dag later bezoekt de SOL II T tore van Verdi in Luik. De ope vertrekt om 18.00 uur uit R mond, 18.30 uit Heerlen en uur uit Maastricht.

Voor nadere informatie en res ring kunt U bellen met Roberto toniani, ☎ 043-615390.

Op 14 september officiële uitreiking

Eerst nominaties, dan toekenningen toneelprijzen

DEN HAAG – De belangrijkste Nederlandse toneelprijzen worden dit jaar voor het eerst via nominaties toegekend. De Vereniging van Schouwburg- en Concertgebouwdirecties (VSCD) heeft gebroken met de traditie dat de Louis d'Or, Theo d'Or en andere toneelonderscheidingen alsmede de jeugdtheaterprijs onmiddellijk worden bekend gemaakt.

De onderscheidingen worden uitgereikt door minister Brinkman van cultuur tijdens een theatergala op 11 september in de Amsterdamse stadsschouwburg. Er worden tv-opnamen gemaakt. Men heeft voor nominaties gekozen in navolging van het buitenland.

Voor de Louis d'Or zijn genomineerd: Eric van der Donk voor zijn rol van Ernst in Stilte van Lars Norèn (Publiekstheater), Carol van Herwijnen voor zijn rol van Lambert Le Roux in Prawda van David Hare en Howard Bretnon (RO-theater), Gees Linnebank voor zijn rol van Vito in Angelo en Rosanna van Lodewijk de Boer (toneelgroep Theater) en Guido de Moor voor zijn rol van Friedrich Hofreiter in Het wijde land van Arthur Schnitzler (Publiekstheater).

Als genomineerden voor de Theo d'Or zijn aangewezen: Anne-Marie Heyligers voor haar rol van Helene Hanff in Charing Cross Road 84 van James Roose-Evans (Haagse Comedie), Yvonne van den Hurk voor haar rol van Nora in het Poppenhuis van Henrik Ibsen (Globe) en Viviane de Muynck voor haar rol van Martha in Wie is bang voor Virginia Woolf van Edward Albee (gezelschap De witte kraai).

Voor de Colombina komen in aanmerking: Trudy Labij, Anita Menist en Marie-Louise Stheins; voor de Arlecchino Porgy Franssen, Wim Meuwissen en Willem Wagter; voor de Prosceniumprijs de artistieke leiding van toneelgroep Centrum, Sam Bogaerts en toneelgroep Hollandia; voor de Hans Snoekprijs De blauwe zebra, Kees van Loenen en NJT-Den Haag.

De Nederlandse theaterdansprijzen en de Nederlandse mimeprijs die ook door de VSCD worden toegekend, zullen in januari 1988 worden bekendgemaakt.

Leerorkest voor jazzmuzikanten

MAASTRICHT/VENLO – De Stichting Limburg geImproviseerde muziek (SLIM) start in september met twee leerorkesten voor jazzmuzikanten, één in Maastricht en één in Venlo. Deze orkesten zijn bedoeld voor musici, die al redelijk bekend zijn met jazz en geïmproviseerde muziek en met schema's en notenschrift.

De leerorkesten komen in vijftien wekelijkse bijeenkomsten van elk drie uur bij elkaar. Het 'leren' staat. voorop, waarna het geleerde in praktijk wordt gebracht. Op het programma staan onder andere harmonieleer, akkoordenleer, toonladders, improvisatie en solo-opbouw, bluesvormnen en standards. In Maastricht wordt het leerorkest geleid door gitarist Jan Formannoy, in Venlo door pianist Ludo Doomernik. De eerste bijeenkomsten zijn in Maastricht op woensdag 2 september (Muziekschool om 19.00 uur) en in Venlo op dinsdag 1 september (Muziekschool 19.00 uur).

Deelname aan de leerorkesten kost 100 gulden. Verdere informatie en inschijfformulieren kunnen worden verkregen bij het secretariaat van SLIM, Houbierstraat 19, 6369 CB te Simpelveld, ☎ 045–441542 (na 18.00 uur).


● Gitarist Jan Formannoy (links), leider van het leerorkest in Maastricht

OPERA EN OPERETTE IN OPENLUCHTTHEATER

VALKENBURG – Opera en operette neemt blijkbaar een belangrijke plaats in in de programmering van het Openluchttheater Valkenburg. Eerder waren reeds Marco Bakker en Marion Lambriks te gast in het theater, morgenavond presenteert de Stichting Opera- en Operetteprodukties 'Cantabile' een avond, die de titel 'Meesterwerken van opera en operette' heeft meegekregen. De aanvang is 20.30 uur.

Gastvrouw Judith Bosch en William Ruivenkamp aan de vleugel brengen een avond met bekende opera- en operettemelodieën van o.a. Verdi, Puccini, Léhar, Bellini en Stolz. Solisten zijn de Engelse sopraan Linda Rands, Andrea Poddighe, lyrische tenor van eigen bodem en de bariton Willem Laakman.

Samen met het opera- en operettekoor Nuova Nove uit Zoetermeer brengen zij highlights uit het opera- en operetterepertoire. De toegangsprijs bedraagt ƒ 12.50,-.

Proza en poëziewedstrijd

HEERLEN – De Limburgse vereniging voor amateurschrijvers 'Vrienden van het schrijven' houdt een proza- en poëziewedstrijd voor (Nederlands en Belgisch) Limburgse amateurschrijvers en -schrijfsters. Dit ter gelegenheid van een grote literaire manifestatie, die de vereniging op 13, 14 en 15 november organiseert.

Voorwaarden om mee te doen aan deze wedstrijd zijn devolgende: de inzending moet bestaan uit maximaal 3 niet eerder gepubliceerde gedichten of 1 verhaal van maximaal 2 a4-vellen; het thema is 'Dialoog', dat in de ruimste zin van het woord kan worden geïnterpreteerd. De inzendingen dienen in drievoud vóór 31 augustus gezonden te worden aan het secretariaat van de organisatie, Brugstraat 17, 6131 AE te Sittard. De inzendingen worden beoordeeld door Cor Bertrand, Leo Herberghs en Kees Simhoffer. Uit de beste inzendingen zal een bundel worden samengesteld.

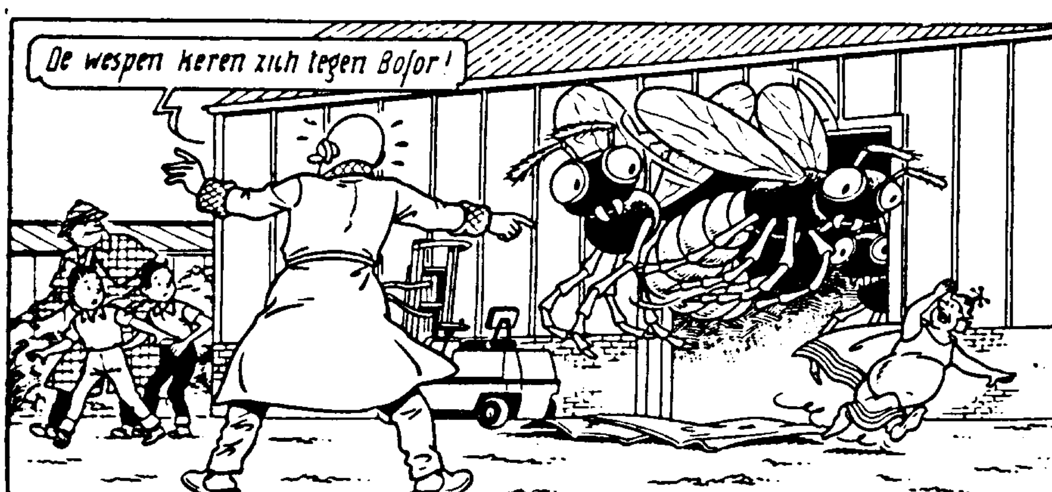
Oplossing van gisteren

-	g	-	g	k	-	a
-	a	m	e	r	i	k
-	r	o	m	e	-	s
m	a	e	s	t	a	-
-	n	d	-	a	l	o
s	t	i	l	-	-	d
b	i	g	a	m	i	e
-	e	-	t	a	a	r

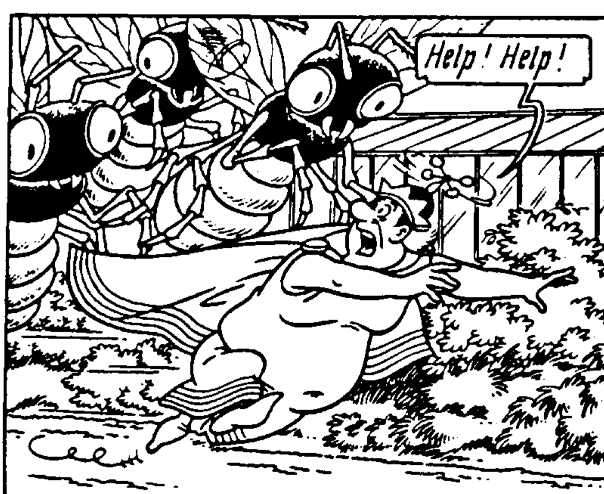
puzzel van de dag

aan-stoot		sier-lijk		projec-tiepl. / jongens-naam			kleine kinde-ren
vogel							opstan-dig
schone schijn / honing-drank							
			adm. troepen	opera v.Verdi	voor-zetsel / omlaag		
						bruto	
partij-blad / volk						errore excepto	
			part				
sterke drank			oorlogs god				

de woeste wespen









panda en het doosje-doosje







recept

Aardbeien met pistache-rijst

Benodigdheden: 250 g rijst, zout, ¼ l melk, 1 stokje vanille, 500 g aardbeien, 4 el suiker, 4 cl. sinaasappellikeur, 250 ml slagroom, 2 eiwitten, 75 g pistache-noten, 1 tl olie.

Laat de rijst gedurende 10 minuten zachtjes koken in ¼ l kokend water met een beetje zout en het gespleten vanille-stokje. Voeg dan de melk toe en laat het geheel nog 10 minuten zachtjes koken. Was ondertussen de aardbeien, verwijder de kroontjes pas nà het wassen en halveer de aardbeien. Vermeng ze met 2 el suiker en de sinaasappellikeur en laat dit er in trekken. Laat de rijst afkoelen. Klop de slagroom met 2 el suiker en de eiwitten stijf en schep dit door de rijst. Bruineer de pistachenoten in de hete olie en meng deze vervolgens ook door de rijst. Doe het mengsel in een grote schaal en giet tenslotte de aardbeien in een kuiltje in het midden.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256
Geleen 04494-46
Hoensbroek 045-218
Kerkrade 045-452932 4559
Maastricht 043-2544
Schaesberg 045-3117
Roermond 04750-184
Sittard 04490-155
Valkenburg 04406-150

Telex:
redactie 561
overige afdelingen 560

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 69.
per maand ƒ 23.

DRAF- EN RENBAA
SCHAESBERG
GEHEEL IN
WESTERN-
STIJL!!



Amerikaa
avo

draverijen, sh
muziek doo
DAVID LIVINGST
JAZZ MESSEGN
Aanvang: 19.00
Entree: f
jeugd f



RODEO-U.S.A.

verzorgt een twee uur durende Amerikaanse RODEO-SHOW compleet met wilde paarden, stieren, kalveren enz.

Aanv
op beide da
om 14.0
17.00



De RODEO wordt omlijst door:

★ een western-dorp met indianen en cowboys ★ Vegas corner met fruitmachines, jackpot enz. ★ duel-schieten met zwart kruid ★ baseball demonstraties ★ dans demonstraties, square-d rock and roll ★ vrachtwagen-trekken ★ grati ponyrijden in echte western-zadels ★ rommel-westernmarkt ★ bovendien vindt op zaterdag een groots country en western feest plaats me originele Amerikaanse band ★

Onder de bezoekers wordt een prijsvraag gehouden met als hoofdprijs een vliegticket naar de Verenigde staten aangeboden door PAN AMERICAN AIRWAYS!

Limburgs Dagblad-lezers hebben op **ZATERDAG**

DRIE GULDEN VOORDEEL

Op vertoon van onderstaande BON betale volwassenen f 9,– entree i.p.v. f 12,– en kinderen tussen 4 en 14 jaar f 6,– i.p.v. f

★ ☆ BON ☆ ★

Op vertoon van deze bon geniet ik

DRIE GULDEN

korting
op de entreeprijzen van het Rodeo Weekend
op ZATERDAG 29 augustus op
de Draf- en Renbaan in Schaesberg.

Limburgs Dagblad

Deze bon geldt voor maximaal 2 personen.

Inzake omstreden interview

Gonsalves: volledige instemming van minister

HOVEN – De procureur-generaal in 's Hertogenbosch, mr R. ...lves, voelt zich gesterkt door ...nister van Justitie in zijn op...ngen over de zware criminali... „Dat ik de noodklok heb ge...ver de aanpak van de zware ...lijke criminaliteit heeft de ...ige instemming van de mi... van Justitie," aldus Gonsal...tijdens een forumdiscussie ...het thema 'Politie in samen...ing' gisteren in Eindhoven. ...as daar als toehoorder aan...

...ens de procureur-generaal ...hij in een later door velen aan...chten interview in het dagblad ...w gesproken op persoonlijke ...Het is volstrekt niet waar dat ik mijn uitspraken tevoren heb afgestemd met de minister van Justitie. Ik heb daarna wel met hem gesproken en hij heeft mij gezegd dat ik mag verklaren dat het luiden van de noodklok zijn volledige instemming heeft," aldus Gonsalves. Hij herhaalde dat de landelijke samenwerking bij de politie in het kader van de bestrijding van zware criminaliteit nog altijd moeizaam verloopt en soms zelfs stagneert. „Dat is een reden tot grote zorg." Gonsalves wilde niet ingaan op zijn eerdere opmerkingen dat de rechtspositie van het politiepersoneel de inzet van de korpsen aantast. G. Koffeman, voorzitter van de Algemene Christelijke Politiebond en een van de forumleden, had zich daar opnieuw boos over uitgelaten.

„Ik spreek daar nog wel eens met Koffeman over. Het onderwerp past niet bij het thema van deze bijeenkomst," aldus de Bossche procureur-generaal.

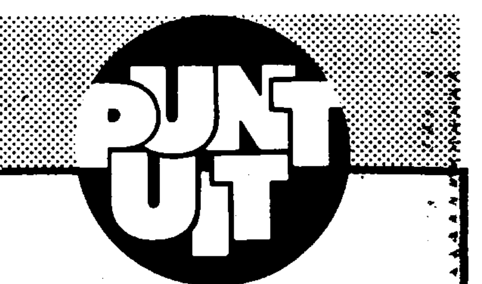
Overleg Iran-VN over Golfoorlog zonder resultaat

NEW YORK – De tweedaagse gesprekken tussen de Iraanse onderminister van Buitenlandse Zaken Mohammed Larijani en VN-secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar over de Iraanse houding tegenover de resolutie van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties hebben geen merkbare vooruitgang gebracht. Volgens Westerse diplomaten wil Iran nog steeds niet zeggen of het de resolutie aanvaardt dan wel verwerpt om tijd te winnen.

In de resolutie van de Veiligheidsraad worden Irak en Iran opgeroepen hun strijd te staken. In een verklaring van de VN heet het dat de gesprekken 'een aantal belangrijke punten duidelijk op een rij hebben gezet'. Het woord 'vooruitgang' of iets van die strekking werd nergens gebezigd.

Larijani vertrekt dinsdag uit New York naar Teheran om zijn regering over zijn onderhoud met Perez de Cuellar op de hoogte te brengen. Perez de Cuellar en Larijani hebben afgesproken binnenkort weer met elkaar te spreken.

Het is onduidelijk of de VN-chef binnen afzienbare tijd naar Teheran gaat om over de resolutie te onderhandelen. Perez de Cuellar heeft eerder laten weten alleen naar Iran te zullen gaan als er kans is op vooruitgang.



Hulp

● De hulporganisatie Artsen Zonder Grenzen stuurt een medisch team naar Bangladesh om de medische nood als gevolg van de overstromingen in dat land vast te stellen. Ter ondersteuning van deze actie heeft de organisatie het ram-pen-gironummer 4054 geopend. De exacte afmetingen van de ramp zijn nog niet duidelijk. Wel staat vast dat miljoenen mensen getroffen zijn en dat epidemieën van diarree en cholera een grote bedreiging vormen voor de volksgezondheid. Minister Bukman voor ontwikkelingssamenwerking heeft twee miljoen gulden beschikbaar gesteld voor de hulp aan de slachtoffers van de overstromingen in Bangladesh. Ook andere landen sturen hulp.

Benzine

● *De literprijzen van super, ongelode benzine en diesel gaan met ingang van vrijdag omlaag, met respectievelijk 1 cent en 2 cent. De meest voorkomende adviesprijzen bij de zelftankpomp komen dan voor super op 160 cent, ongelode benzine op 156 cent en diesel op 87,4 cent. De prijsdaling is vooral het gevolg van de ontwikkelingen van de internationale produktnoteringen en de dollarkoers.*

'Pixote'

● **De Braziliaanse politie heeft dinsdag de acteur Fernando Ramos da Silva, die enkele jaren geleden beroemdheid verwierf als het kindsterretje 'Pixote' in de gelijknamige film van regisseur Hector Babenco, doodgeschoten. De 20-jarige Ramos da Silva kwam tijdens een schietpartij met de politie in Diadema, een voorstad van Sao Paulo, om het leven. 'Pixote' en een 16 jaar oude medeplichtige werden door de verkeerspolitie betrapt toen zij op de rijksweg tussen Sao Paulo en de kust een overval voorbereidden.**

Onschuldig

● Directeur B.R.M. van de Christelijke Woningbouwstichting Ds. A.S. Talma in Hoogezand heeft zich niet schuldig gemaakt aan discriminatie. Dit heeft de kantonrechter in Zuidbroek gisteren bepaald. De directeur stond twee weken geleden terecht omdat hij een uit Suriname afkomstig, alleenstaande vrouw van 22 jaar een huis weigerde en als reden opgaf dat hij liever een 'gewoon' Nederlands gezin' in de woning had. Volgens kantonrechter mr Gimbrère is er onvoldoende bewijs dat M. de betreffende vrouw – die overigens later de bewuste woning toch heeft mogen betrekken – heeft achtergesteld op grond van haar huidskleur.

Gedood

● *Veiligheidstroepen hebben gisteren in de Indische deelstaat Punjab één van de meest gezochte Sikh-extremisten gedood. Ranjit Singh Rana, voor wiens aanhouding de autoriteiten een beloning van 16.000 gulden hadden uitgeloofd, werd gisteren tijdens een vuurgevecht met de politie in Faridkot gedood. Bij de schietpartij kwam ook een broer van Rana om het leven.*

Mishandeld

● **Een 19-jarige vrouw, over wie de politie nog geen nadere gegevens wil verstrekken, is vanaf 17 augustus vastgehouden in een woning in Tilburg. Zij werd in de woning 'zwaar mishandeld en ernstig misbruikt' door een 34-jarige Tilburger. Maandagmiddag wist de vrouw te ontsnappen en kon de man in de woning worden aangehouden.**

Pitbull

● Een pitbull-terriër heeft gisteren de wenkbrauw van de 29-jarige Groninger J. L. weggebeten. De man werd naar het Academisch Ziekenhuis gebracht. De Groninger liet zijn herdershond uit in de Bilitonstraat. Het beest werd ineens aangevallen door de pitbull van de 25-jarige J. S. en raakte gewond. Er ontstond een woordenwisseling tussen beide hondenbezitters waarbij L. ineens door de pitbull-terriër werd gebeten. De politie wil deze hond nu gevaarlijk verklaren. Het beest mag dan niet meer loslopen en wordt gemuilkorfd.

Inbraken

● *De 26-jarige Utrechter E. M., die enkele weken geleden honderd inbraken bekende, heeft inmiddels toegegeven dat hij het laatste driekwart jaar 245 inbraken heeft gepleegd. Daarbij maakte hij voor ongeveer een half miljoen gulden buit aan geld, sieraden, cheques en apparatuur. De spullen sleet hij in Amsterdam, waar hij het geld gebruikte om te gokken.*

In plaats van bezuinigen op huursubsidie

Gemeenten willen snel doorstromingsheffing

...HAAG – De Vereniging van Nederlandse Gemeenten ...) wil een snelle invoering van een doorstromingsheffing ...huurders. Daarmee kan worden voorkomen dat op de ...subsidie moet worden bezuinigd. Dat schrijft de overkoe...nde organisatie van gemeenten in een brief aan de Tweede ...er. De brief is een voorbereiding van de hoorzitting over ...zuinigingen op de huursubsidie die 31 augustus wordt ge...den.

...ffing is bedoeld voor huurders ...ondanks een hoog inkomen in ...oedkope woning blijven zitten. ...e manier zouden ze gestimu... worden te verhuizen en zou...ergelijke woningen vrijkomen ...huurders met een laag inko...

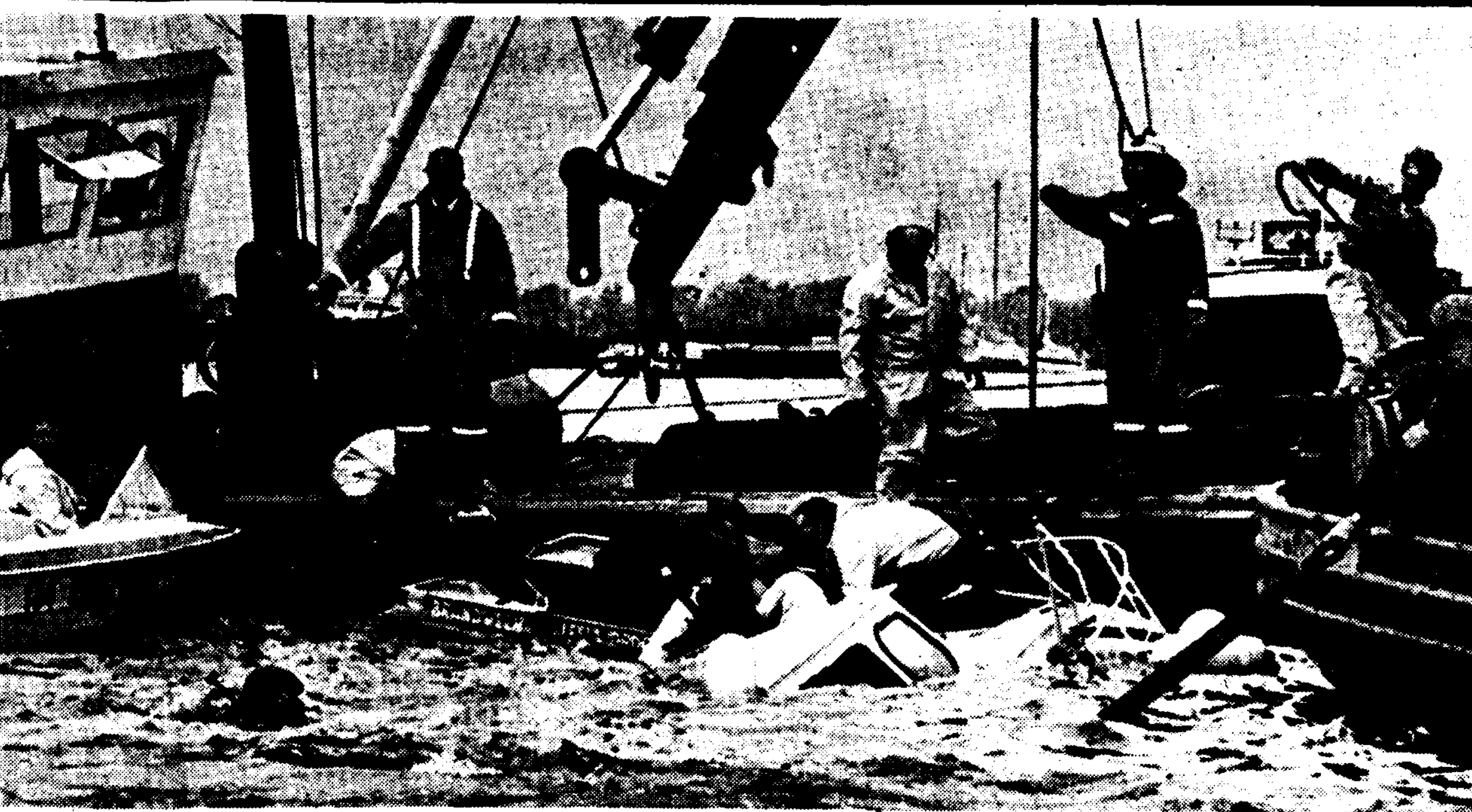
...ns VNG-woordvoerder Henk ...oze is een van de belangrijk...oorzaken van de stijging van de ...subsidieuitgaven de daling van ...antal goedkope huurwoningen ...sloop en verbetering. Als de ...koopste woningen echt bij de ...te inkomens terechtkomen, ...de uitgaven voor huursubsi...anzelf dalen. De opbrengsten ...de doorstromingheffing kun...ovendien gebruikt worden om ...ursubsidie te financieren.

...urbelasting

...ens Goulooze zou bij met de in...g van de huursubsidie oorspronkelijk ook een huurbelasting worden ingesteld. Politiek heeft dat echter altijd heel moeilijk gelegen.

Bovendien bleef onduidelijk welke vorm een dergelijke heffing zou moeten krijgen, vooral omdat een soortgelijke heffing in Duitsland niet het gewenste resultaat bleken te hebben.

Het ministerie van Volkshuisvesting zal naar verwachting op Prinsjesdag met nieuwe voorstellen voor een doorstromingsheffing komen. Voor zover men bij het VNG weet, lijken de nieuwe plannen sterk op de voorstellen die oud-staatssecretaris Brokx al eens heeft gelanceerd. Die wilde de invoering van een tijdelijk huurcontract en een tijdelijke woonvergunning, zodat gemeenten om de vijf jaar de mogelijkheid hebben te toetsen of een huurder nog recht heeft op zijn woning.



Aanvaring: twee meisjes gedood

WARTENA – Een aanvaring tussen een plezierjacht en een vrachtschip op het Prinses Margrietkanaal ter hoogte van Wartena heeft gisteren twee Duitse meisjes het leven gekost. De slachtoffers voeren samen met hun ouders op het huurschip Patricia uit Akkrum toen ze overvaren werden door het achteropkomende vrachtschip Spes Salutis uit Drachten. De ouders van de meisjes hebben nog geprobeerd hun kinderen te redden maar hun pogingen mislukten. De man en de vrouw werden door vissers uit het water gehaald. FOTO: het Prinses Margrietkanaal was gisteren lange tijd gestremd doordat rijkswaterstaat beide schepen met een bok probeerde te lichten.

VS wijzen voorstel Gorbatsjov voor top Veiligheidsraad af

...HINGTON – De Verenigde ...n hebben dinsdag het voor...van Sovjetleider Michail Gor...v afgewezen. Gorbatsjov ...oorgesteld een topconferen...e Veiligheidsraad van de ...gde Naties te houden over ...pening en ontwikkeling. Mo...eel wordt in New York een ...onferentie gehouden over het ...nd tussen ontwapening en ...kkeling. De VS doen daar ...aan mee omdat zij vindt dat ...apening en ontwikkeling ...onderwerpen zijn.

...tsjov deed dinsdag zijn voor...een boodschap aan de VN-...entie. De leider van de So...gatie op de bijeenkomst, ...rvangend minister van Bui...dse Zaken Wladimir Petrovs...de boodschap voor. Gorbats...elt voor dat de landen die lid ...van de VN-Veiligheidsraad op ...hoogste niveau bijeenkomen ...over kwesties op het gebied van ontwapening en economische ontwikkeling te discusiëren en het VN-orgaan tot een drijvende kracht op dit terrein te maken. Verder wil de Sovjetleider een speciaal ontwikkelingsfonds vormen dat wordt gefinancierd met geld dat door ontwapeningsmaatregelen vrijkomt.

Edelmoedig

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken liet daarop weten 'geen verdienste te zien in het voorstel van de Sovjetunie'. „Geen enkel land is edelmoediger geweest dan de Verenigde Staten in het verstrekken van economische en humanitaire hulp aan de ontwikkelingslanden," aldus de verklaring van het ministerie. „De Verenigde Staten menen evenwel al lange tijd dat ontwapening in de ge-industrialiseerde landen en ontwikkeling in de Derde Wereld geen kwesties zijn die rechtstreeks of functioneel met elkaar in verband staan."

Stakingsacties op Filippijnen: politie schiet op betogers

SINGAPORE – Landelijke proteststakingen tegen de verhoging van de olieprijzen hebben gisteren in Manila en in andere steden geleid tot felle botsingen tussen politie en stakende betogers. In Cavite, ten zuiden van de hoofdstad, schoot de politie op een menigte die de straat had gebarricadeerd. Vier mensen raakten hier gewond. In Manila gebruikte de politie waterkanonnen en voerde in de buurt van het Malacanang-paleis charges uit om de demonstranten uit elkaar te drijven. De stakers blokkeerden de straten en dwongen voorbijgangers en automobilisten zich bij hun protestactie aan te sluiten.

De stakingen van het vervoerspersoneel veroorzaakten een enorme verkeerschaos. Vele mensen konden niet naar het werk. Een groot aantal scholen was gesloten. Het is de grootste demonstratie tegen de regering sinds president Cory Aquino achttien maanden geleden aan de macht kwam. De linkse '1 mei beweging' had tot de landelijke stakingsacties opgeroepen om kracht bij te zetten aan de eis voor volledige intrekking van de verhoging van de olieprijzen, die vooral de armen treft. Onder de druk van de situatie besloot president Aquino de twee weken geleden ingevoerde prijsverhoging van 18 procent naar 10 procent te verlagen.

In een rede voor de televisie zei mevrouw Aquino dinsdag, dat verlaging mogelijk was geworden doordat de olieprijzen in de wereld zich hebben gestabiliseerd. Dit komt volgens haar omdat de geïndustrialiseerde landen hun olievoorraden weer op peil hebben gebracht. Aquino zei dat de vermindering met de helft van de olieprijzen een verlies aan inkomsten betekent voor de staat van 178 miljoen gulden. Zij waarschuwde dat als de situatie weer in ongunstige zin zou veranderen, de regering opnieuw de olieprijzen zal moeten verhogen.

De leider van de '1 mei beweging', Crispin, verklaarde niet tevreden te zijn met de gedeeltelijke prijsverlaging. Hij eist dat de maatregel helemaal wordt teruggedraaid. De beweging zegt 600.000 leden te hebben. Een vakbondsleider waarschuwde Aquino, dat de anti-regeringsdemonstraties over twee jaar net zo machtig zullen zijn als de volksbeweging die in februari vorig jaar president Marcos heeft verjaagd.

Dit jaar start invoering landelijk alarmnummer

DEN HAAG – Het ministerie van Binnenlandse Zaken wil dit jaar beginnen met de invoering van één landelijk alarmnummer. Na medio 1990 moet het project zijn voltooid. Het nummer kan dan overal in Nederland worden gebeld ingeval van een calamiteit.

Dit staat in een plan dat het ministerie heeft voorgelegd aan de meebetalende departementen van Justitie, Verkeer en Waterstaat, Volksgezondheid en Financiën alsmede aan de politie en de Vereniging van Nederlandse Gemeenten. Het alarmnummer wordt 06-11. Daarmee komt het nummer 0011 dat bij proeven is gebruikt, te vervallen. Hiertoe is in overleg met de PTT om technische redenen besloten. De invoering begint in het zuiden van het land. Het telefoondistrict Amsterdam is als laatste aan de beurt. De verwachting is dat door snelle alarmering via het nummer meer mensenlevens kunnen worden gered en schadebedragen lager zullen uitvallen.

Veel schade door bosbranden aan Côte d'Azur

FRÉJUS – Hevige bosbranden hebben in de nacht van dinsdag op woensdag aanzienlijke schade aangericht in de omgeving van de badplaatsen Fréjus en Cannes aan de Franse Côte d'Azur. Bij het bestrijden van de branden raakten 22 brandweerlieden gewond, van wie drie ernstig. Volgens de brandweer hebben de branden al 1.500 hectare bos verwoest.

In het dorp Trayas aan de kustweg tussen Saint-Raphael en Cannes werden drie huizen in de as gelegd. De bewoners waren kort tevoren geëvacueerd. De branden worden bestreden door bijna 2.000 brandweerlieden, maar hun werk wordt bemoeilijkt door een harde wind, die dinsdagavond aanwakkerde tot 100 km per uur. De autoriteiten hebben verscheidene wegen in het gebied afgesloten. Verder ligt ook het treinverkeer tussen Marseille en Nice stil.

Wunsiedel nog steeds trefpunt van rechtse extremisten

WUNSIEDEL – Het Beierse plaatsje Wunsiedel is nog steeds een trefpunt van rechtse extremisten uit binnen- en buitenland, ondanks de aankondiging dat Hitlers voormalige plaatsvervanger Rudolf Hess inmiddels al in stilte elders is begraven.

De politie heeft sinds zaterdag 103 aanhoudingen verricht. Veel mensen zijn tot twee of drie maal toe gearresteerd omdat ze rondliepen in uniformen met nazi-symbolen of kransen met neonazistische teksten probeerden te leggen. Intussen blijft in Wunsiedel het gerucht circuleren dat Hess daar toch zal worden bijgezet in het familiegraf. De politie liet gisteren journalisten toe op het overigens afgesloten kerkhof opdat ze zich met eigen ogen konden zien dat het graf niet open is geweest.

Koningin hervat werkzaamheden

DEN HAAG – Koningin Beatrix zal op woensdag 9 september voor het eerst sinds zij tijdens haar vakantie ziek werd weer in de openbaarheid treden. Zij zal dan te zamen met prins Claus aanwezig zijn bij de opening van het nieuwe Muziektheater en het Danstheater in Den Haag. Omdat de koningin zich op doktersadvies nog in acht moet nemen, zal zij het openingsprogramma slechts voor een deel bijwonen.

Bereidheid pensioenbreuk aan te pakken neemt toe

DEN HAAG – Steeds meer mensen zullen bij verandering van baan hun pensioenrechten mee kunnen nemen naar de nieuwe werkgever.

Op dit moment hebben al ongeveer 250.000 werknemers geen last meer van een pensioenbreuk omdat enkele grote pensioenfondsen en verzekeraars de afspraak hebben gemaakt de opgebouwde pensioenwaarden over te dragen. Inmiddels hebben 200 pensioenfondsen zich in principe bereid verklaard een soortgelijk pensioenbeleid te zullen gaan voeren.

Om verlies van pensioen bij verandering van werkkring te voorkomen werd vorig jaar door de pensioenfondsen van Unilever, Shell, Verkade en DSM en de verzekeraars Aegon, Amev, Delta Lloyd en Nationale Nederlanden de Stichting Dienstverlening Samenwerkingsverbond opgericht.

Oproep

De voorzitter van de Christelijke werkgevers, S.J. van Eijkelenburg, deed gisteren een oproep aan alle pensioenfondsen en verzekeraars om zich bij dit circuit aan te sluiten. „We kunnen daarbij eigenlijk niemand missen, ook het ABP niet," aldus de NCW-voorzitter die sprak bij de presentatie van een handboek over pensioenen, uitgegeven door Centraal Beheer.

Een groot aantal bedrijfstakpensioenfondsen, zoals voor de bouw en de metaal, nemen nog een afwachtend houding aan omdat deze fondsen enkele regelingen hebben die pensioenverlies bij verandering van baan ten dele te niet doen. Verwacht wordt echter dat deze fondsen binnen afzienbare tijd ook deelnemer zullen worden aan het samenwerkingsverband.

Reserves

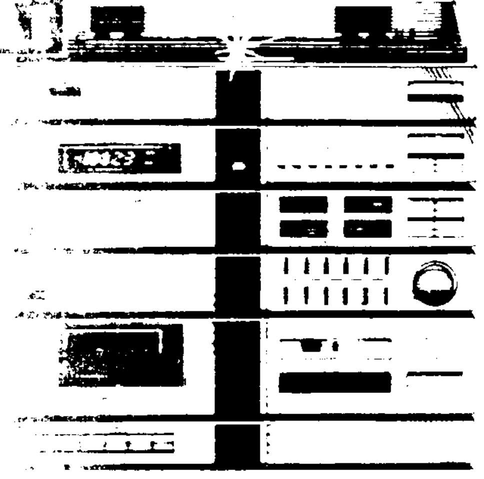
De Christelijke werkgevers en de vakcentrale FNV vinden dat minister Ruding moet afblijven van de reserves van de particuliere pensioenfondsen. FNV-bestuurder Muller vindt dat de pensioenfondsen in staat dienen te zijn om onzekerheden over langere periode te kunnen opvangen. Hij wees er ook op dat het helen van de problematiek rond de pensioenbreuk de komende jaren extra kosten met zich mee zal brengen. Via alle pensioenfondsen in ons land is in totaal ruim 300 miljard gulden belegd. Circa 6 miljoen mensen hebben dit bedrag opgebouwd.

GROOTSTE KEUZE, ABSOLUTE ZEKERHEID VAN LAAGSTE PRIJZEN, DESKUNDIG ADVIES EN PERFEKTE SERVICE

VOGELZANG AANBIEDINGEN

DAAR KUN JE ECHT NIETOMHEEN!

HIFI STEREO



DOLBY B CASSETTEDECK

VOGELZANGPRIJS: 699

VOGELZANGPRIJS: 599

UW VOORDEEL: F 1400,-

VOORHEEN 2999

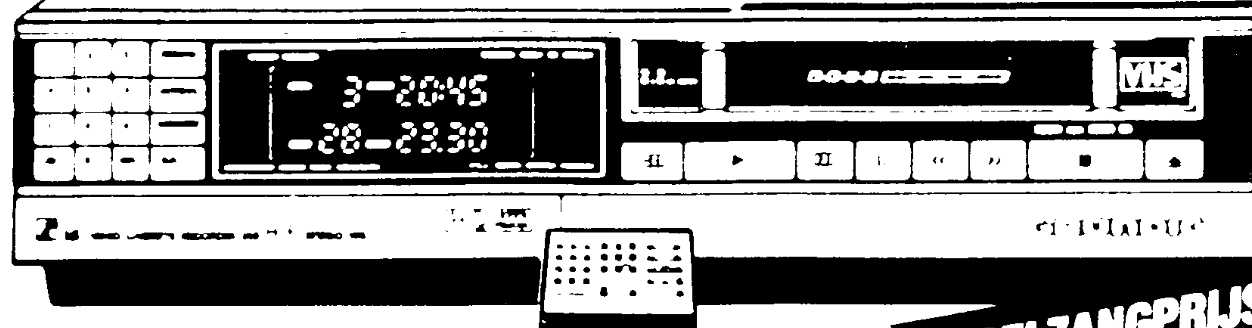
VOGELZANGPRIJS: 1599

ELIPSON MELODINE 3 LUIDSPREKER

VOGELZANGPRIJS: 99

VOGELZANGPRIJS: 398

GRUNDIG HIFI STEREO



GRUNDIG VS-340 HIFI/STEREO VHS
HQ beeldkwaliteit, 6 uur HiFi systeem, VPS decoder ingebouwd, 40 voorkeuze timer 10 programma's 365 dagen, infra afstandsbediening. VOORHEEN 1899,-

VOGELZANGPRIJS: 1599

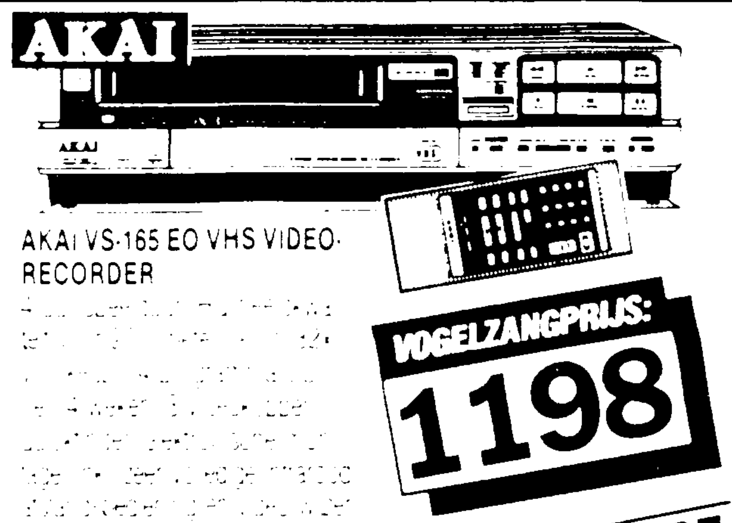
VIDEO



NIEUW!

SHARP VC-A 100 HQ VHS VIDEO MET INFRAROOD AFSTANDSBEDIENING

VOGELZANGPRIJS: 998



AKAI VS-165 EO VHS VIDEORECORDER

VOGELZANGPRIJS: 1198

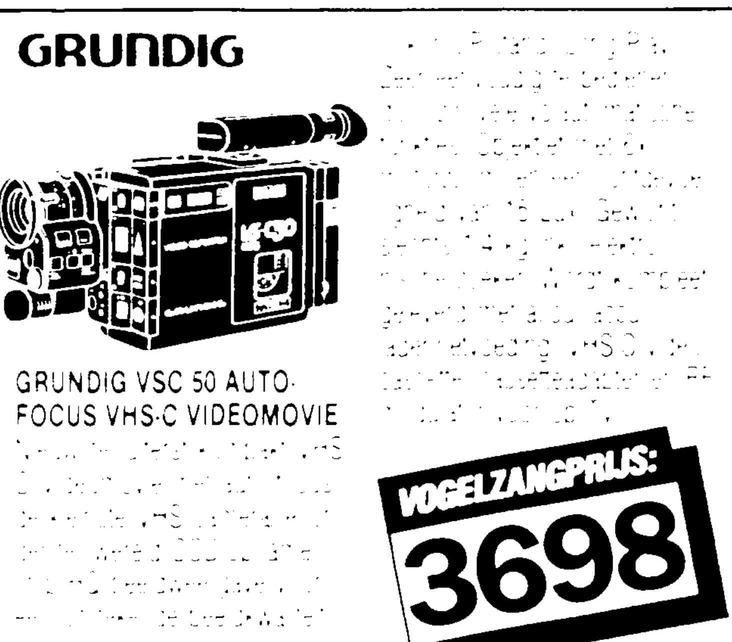


TOPKLASSE

TELEFUNKEN VR 2981 HIFI STEREO VIDEORECORDER

VOORHEEN 2699,-

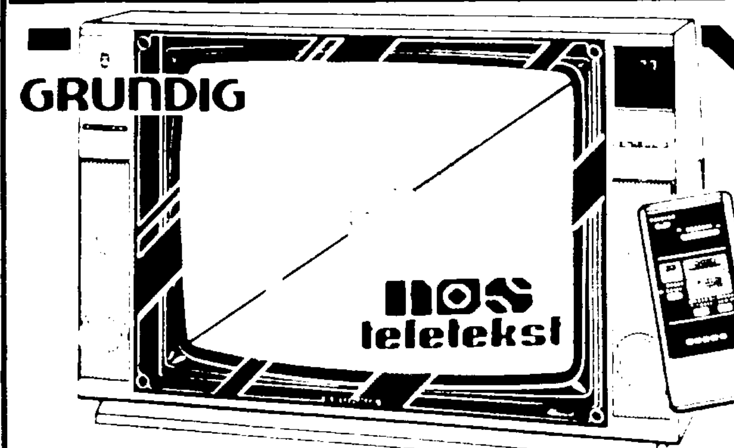
2499



GRUNDIG VSC 50 AUTOFOCUS VHS-C VIDEOMOVIE

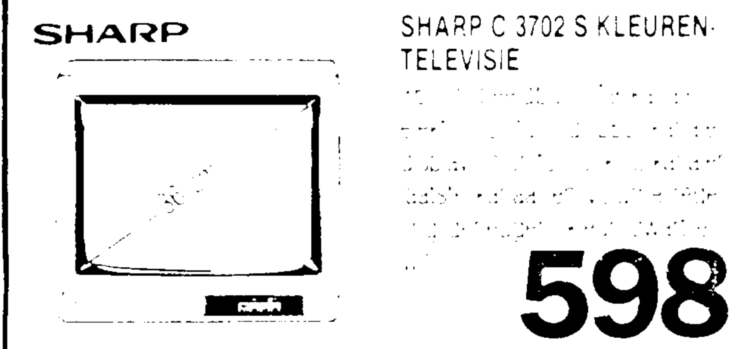
VOGELZANGPRIJS: 3698

TELEVISIES



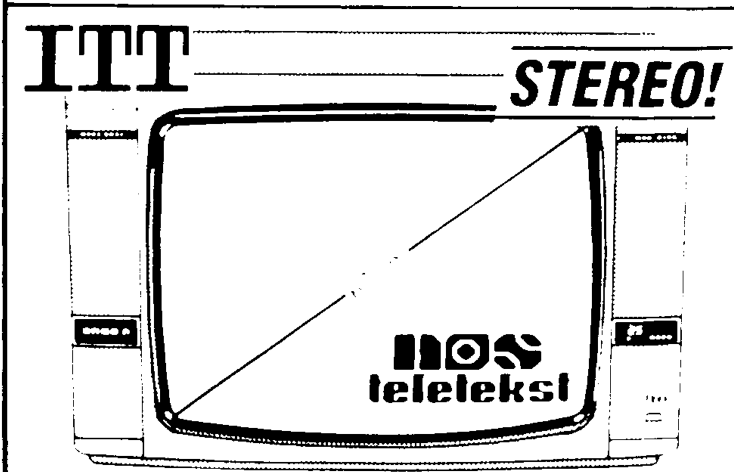
GRUNDIG M63-270 MONOLITH KLEURENTELEVISIE

VOGELZANGPRIJS: 1999



SHARP C 3702 S KLEURENTELEVISIE

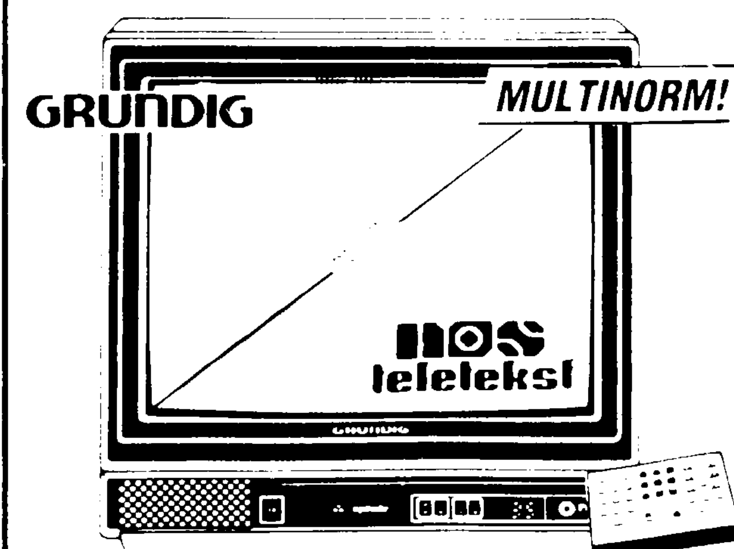
598



STEREO!

ITT 3758 STEREO GROOTBEELD KLEURENTELEVISIE

1749

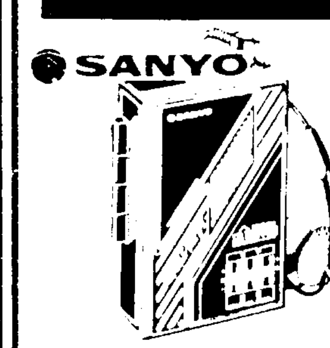


MULTINORM!

GRUNDIG P55-245/9

VOGELZANGPRIJS: 1599

PORTABLES



SANYO MGP-24 STEREO POCKET

79



SONY WMF-28 WALKMAN

229



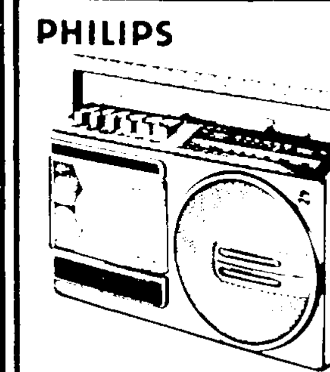
PANASONIC RX 4910 STEREO RADIO CASSETTERECORDER

139



GRUNDIG MUSICBOY 60K PORTABLE RADIO

59



PHILIPS D 7170 RADIO CASSETTERECORDER

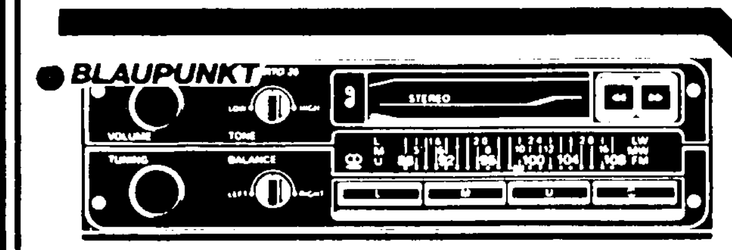
79



PANASONIC RX 1924 STEREO RADIO CASSETTE-WALKMAN

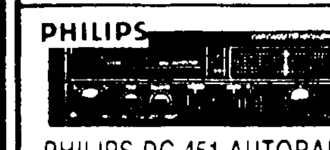
99

AUTORADIO



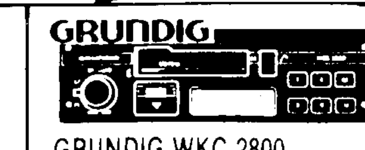
BLAUPUNKT PORTO 26 AUTORADIO CASSETTESPELER

VOGELZANGPRIJS: 299



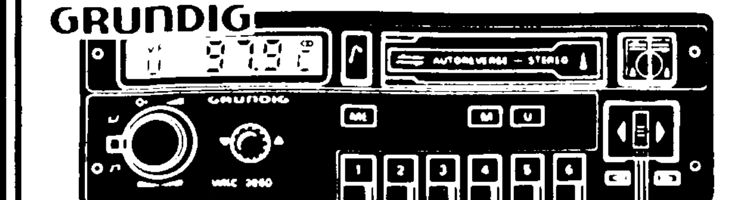
PHILIPS DC 451 AUTORADIO KOMBINATIE

249



GRUNDIG WKC 2800
Digitale stereo autoradio cassettespeler, FM stereo en MG

349



GRUNDIG WKC 2860 AUTORADIO CASSETTESPELER

VOGELZANGPRIJS: 499

ELEKTRONIKA



TDK CASSETTES D90 2 STUKS

5.95



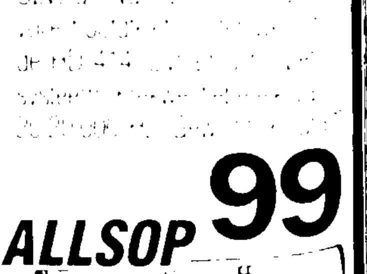
AKAI E 180 VIDEOTAPE

9.95



SENNHEISER HD 414 SL

99



ALLSOP static-off

PLATENBORSTEL

14.95

OP ONZE PLATENAFDELING VINDT U EEN SCHITTEREND ASSORTIMENT C.D.'S, L.P.'S, SINGLES, MAXI'S ENZ. EN ELKE WEEK WEER TE GEKKE AANBIEDINGEN DEZE WEEK O.A.:



"Time to rock" HEAVY METAL verzamelaar — 14.95

ROBERT CRAY BAND "Strong persuader" LP VOGELZANGPRIJS — 19.95

ROBERT CRAY BAND "Strong persuader" CD VOGELZANGPRIJS — 39.95

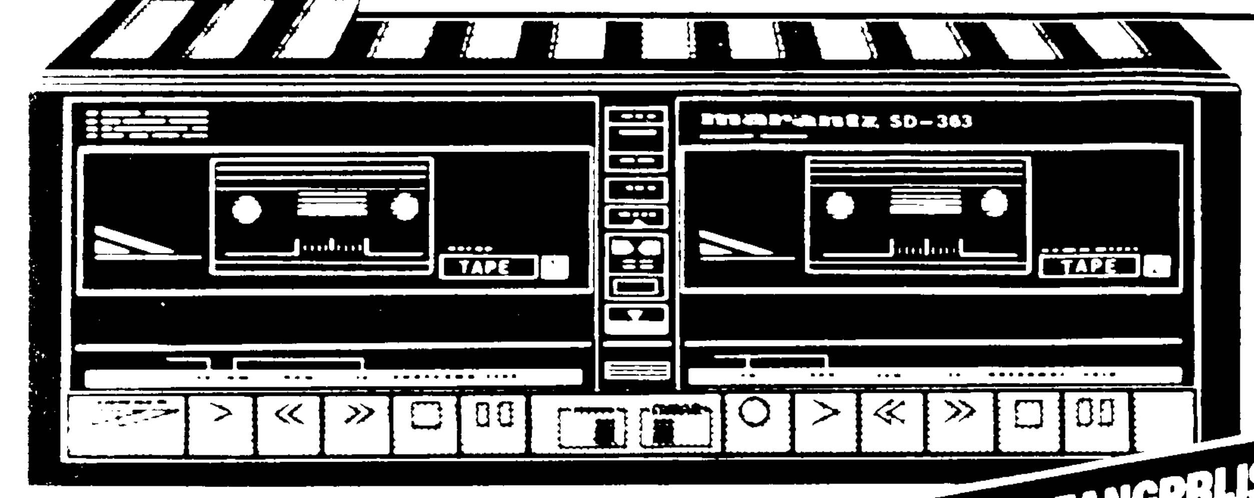
HITSINGLE V.D. WEEK: LOS LOBOS "La Bamba" — 4.95

GROOTSTE SPECIALIST IN ZUID-NEDERLAND VOOR HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA. EIGEN TECHNISCHE DIENST EN UNIEKE VOGELZANG GARANTIES!





DUBBELDECK KLAPPER



MARANTZ SD 363 DUBBEL CASSETTEDECK
... voor bandruisonderdrukking, tip-... DMS snelzoeksysteem, 2 kopieersnel-... cassettes kunnen automatisch kontinu achter elkaar afgespeeld. VOORHEEN 548,-

VOGELZANGPRIJS: 299

AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN

Openingstijden:



VOGELZANG

Daar kun je niet omheen

EINDHOVEN: HERMANUS BOEXSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19. MAASTRICHT: AFD. HIFI EN VIDEO: WOLFSTRAAT 11, AFD. ELEKTRONIKA: M. SMEDENSTRAAT 25

Uitgever deelt in opbrengst STER-reclame

van onze Haagse redactie

[H]ILVERSUM – De omroepen en de uitge[ve]rs zijn het eens geworden over de manier [w]aarop de schade die de uitgever onder[vi]ndt van de uitbreiding van reclame op ra[dio] en televisie, gecompenseerd kan wor[de]n. De vertegenwoordigers van de NOS, [ND]P (dagbladen) en Notu (tijdschriften) en [V]NP (nieuwsbladen) spreken van een histo[ri]sch akkoord omdat de omroep met deze [ov]ereenkomst voor het eerst erkennen dat [de] pers schade lijdt door de etherreclame.

[D]e schadevergoeding voor de pers en de fi[na]ncierbaarheid van de omroep vormde het [u]itgangspunt bij de onderhandelingen die [to]t dit akkoord leidden. Afgesproken is dat [m]et ingang van 1987 25 procent van de bruto meeropbrengst van de STER verdeeld wordt over de uitgevers van kranten, tijdschriften en nieuwsbladen. De krantenuitgevers krijgen 66 procent van het bedrag, de tijdschriftenuitgevers 33 procent en de nieuwsbladen de resterende 1 procent. Als uitgangspunt voor deze verdeling is het rapport van prof. Driehuis genomen.

Er zijn twee belangrijke voorwaarden verbonden aan dit akkoord. Pers en omroep willen dat de omroepbijdrage met 10 gulden per jaar verhoogd wordt en dat de STER-zendtijd uitgebreid wordt tot een wettelijk maximum van vijf procent. Gebeurt dat niet, dan wordt het akkoord niet van kracht.

De uitgevers hebben met dit plan ingestemd, omdat zij daarin een goede barrière zien voor de komst van commerciële omroep. De advertentiemarkt zou zo al grotendeels afgeroomd zijn wat het exploiteren van commerciële omroep moeilijker maakt, en tegelijkertijd de bedreiging van de inkomsten voor de uitgevers verminderd, aldus NDP-voorzitter Van Tiene.

Halfjaarwinst Wolters Kluwer helft hoger

ZWOLLE – De nieuwe uitgeverscombinatie Wolters Kluwer heeft over de eerste helft van dit jaar een resultaat na belastingen van ƒ 30,0 miljoen geboekt tegen ƒ 20,2 miljoen over hetzelfde tijdvak van vorig jaar. De halfjaarresultaten over 1987 en 1986 zijn pro forma gecombineerd om inzicht te geven in de gang van zaken van de ondernemingen die ontstaat uit de fusie van Kluwer en Wolters Samsom. Deze cijfers tonen „een zeer bevredigende ontwikkeling".

De vooruitzichten zijn geheel in overeenstemming met wat Wolters Samsom in het bericht over de bieding op Kluwer heeft laten weten: een resultaat na belasting van ƒ 90 miljoen tegen ƒ 77 miljoen in 1986. Hierbij is rekening gehouden met de voorzienbare fusiekosten; die zullen worden geactiveerd en in vijf jaar ten laste van het resultaat gebracht. De omzet steeg in het eerste halfjaar blijkens de pro forma cijfers van ƒ 717,8 miljoen tot ƒ 759,6 miljoen en het bedrijfsresultaat van ƒ 36,8 miljoen tot ƒ 51,4 miljoen.

Wolters

Over de eerste zes maanden van dit jaar gerekend heeft de uitgever Wolters Samsom Groep een nettowinst geboekt van ƒ 11,0 miljoen. Dat betekent een stijging van 53 procent ten opzichte van de ƒ 7,2 miljoen voor de eerste zes maanden van 1986. De omzet is toegenomen van ƒ 252,1 miljoen tot ƒ 320,8 miljoen. Gemeten in de lokale valuta's van de landen van vestiging is de omzet met 36 procent gestegen, waarvan de helft per saldo is toe te schrijven aan activiteiten die vorig jaar buiten Nederland werden overgenomen. Onder invloed van de koersdaling van de Amerikaanse dollar en het pond sterling steeg de omzet in guldens met 27 procent.

Kluwer

In het eerste halfjaar van 1987 is de omzet van Kluwer met 6 procent gedaald, van ƒ 465,7 miljoen tot ƒ 438,8 miljoen. De nettowinst liet echter een stijging zien van 46 procent en kwam uit op ƒ 19,0 miljoen. De omzet daalde door de beëindiging van de diepdrukactiviteiten in 1986 en de overdracht van publiekstijdschriften. Na correctie van de cijfers over 1986 voor deze invloeden is er sprake geweest van een stijging van de omzet met 5 procent. Die werd voornamelijk behaald in Nederland in de wetenschappelijke, educatieve en professionele sector en bij de boekhandels.

Adviesbureau onderzocht toekomstige rol duurzame energie

[R]apport: kolen rond 2050 belangrijkste brandstof

[DE]N HAAG – Kolen gaan in [de] volgende eeuw de be[lang]rijkste rol in de Neder[land]se energievoorziening [spel]en, als zowel aardgas als [aar]dolie te schaars en te [duur] zijn geworden voor ge[brui]k op grote schaal. Kern[ener]gie zal rond 2050 naar [ver]wachting een beperkte [rol] spelen. Het aandeel van [duu]rzame energie (zonne- en [wind]energie, aardwarmte [en] biomassa) in de Neder[land]se energievoorziening [zal] midden volgende eeuw [maxi]maal 20 procent bedra[gen].

[Dat] concludeert het Rotterdamse [bur]eau Krekel Van der Woerd Wou[ter]e BV in een rapport over duur[zam]e energie, dat in opdracht van [het] ministerie van economische za[ken] is gemaakt. Het rapport, dat een verkenning vormt van de rol die duurzame energie rond 2050 in de Nederlandse energievoorziening kan spelen, wordt vandaag (donderdag) aangeboden aan de Algemene Energieraad die er een advies over gaat uitbrengen aan minister De Korte van economische zaken.

Aardgas en aardolie zijn beschikbaar tot in de volgende eeuw. Afhankelijk van de groei van de wereldeconomie en de ontwikkeling van nieuwe winningstechnieken zijn deze brandstoffen mogelijk tussen 2030 en 2070 te schaars en te duur voor gebruik op grote schaal, aldus het rapport. Even schaars lijkt op die termijn uraan als brandstof voor kernreactoren voor kernenergie. Het gebruik van deze energievorm rond 2050 hangt af van het slagen van de kweektechnologie, aldus de onderzoekers. Volgens hen ligt kernfusie nog ver achter de horizon.

Kolengas

Kolen zijn er volgens het rapport genoeg tot het jaar 2200 en waarschijnlijk tegen een redelijke prijs mits daarvoor vooral in de Derde Wereld wordt geïnvesteerd. Omdat aan de directe verbranding van kolen bezwaren kleven (milieu, transport, verwerking) zullen kolen worden omgezet in gas. Het zo geproduceerde kolengas (een mengsel van koolmonoxide en waterstof) is een goed bruikbare brandstof die ook als grondstof voor de chemische industrie kan worden gebruikt en die in vloeibare brandstoffen kan worden omgezet. Het vaste kolenafval zal waarschijnlijk onschadelijk zijn en is met een verhoging van de kolenprijs met maximaal 10 procent terug te transporteren naar de mijn, aldus het rapport.

Omdat er tot ver na 2050 voldoende en betrekkelijk goedkope steenkool lijkt te zijn en omdat die tegen geringe kosten kan worden omgezet in kolengas en zogenoemde synthetische olie, wordt steenkool de prijsleider, aldus de onderzoekers.

De onderzoekers verwachten dat de vraag naar energie tot 2050 maar matig zal groeien omdat oude energieverslindende machines en apparatuur worden vervangen door energiezuinige en omdat de economische bedrijvigheid verschuift van energie-intensieve naar sectoren die minder energie nodig hebben. Omdat de kosten van energie zullen stijgen (vooral omdat de energieproduktie door gebruik van ingewikkelde technologie duurder wordt) zal energiebesparing aantrekkelijk blijven.

● **Over en onder het IJ in Amsterdam wordt hard gewerkt aan de aanleg van een brug en een tunnel, die de rondweg om de hoofdstad sluitend moet maken. Zover is het echter nog lang niet; de brugtunnelcombinatie zal begin jaren '90 worden opgeleverd.**

BEURS-OVERZICHT

Flauw

[A]MSTERDAM – De daling van de [ha]lfjaarwinst van De Telegraaf [we]rd gisteren op de Amsterdamse [Eff]ectenbeurs hoog opgenomen. [H]et uitgeversaandeel maakte een [w]ikkeling van f 20 naar f 312. [Au]det en Wegener, die als uitge[ve]rs van kranten evenals De Tele[gr]aaf in hoge mate zijn aangewe[zen] op advertentie-inkomsten, [we]rden meegetrokken. Audet [we]rd f 5,50 minder waard op f 188 [en] Wegener verliet de markt f 3,80 [lag]er op f 130,70.

[B]ij de grote uitgevers die dinsdag [e]n gisterochtend met hun halfjaar[cij]fers kwamen, was het veel rusti[ge]r. Elsevier noteerde op f 61,70 [e]en paar dubbeltjes lager. VNU [w]as op f 93,50 eveneens een fractie [go]edkoper en Wolters Kluwer ein[di]gde onveranderd op f 127.

[In] de financiële sector werd ABN [vo]or het eerst gesplitst verhandeld. [B]ij de opmerkelijk grote omzet van [ƒ] 58,3 miljoen kwam er een slot tot [st]and van f 61,60, wat neerkomt op [e]en dubbeltje winst. Nationale Ne[de]rlanden kwam op de publikatie [v]an de halfjaarcijfers, die volgens [v]erwachting waren, wat onder [d]ruk te staan, maar herstelde zich [la]ter op f 80,60 vrijwel tot de slot[k]oers van dinsdag. De overige fi[n]anciële waarden openden prijs[h]oudend, maar de meeste kalfden [i]n de loop van de dag af en eindig[d]en veelal lager.

[B]ij de internationale aandelen [k]wamen Unilever en Philips de [d]ag door met winst en wel f 1,70 [o]p f 145 voor het voedingsfonds en [t]wee dubbeltjes voor het elektro[ni]ca-aandeel op f 53. Koninklijke [O]lie bleef een paar dubbeltjes [a]chterop, evenals KLM en Akzo. [H]oogovens werd iets duurder. [W]essanen en Pakhoed bleven in [a]fwachting van de halfjaarcijfers [d]icht bij huis. Goed lagen KNP, [d]ie f 4,50 vooruitging naar f 173,50 [e]n Borsumij-Wehry, die f 3,50 ho[g]er werd verhandeld op f 131,50.

[H]et parallelmarktfonds Rood Test[h]ouse lag op de publikatie van een [v]erlies over het eerste halfjaar [z]waar onder vuur en verloor f 2,70 [o]p f 12,50. Ahrend daarentegen [w]erd op de goede cijfers f 4 meer [w]aard op f 128. Flinke winsten wa[r]en ook weggelegd voor Grasso, [T]wentsche Kabel en Van der Moo[l]en. HBG verloor f 1,50 op f 120,50.
[O]p de obligatiemarkt stonden de [m]eest verhandelde staatsleningen [e]nigszins onder druk. De aankon[di]ging van de nieuwe 6,5 procents [s]taatslening was daar mogelijk de[bet] aan, al lieten handelaren zich [z]amelijk positief uit over de voor[w]aarden, die men niet onlogisch [v]ond. Afgaande op de situatie van [h]et moment schatte een handelaar [d]at de minister tussen f 2 miljard [e]n f 3 miljard kan binnenhalen op [e]en koers iets boven 100 procent.

[D]e stemming op de optiebeurs [w]as verdeeld. Er was veel belang[s]telling voor ABN en voor Natio[n]ale Nederlanden. In de nieuwe [m]ajor market index gingen bijna [3]50 contracten om. In de valuta-, [d]e edelmetalen- en de obligatie[h]oek bleef het rustig.

Ruim 50 miljoen werknemers in wapenindustrie

GENEVE – In de hele wereld zijn naar schatting 53 miljoen mensen werkzaam in de defensie-industrie. Dit schrijft de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO) in een rapport over de maatschappelijke gevolgen van een algehele ontwapening.

De cijfers zijn gebaseerd op een enquête die de ILO onder haar 150 lidstaten heeft gehouden. Uit het rapport blijkt dat de meeste landen uiterst terughoudend waren met informatie. De Oosteuropese landen lieten helemaal niets van zich horen, terwijl een groot aantal landen uit de Derde Wereld liet weten dat het onderzoek hen niet raakte of dat zij niet op de gevraagde gegevens beschikte. Van de ongeveer 50 landen die wel op de ênquete reageerden, verstrekten slechts 10 gedetailleerde gegevens.

Uit het onderzoek blijkt dat in Frankrijk 5,5 procent van de werknemers in de defensie-industrie werkzaam is. In de Bondsrepubliek Duitsland ligt het percentage op 4,7 procent en in de Verenigde Staten op 4,2 procent. De uitgaven voor militair onderzoek lopen sterk uiteen. In de VS wordt 69 procent van het geld dat beschikbaar is voor onderzoek en ontwikkeling uitgegeven aan defensie-onderzoek. In Groot-Brittannië is dat 50 procent. Daarna volgen Frankrijk (33 procent), Zweden (9,6 procent) en de Bondsrepubliek (9,4 procent).

Staatslening tegen 6,5%

DEN HAAG – Op 1 september kan worden ingeschreven op een nieuwe staatslening. De lening 1987 per 1994 draagt een rente van 6,5 procent. Omvang en de koers van uitgifte worden na de inschrijving vastgesteld. Aflossing geschiedt ineens; vervroegde aflossing is niet toegestaan. Storting dient op 1 oktober te geschieden.

De inschrijving op de vorige staatslening stond in mei open. Toen werd op de 6 procent lening 1987 per 1994 voor ƒ 2,25 miljard ingeschreven. Daarmee kwam het totaal van de tot dusverre dit jaar uitgegeven staatsleningen op ƒ 14,3 miljard. De lening werd geplaatst voor 100,1 procent, waarmee het effectieve rendement voor het eerst sinds 1965 beneden de 6 procent uitkwam.

Financiering bijna rond

Lening voor Kanaaltunnel

LONDEN – De internationale banklening van vijf miljard pond sterling (16,7 miljard gulden) voor de aanleg van een spoorwegtunnel onder Het Kanaal is rond. De lening is bijeengebracht door een consortium van vijftig banken onder leiding van de Britse banken National Westminster en Midland Bank en de Franse instellingen Credit Lyonnais, Banque Nationale de Paris en Banque Indosuez.

Van het totale bedrag komt dertig procent uit Japan, 25 procent uit Groot-Brittannië en Frankrijk en de rest uit andere Europese landen en Noord-Amerika. Eurotunnel hoopt in november van dit jaar nog eens 750 miljoen pond (2,5 miljard gulden) aan te trekken via een aandelenemissie. Daarmee zou de benodigde financiering van zes miljard pond voor de tunnel bijeen zijn. Twee eerdere emissies brachten namelijk al respectievelijk 46 miljoen pond en 206 miljoen pond op.

De werkzaamheden aan de vijftig kilometer lange tunnel zullen eind dit jaar officieel beginnen. Het project moet in het voorjaar van 1993 zijn voltooid.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 26-8-1987 om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:
Goud: onbewerkt ƒ 30.060-ƒ30.560-, vorige ƒ 39.060-ƒ 30.560 ; bewerkt verkoop ƒ 32.160, vorige ƒ 32.160 laten.
Zilver: onbewerkt ƒ 475-ƒ 545, vorige ƒ 475-ƒ 545; bewerkt verkoop ƒ 590 laten, vorige ƒ 590 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren.

Amer.dollar	2,00	2,12
Brits pond	3,17	3,47
Belg. frank (100)	5,24	5,54
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,50	16,50
Port. esc. (100)	1,25	1,65
Can. dollar	1,50	1,62
Franse fr. (100)	32,25	35,25
Zwits. fr. (100)	134,50	139,00
Zweedse kr. (100)	30,50	33,50
Noorse kr. (100)	29,00	32,00
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,80	16,30
Spaanse pes (100)	1,54	1,79
Griekse dr. (100)	1,30	1,70
Finse mark (100)	44,75	47,75
Joeg. dinar (100)	0,20	0,40
Iers pond	2,96	3,16

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,05775-06025
Brits pond	3,3185-3235
Duitse mark	112,670-720
Franse frank	33,720-770
Belg. frank	5,4215-4265
Zwits. frank	136,765-815
Japanse yen	143,88-143,98
Ital. lire	15,550-600
Zweedse kroon	32,125-175
Deense kroon	29,310-360
Noorse kroon	30,670-720
Canad. dollar	1,55825-56075
Oost. schill	16,0230-0330
Iers pond	3,0100-0200
Spaanse pes	1,6710-6810
Gr. drachme	1,4350-5350
Austr.dollar	1,4625-4725
Hongk.dollar	26,30-26,55
Nieuwz.dollar	1,2325-2425
Antill.gulden	1,1400-1700
Surin. gulden	1,1400-1800
Saoedi rial	54,75-55,00
Ecu gulden	2,3310-3360

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	323,4	325,3
alg.-lokaal	299,6	300,2
internationals	349,1	352,5
industrie	274,1	274,6
scheep.luchtv.	242,9	243,5
banken	378,0	380,5
verzekering	657,7	658,0
handel	457,0	455,2
cbs obl.index	114,3	114,0
rend. staatsl.	6,40	6,43
waarvan 3-5 jr	6,25	6,26
waarvan 5-8 jr	6,45	6,48
waarv.5 langst	6,48	6,53
rend. bng-len.	6,68	6,68
rend. banklen.	6,35	6,33
rend. pandbr.	6,18	6,18

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 177,40-178,00 (177,30)
Kon. Olie 276,70-280,00 (276,50)
Philips 53,00-53,30 (53,00)
Unilever 144,70-145,20 (145,00)
KLM 55,30-55,50 (55,30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2725.29	1092.60	209.46	992.93
Hoogst	2742.03	1098.39	210.53	998.66
Laagst	2686.54	1079.95	207.27	980.02
Slot	2701.85	1084.43	208.45	985.17
Winst verlies	-20.57	-6.98	-1.37	-7.04

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	101,10	100,00
Ahold	110,80	109,10
Akzo	177,90	177,30
A.B.N.	51,50	51,60
Alrenta	148,60	148,60
Amev	70,70	70,80
Amro-Bank	90,90	90,20
Ass. R'dam	125,50	124,50
Bols	155,00	154,80
Borsumij W.	128,00	131,50
Bührm.Tet.	62,90	63,40
C.S.M.cert.	65,30	64,80
Dordtsche P.	247,00	248,00
Elsevier	62,00	61,70
Fokker	55,00	55,00
Gist-Broc. c.	50,80	50,10
Heineken	195,00	194,30
Hoogovens	49,00	49,20
Hunter Dougl.	64,00	64,00
Int.Müller	70,60	70,60
KLM	55,50	55,30
Kon.Ned.Pap.	169,00	173,50
Kon. Olie	276,70	276,50
Nat. Nederl.	80,70	80,60
N.M.B.	177,00	176,00
Nedlloyd Gr.	186,00	186,00
Nijv. Cate	123,80	123,80
Océ-v.d.Gr.	470,00	470,00
Ommeren Van	39,00	39,00
Pakhoed Hold.	88,70	88,00
Philips	52,80	53,00
Robeco	114,00	114,40
Rodamco	141,90	142,00
Rolinco	108,00	108,50
Rorento	52,20	52,20
Stork VMF	25,80	25,80
Unilever	143,30	145,00
Ver.Bezit VNU	93,00	92,80
Wessanen	93,70	93,50
Wolt Kluwer	127,00	127,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	25,50	25,80
ACF-Holding	65,00	63,00
Ahrend Gr. c	124,00	128,00
Alg.Bank.Ned	51,10	51,50
Asd Opt. Tr.	40,80	41,20
Asd Rubber	9,70	9,70
Amst.Rijtuig	665,00	665,00
Ant. Verff.	280,00	–
Audet	193,50	188,00
Aut.Ind.R'dam	87,00	87,00
BAM-Holding	123,50	123,00
Batenburg	70,00	70,00
Beek, Van	136,00	136,00
Beers' Zonen	221,00	220,00
Begemann	52,00	51,80
Belindo	426,20	430,00
Berkel's P.	14,60	15,00
Blyd.-Will.	30,50	31,00
Boer De. Kon.	160,00	160,00
de Boer Winkelbedr.	65,40	65,60
Boskalis W.	8,30	8,30
Boskalis pr	6,10	6,00
Braat Bouw	515,00	495,00
Burgman-H.	3150,00	3300,00
Calvé-Delft c	981,00	977,00
Calvé pref.c	4500,00	4500,00a
Center Parcs	98,00	98,20
Centr.Suiker	64,20	63,80
Ceteco	215,00	216,00
Ceteco cert.	210,00	215,00
Chamotte Unie	15,30	15,30
Cindu-Key	75,00	75,50
Claimindo	429,00	429,00
Cred.LBN	77,30	76,70
Crown v.G.c	103,00	102,00
Datex Hold.	27,00	30,50
Desseaux	162,00	162,00
Dordtsche pr.	244,20	245,00
Dorp-Groep	428,00	427,00
Econosto	140,00	141,00
EMBA	910,00	920,00
Enraf-N.c.	42,50	42,50
Eriks hold.	262,50	262,60
Frans Maas c.	27,70	28,20
Furness	43,70	43,70
Gamma Holding	63,50	63,20
Gamma pref	5,80	6,10
Geveke El.	134,00	133,20
Geveke T.H.	36,80	36,00
Giessen-de N.	108,00	106,00
Goudsmit Ed.	207,50	206,00
Grasso's Kon.	118,80	124,00
Grolsche B. c	94,60	94,00
GTI-Holding	126,50	126,80
Hagemeyer	87,00	86,50
H.B.G.	122,00	120,50
HCS Techn	16,50	16,40
Hein Hold	170,50	170,20
Hoek's Mach.	163,50	164,00
Holdoh Hout	440,00	442,00
Holec	21,50	22,20
H.A.L. Tr. b	892,00	900,00
Holl.Am.Line	911,00	918,00
Heineken Hld	170,50	170,20
Holl.Sea S.	3,10	3,05
Holl. Kloos	413,00	417,00
Hoop en Co	14,00e	14,30
Hunter D.pr.	3,70	–
ICA Holding	30,00	30,00
IGB Holding	30,50	30,50
IHC Caland	22,80	22,60
Industr. My	166,00	165,50
Ing.Bur.Kondor	418,50	418,80
Kas-Ass.	53,50	56,00
Kempen & Beg.	234,00	234,00
Kempen Holding	26,00	25,10
Klene's Suik.	1000,00	1000,00
KBB	115,00	110,00a
KBB (cert.)	106,30	105,50
Kon.Sphinx	51,80	51,80
Koppelpoort H.	245,50	245,50
Krasnapolsky	120,00	117,50
Landre & Gl.	435,00	429,00
Leidsche Wol	84,00	82,00
Macintosh C.	82,50	84,30
Maxwell Petr.	635,00	635,00
Medicopharma	63,70	64,70
Melia Int.	8,00	7,80
Meneba	64,20	66,00
MHV Amsterdam	7,20	7,20
Moeara Enim	1140,00	1145,00
M.Enim OB-cert	15200,00	15300,00
Moolen en Co	43,00	45,30
Mulder Bosk.	44,50	44,00
Multihouse	18,40	19,00
Mynbouwk. W.	580,00	590,00
Naeff	215,00	–
NAGRON	44,30	45,50
NIB	614,50	613,50
NBM Bouw	10,70	10,70
•NEDAP	312,00a	309,00
Ned.Part.Mij	29,30	29,30
Ned.Springst.	13900,00	13900,00
Norit	415,00	418,00
Nutricia	243,00	245,00
Orco Bank c.	92,00	91,90
OTRA	425,00	420,00
Palthe	96,00	96,00
Polynorm	111,50	111,90
Pont. Kon.	142,00	142,00
Porcel. Fles	125,00	125,00
Pronam	135,30	136,50
Proost en Br.	43,00	43,80
Ravast	57,00	57,80
Reesink	58,20	58,00
Riva	66,00	66,40
Riva (cert.)	66,10	66,10
Samas Groep	64,50	64,80
Sanders Beh.	379,50	382,00
Sarakreek	38,80	38,80
Schuitema	1040,00	1043,00
Schuttersv.	105,00	108,00
Smit Intern.	23,00	23,00
St.Bankiers c.	37,50	37,50
Telegraaf De	332,00	312,00
Text.Twenthe	136,00	139,50
Tulip Comp.	53,70	54,50e
Tw.Kabel Hold	82,50	85,00
Tw. en Gudde	94,00	94,00
Ubbink	265,00	263,00
Ver.Glasfabr.	156,00	156,00
Verto	37,00	37,50
Volker Stev.	26,90	26,90
Vredestein	32,80	32,60
VRG Gem.Bez.	137,00	137,00
Wegener's	134,50	130,70
Westhaven Asd	254,00	257,00
Idem pref.c.	130,00	130,00
Wyers	58,50	59,00e

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	380,00	380,00
ABN Beleg.f.	59,30	59,80
Alg.Fondsenb.	271,00	271,00
America Fund	329,00	334,00
Amro Neth.F.	73,60	74,00
Amro Eur.F.	74,90	75,20
Amvabel	108,30	108,40
Bemco Austr.	95,00	95,50
Bever Belegg.	34,10	34,00
BOGAMIJ	131,00	131,50
Chemical Fund	15,80	15,80
DP Am. Gr.F.	27,20	27,50
Dp Energy Res.	40,60	40,50
Eng-Holl.B.T.1	1100,00	1100,00
Equity Mort.F.	59,20	58,50
Eurinvest(1)	65,10	65,00b
Eur.Ass. Tr.	7,80	7,80
EurGrFund	54,20	54,20
Hend.Eur.Gr.F.	211,50	211,00
Henderson Spirit	84,10	83,80
Holland Fund	68,50	68,50
Holl.Obl.Fonds	127,80	127,50
Holl.Pac.F.	99,70	101,50
Interbonds	552,00	522,00
Intereffekt	33,50	33,70
Japan Fund	41,00	41,50
MK Int.Vent.	71,00	71,00
Nat.Res.Fund	1720,00	1740,00
NMB Dutch Fund	38,20	38,20
Obam. Belegg.	217,00	218,50
OrcoAust.M.F.	11,30	11,20
Orcur.Ned.p.	41,60	41,50
Rentalent Bel.	1263,00	1262,80
Rentotaal NV	29,10	29,00
Rolinco cum.p	107,00	107,00
Sci Tech	19,50	19,70
Technology F.	27,20	27,10
Tokyo Pac. H.	194,20	192,70
Trans Eur.F.	72,00	71,90
Transpac F.	483,00	490,00
Uni-Invest	148,00	149,00
Unico Inv.F.	81,80	82,10
Unifonds	32,80	33,50
Venture F.N.	48,50	48,00
VIB NV	81,00	81,00
WBO Int.	88,00	88,00
Wereldhave NV	198,00	201,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,20	107,20
3½ EngWarL	38,50	38,50b
7¾ EIB 72	99,80	99,80
5¾ EIB 65	99,00	99,00
4 Norsk Hyd37	97,00	98,00

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	46,50	47,00
Amer. Brands	54,50	57,50
Amer. Expres	38,50	39,30
Amer. Motors	4,10	–
Am Tel.& Tel.	34,10	34,30
Ameritech	96,80	98,20
Amprovest Cap.	135,00	135,00
Amprovest Inc	235,00	235,00
ASARCO	29,00	29,60
Atl. Richf.	91,00	92,00
BAT Industr.	6,40	6,59
Bell Atlantic	76,00	77,00
BellCanEnterpr	41,80	41,80
Bell Res.Adlr	5,50	5,50
Bell South	42,50	43,20
Bethl. Steel	19,00	19,40
Boeing Comp.	53,00	52,90
Chevron Corp.	58,20	57,40
Chrysler	46,25	48,00
Citicorp.	62,60	63,50
Colgate-Palm.	51,20	50,50
Control Data	33,50	33,30
Dow Chemical	99,80	102,60
Du Pont	127,40	128,20
Eastman Kodak	103,30	103,60d
Elders IXL	5,30	–
Exxon Corp.	98,35	98,10
First PacInt	2,70	–
Fluor Corp.	20,50	20,00
Ford Motor	110,00	111,90
Gen. Electric	65,00	65,80
Gen. Motors	91,50	92,10
Gillette	42,80	42,50
Honeywell	87,40	86,60
Int.Bus.Mach.	174,90	171,75
Intern.Flavor	55,60	56,00
Intern. Paper	55,00	55,30
ITT Corp.	64,90	64,90
Litton Ind.	103,50	103,00
Lockheed	58,00	58,00
LTV Corp.	4,80	4,80
Minnesota Mining	80,00	81,80
Mobil Oil	50,75	51,00
News Corp Aus$	21,50b	21,40
N.Am.Phill.	54,00	54,00
Nynex	76,00	76,50
Occ Petr.Corp	37,50	36,80
Pac. Telesis	31,20	31,80
Pepsico	39,60	41,50
Philip Morris C.	113,80	120,50
Phill. Petr.	17,00	16,80
Polaroid	32,70	32,60
Quaker Oats	56,70	56,50
RJR Nabisco	65,30	69,00
Saralee	46,20	47,50d
Schlumberger	48,00	47,90
Sears Roebuck	58,60	58,50
Southw. Bell	41,40	42,00
Suzuki (yen)	643,00	650,00
Tandy Corp	50,00	49,20
Texaco	42,25	42,90
Texas Instr.	74,50	76,50
Union Carbide	30,20	30,80
Union Pacific	81,00	82,50
Unisys	47,50	46,80
USX Corp	38,20	37,60
US West	58,30	59,20
Warner Lamb.	84,60	86,00
Westinghouse	71,50	72,40
Woolworth	56,70	56,30
Xerox Corp.	84,20	84,20

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	53,00	54,00
Am. Home Prod.	195,00	192,00
Am. Motors	8,70	–
ATT Nedam	67,70	69,80
ASARCO Inc.	35,00	–
Atl. Richf.	183,00	185,00
Boeing Corp.	105,00	107,50
Can. Pacific	40,00	40,00
Chevron Corp.	118,00	118,00
Chrysler	92,00	94,00
Citicorp.	126,00	130,00
Colgate-Palm.	105,00	105,00
Control Data	64,50	64,00
Dow Chemical	201,00	205,00
Eastman Kodak	215,00	208,00
Exxon Corp.	202,00	200,50
Fluor Corp.	39,00	39,00
Gen. Electric	261,00	262,00
Gen. Motors	185,00	186,00
Gillette	89,50	84,50
Goodyear	152,00	152,00
Inco	41,50d	41,50
I.B.M.	354,00	348,00
Int. Flavors	115,00	112,50
ITT Corp.	131,50	130,50
Kraft Inc	123,00	122,00
Kroger	77,00	77,50
Lockheed	119,00	118,00
Merck & Co.	418,00	428,00
Minn. Min.	163,00	163,00
N.Am.Philips	106,00	106,00
Pepsi Co.	79,00	81,00
Philip Morris C.	229,00	241,00
Phill. Petr.	32,50	32,50
Polaroid	65,20	65,30
Procter & G.	206,00	206,00
Quaker Oats	111,00	111,00
Schlumberger	96,00	95,00
Sears Roebuck	119,50	119,00
Shell Canada	69,00	70,10
Tandy Corp.	100,00	99,80
Texas Instr.	146,00	150,00
Union Pacific	167,00	168,00
Unisys Corp	97,00	97,00
USX Corp	76,00	76,50
Varity Corp	5,20	5,20
Westinghouse	144,50	146,00
Woolworth	115,50	113,00
Xerox Corp.	167,00	168,00

Certificaten buitenland

Deutsche B	706,00	702,00
Dresdner B.	362,00	360,00
Hitachi (500)	1050,00	1060,00
Hoechst	326,00	328,00
Mits.El.(500)	500,00	500,00
Nestle	10750,00	–
Siemens	670,00	674,00a

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	104,00	104,00
11⅞ Aegon84	102,50	103,00
Aegon warr	14,50	14,50
10½ ABN 87	100,50	100,50
13Amev 85	99,70	99,70
13Amev 85	100,40	100,90
10 Amev85	104,00	104,00
11 Amev 86	101,20	100,75
14¼Amro87	102,75	102,75
13 Amro-Bank82	108,00	108,00
10¾ Amro 83	102,75	103,00
10½ Amro 86	102,00	102,60
10 Amro 87	99,15	99,15
5¾ Amro 86	96,25	96,10
Amro Bank wr	54,00	54,50
Amro zw 86	74,50	74,75
9 BMH ecu 85-92	102,20	102,20
7 BMH 87	96,25	96,25
11 CC Rabo83	105,00	105,00
9 CCRabo 85	104,00	104,00
7 CCRabo 84	107,80	107,80
11 DSM 84	103,00	102,50
10⅛EEG-ecu 84	103,60	103,60
9¾EIB-ecu 85	108,25	108,25
12½ HlAirl.F	95,75	95,75
12¼HlAirl.F	103,00	103,00
HollAirl.warr.	45,50	45,50
12 NIB(A)85-90	102,00	102,00
12 NIB(B) 85-90	107,00	107,00
11¼ NGU 83	106,00	106,00
11¼ NGU 84	102,50	102,50
10 NGU 83	104,00	104,00
NGU warrant	0,85	0,85
2¼ NMB 86	87,00	86,50
NMB warrants	34,30	34,50
8¾ Phil. 86	98,35	98,50
6¾ Phil.83	96,00	96,00
14¼Un.Becumy 86	101,75	101,75
12¼ Unil.	100,00	100,00
4¾ Akzo 69	245,00	247,50
5½ Amro 69	360,00	–
5¾ Gist 69	580,00	580,00
5¼ Hoog.68	107,00b	107,00b

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	15,00	22,00
Bredero cert.	8,10	9,00

Parallelmarkt

Alanheri	16,40	16,40
De Drie Electr.	27,00	27,00
Dentex Groep	28,10	28,40
·Dico Intern	88,50	88,50
DOCdata	54,00	57,00e
Geld.Pap.c.	108,80	107,20
Gouda Vuurv c	80,50	80,50
Hes Beheer	273,50	274,00
Infotheek Gr	17,00	17,00
Inv. Mij Ned.	74,80	75,00
Kuehne+Heitz	21,80	21,80
Melle	322,00	321,00
Pie Med.	13,80	13,90
Text Lite	12,10	13,50
Verkade Kon.	214,50	212,50

OPTIEBEURS

abn	c	okt	48,00	355	45,00	4,30a
abn	c	okt	50,00	1324	30,00	2,90a
abn	c	okt	54,00	1198	11,40	0,90
abn	c	okt	56,00	311	7,00	0,60
abn	c	jan	50,00	272	48,00	4,60
abn	c	jan	52,00	615	37,00	4,00
abn	c	jan	54,00	350	25,00	2,90
abn	p	jan	50,00	269	17,00	1,80
aegn	c	okt	105,00	423	1,90	1,70
akzo	c	okt	170,00	822	12,70b	12,50
akzo	c	okt	180,00	1346	7,40	6,80
akzo	c	okt	190,00	915	3,50b	3,50
akzo	c	jan	170,00	322	17,30b	17,20
akzo	c	jan	180,00	556	12,00	11,30
akzo	c	jan	190,00	301	8,50	7,90
akzo	p	okt	150,00	270	0,60	0,30
akzo	p	okt	170,00	388	3,20	3,20a
akzo	p	okt	180,00	351	6,70	7,50
amev	c	okt	65,00	263	6,50	6,30
amro	c	okt	85,00	669	7,50	7,70
amro	c	okt	90,00	324	4,40	3,90
amro	c	okt	95,00	336	2,00	2,00
amro	c	jan	95,00	324	5,20	5,00
buhr	c	okt	60,00	439	4,80	5,00
buhr	c	jan	70,00	292	–	3,20
d/fl	c	okt	205,00	692	3,60	3,80
gist	c	okt	55,00	339	1,70	1,30
gist	c	jan	55,00	581	3,40	2,60
gist	p	okt	45,00	269	0,70	0,70
gist	p	okt	50,00	769	2,10	2,60
gist	p	jan	45,00	703	1,40	1,50
gist	p	jan	50,00	351	3,00	3,60
klm	c	okt	55,00	433	2,90	3,00
klm	p	okt	55,00	295	2,50	2,30
klm	p	jan	50,00	305	1,50	1,70
knp	c	okt	170,00	412	6,20	8,80b
natn	c	okt	80,00	386	3,50	3,00
natn	c	okt	85,00	329	1,80	1,50
phil	c	okt	55,00	343	1,60	1,50
phil	c	jan	60,00	1003	1,60	1,80
phil	c	o91	55,00	487	11,40	11,50
olie	c	okt	280,00	265	6,30	6,90
olie	c	okt	290,00	522	3,50	3,70
olie	c	okt	300,00	543	2,20	2,10
olie	p	okt	280,00	264	11,00	11,00b
unil	c	okt	150,00	822	3,60b	4,50
unil	c	okt	160,00	584	1,80b	2,00b
unil	c	jan	150,00	268	8,50b	9,50

Motoren

Te k. i.g.st. MOTOR + onderd., Peugeot 204 uitgeb. Tel. 045-256182.

YAMAHA 50 cC crossmotor Tel. 045-317995, na 11.00 uur.

Te k. SUZUKI RM 80 crossm. met vele access., i.z.g.st. Bwj. '85. Tel. 04492-2999.

Te k. ant. motor PEUGEOT '55, motor M.Z. '76. Tollenstr. 34 Heerlen. Tel. 045-422205.

Minder geweld in TV-series tijdens nieuw seizoen

TROS zoekt uitgevers voor commerciële radio en TV

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De TROS zal zich blijven inzetten voor commerciële radio en TV in ons land. Wanneer andere omroepen in ons land in de nabije toekomst niet bereid blijken om in een dergelijk plan te participeren, dan zoekt de TROS zijn partners elders in de mediawereld. TROS-voorzitter mr. Henri Minderop deelde dit gisteren in Hilversum mee tijdens de persconferentie over het komende winterseizoen.

Alléén de AVRO steunt voorlopig de zienswijze van de TROS. Reden waarom de TROS ook uitgevers als De Telegraaf, de Perscombinatie en de NDU in de komende tijd zal trachten te interesseren om in Nederland te komen tot één commercieel radio- en TV-seizoen. „Zo nodig doen we het alleen en schakelen we ook de politiek bij onze plannen in". Desgevraagd liet mr. Minderop ook weten dat de TROS momenteel ook in gesprek is met de Vlaamse commerciële TV, die vermoedelijk in oktober een zendvergunning van de Belgische regering krijgt.

Met als slogan 'Hilversum, wordt wakker!' zei mr. Minderop voorts dat de Nederlandse omroepen de komst van buitenlandse satelietzenders onderschatten. Men blijft speculeren op bescherming, c.q. subsidie, van de Nederlandse overheid. Nu al staat vast dat Sky Channel zeer hoog scoort. Vooral bij de jeugd. Het zogeheten 'ondertitelingverbod' voor buitenlandse commerciële stations, zo deelde mr. Minderop verder mee, zal door het Europese Hof worden verworpen.

Programma's

Nieuwe coryfeeën, die de TROS heeft aangetrokken voor haar TV-programma's (vanaf oktober heeft men de dinsdag als vaste uitzenddag, middag-TV begint dan bij alle omroepen een uur later, vanaf 15.30 uur) zijn Astrid Joosten (ex-VARA), Carry Tefsen, Leonie Sazias en Tetske van Ossewaarde (ex-AVRO). De radio- en TV-afdelingen van de TROS zullen in de toekomst nog veel meer dan in het verleden met elkaar gaan samenwerken. Met name gaat dit gebeuren met het schlagerfestival in Kerkrade dat de TROS zowel op radio en TV zal uitzenden. Ook de TROS-Nieuwsshow komt voortaan zowel op radio als TV.



● TETSKE VAN OSSEWAARDE
...net als Astrid Joosten, Leonie Sazias en Carry Tefsen nu als presentatrice bij de TROS...



● TROS-voorzitter mr. Henri Minderop
...ook in gesprek met de nieuwe Vlaamse commerciële Televisie...

TV- en radiodirecteur Cees den Daas liet weten dat de TROS voortaan minder films zal uitzenden waarin gewelddadige scènes voorkomen. Films, waarin dit nog wel voorkomt (zoals tijdens het komende Nazomer-Filmfestival) werden al eerder geprogrammeerd. Maar na oktober mag de kijker bij de TROS minder geweld verwachten.

Ron Brandsteder gaat in het nieuwe winterseizoen voor de TROS een serie van elf fondswervende programma's presenteren onder de titel Ron's Honeymoon Quiz. Aan deze shows, waarvan de eerste op 17 november wordt uitgezonden, is een lotenverkoop gekoppeld. De opbrengst hiervan is bestemd voor ontmoetingscentrum De Buitenjan in Veldhoven, waar kinderen, die normaal niet weg gaan toch van vakantie kunnen genieten.

In iedere aflevering staan drie bruidsparen centraal. In alle vragen- en spelrondes draait het om hun voorgenomen huwelijk. Het paar dat wint kan een luxe huwelijksreis tegemoet zien. Naast de kandidaten ontvangt Brandsteder ook een aantal artiesten uit binnen- en buitenland.

André van Duin

Op 5 oktober trekt de TROS anderhalf uur uit voor een programma met oud en nieuw theaterwerk van André van Duin, waarmee alvast een beetje wordt vooruitgelopen op de show, die Van Duin momenteel voorbereidt ter gelegenheid van het 100-jarig bstaan van Theater Carré. Bovendien zal de TROS een serie korte dierenfilmpjes van André uitzenden naar het voorbeeld van 'Animal Crackers', dat in 1986 de Nederlandse inzending naar het Gouden Roos Festival van Montreux vormde. De nieuwe dramaserie 'Medisch Centrum West' (opvolger van 'Dossier Verhulst') komt vanaf begin volgend jaar op het scherm.

Op 15 september start de TROS met de uitzending van een eigen familiekomedie in 16 delen onder de titel 'De familie Oudenrijn'. Hierin wordt aandacht besteed aan verkeer, verkeersgedrag en verkeersrisico's van een Nederlands gezin. De serie is gemaakt in opdracht van Veilig Verkeer Nederland en deels gefinancierd door het ministerie van verkeer en waterstaat.

Vaste onderdelen van de TROS-dinsdagavond zijn Popformule, TROS Aktua en TROS Aktua Export en de Wondere Wereld van Chriet Titulaer.

Op de 16 wisselavonden (op vrijdag en zaterdag) van de TROS kan de kijker een aantal bekende programma's verwachten: De eerste de beste, Op volle toeren, Kieskeurig en Dierenmanieren. Ook het populair-wetenschappelijke programma Kijk TV met Wubbo Ockels wordt gecontinueerd. Nieuw op de wisselavonden is het spel 't Kan verkeren, dat gepresenteerd wordt door Carry Tefsen. De formule is ontleend aan Blind Date, dat in Engeland zeer populair is. Per aflevering worden twee gasten aan elkaar gekoppeld door middel van een vraag- en antwoordspel. In een volgende uitzending wordt verslag uitgebracht van de belevenissen van de duo's.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273

Hoffeesten Bingelrade met Goldried Quintett



● GOLDRIED QUINTETT
...zowel zaterdag- als zondagavond op de bekende Hoffeesten in Bingelrade...

BINGELRADE – De inmiddels vermaarde Hoffeesten in Bingelrade staan komend weekend in het teken van twee gezellige en onvervalste Tiroler avonden. Zowel zaterdag- als zondagavond treedt dan het Goldried Quintett uit Tirol op. Dit is ook zondagochtend tijdens het Frühschoppen van de partij.

Politieagenten op discotoer tegen voetbalvandalisme

'Een basgitaar heeft meer effect dan een wapenstok!'

(Van onze showpagina-redactie)

ZOETERMEER – „Het is een boodschap voor de jeugd. Een boodschap verpakt in een discodeuntje. Want juist dan is de kans groot dat ze er iets van oppikken. Aan wijze woorden alleen hebben ze niets. Jongeren nemen veel sneller iets aan, als ze zichzelf ergens in herkennen. We hebben echt niet de pretentie alle wijsheid in pacht te hebben. Ook als politieagent pak je het voetbalvandalisme niet een-twee-drie aan. We willen louter een bijdrage leveren. Omdat het nu eindelijk eens afgelopen moet zijn met die terreur. Het wordt echt te gek rond de velden. Vroeger zongen ze 'ga je mee naar het stadion', tegenwoordig is het 'bij welke wedstrijd zullen we zondag eens een rel trappen'. Om van die absurde toestanden af te komen, hebben we dit liedje geschreven. En hopelijk werkt het".



● *De zingende politiegroep van Zoetermeer, die zich ook wel SCALA noemt.*

De vijf agenten van de gemeentepolitie Zoetermeer hebben talloze reacties gehad op hun song 'Criminaliteit', die overigens nog niet op plaat is uitgebracht, maar al wel diverse malen op de radio te beluisteren was. Veronica liet vanuit Hilversum speciaal een taxi naar Zoetermeer rijden om een cassettebandje op te halen, zodat het liedje via de radio kon worden uitgezonden.
Het is niet zomaar een geintje van de agenten. Uiterst serieus wordt alles aangepakt. In hun vrije tijd. Overigens maakt ook een dienstplichtig militair bij de luchtmacht deel uit van de groep 'Scala', waarin de agenten zich verenigd hebben.

Professioneel

'Criminaliteit, kap nou toch op tijd' is een eigentijds swingend nummer waarop zanger en initiatiefnemer Ro Deira als een professioneel 'rapper' verwoordt hoe de situatie is rond de Nederlandse voetbalvelden.

'Oom agent gaf hem een bon, het ging weer eens mis op het perron', 'Als je naar het stadion gaat, drink dan toch jus d'orange of spa' en 'Voetbal vinden wij ook fijn, verpest het niet, dat doet ons pijn' zijn enkele regels uit het liedje dat op korte termijn op single zal verschijnen.
Het initiatief wordt van alle kanten toegejuicht. Hoofdcommissaris W. Vink van de politie Zoetermeer heeft zijn muzikale onderdanen intussen volledige steun toegezegd. Ook de Federatie Betaald voetbal Organisatie (FBO) van de KNVB heeft de agenten geprezen om hun inbreng in de strijd tegen de toenemende criminaliteit bij het voetballen. En het landelijk Bureau Voorkoming Misdrijven heeft laten weten het uitbrengen van de plaat te zullen bekostigen, mocht zich geen maatschappij melden die de release voor zijn rekening neemt.

Kortom: dát waar iedere beginnende popgroep van droomt, lijkt de vijf Zoetermeerse politieagenten zo in de schoot te worden geworpen. En daar is het hen in feite helemaal niet om te doen geweest. De educatieve tekst wordt af en toe komisch onderbroken met flarden Engelstalige kreten als 'Allright' en 'Right On'.

Zanger Ro Deira, drummer Hans Altena, gitarist Ron Gerretsen, bassist Ron Groot en sologitarist Peter Mallee van de politie Zoetermeer en dienstplichtig militair Tim Oosterbroek leveren met hun anti-vandalisme-song naar eigen zeggen meer dan de bekende druppel op de gloeiende plaat.

Bonnenboekje

„We hoeven er niet van te leven. Het is louter bedoeld als kleine bijdrage aan het hele pakket van maatregelen in de bestrijding van het voetbalvandalisme. Als het een flop wordt, ben ik toch blij dat we het gedaan hebben. Politiemannen zijn op voetbalvelden meestal 'boemannen'. Ze zouden agressief gedrag van toeschouwers uitlokken. Maar ik bestrijd de criminaliteit liever met een gitaar in mijn handen dan met een wapenstok. Met muziek heeft zo'n streven veel meer effect," zegt Ron Gerretsen. Hij krijgt onmiddellijk bijval van drummer Hans Altema: „Ja, je kunt toch beter een liedje zingen dan dat je met je bonnenboekje staat te wapperen".
Ondanks het feit dat twee van de vijf agenten op het ogenblik nog met vakantie zijn, is de groep 'Scala' regelmatig in het Zoetermeerse hoofdbureau te vinden. Ook buiten diensttijd. In de schietkelder wordt vrijwel elke avond gerepeteerd. „We hebben onlangs tijdens een open dag in het politiebureau opgetreden. En iedereen was laaiend enthousiast. Het was eigenlijk de eerste keer dat we het nummer 'Criminaliteit' speelden. Veel toeschouwers zongen mee en na afloop brachten ze een staande ovatie. Van allerlei kanten kregen we het advies om er een plaatje van te maken. Maar we wilden niet te hard van stapel lopen. Eerst hebben we er wat deskundigen bij gehaald. Ook een paar muzikanten van de groep 'Trafasi' ('Kleine wasjes, grote wasjes') hebben we naar 'Criminaliteit' laten luisteren. Zij waren vol lof over het initiatief", vertelt Ro Deira.

Optreden

In een professionele studio is het nummer op cassetteband gezet en vervolgens werd het aangeboden aan de lokale radio in Zoetermeer. Via via hoorde men in 'Hilversum' van het liedje. En nu is het nummer bijna dagelijks op de radio te horen.
„Het voetbalseizoen was nog geen week oud, of de eerste rellen op de tribunes waren al weer uitgebroken. Wat dat betreft komen we precies op het juiste moment met dit plaatje. Al was het natuurlijk beter geweest als een liedje met zo'n tekst niet nodig zou zijn", meldt Deira.
Tijdens het gesprek wordt de initiatiefnemer regelmatig in de rede gevallen door de soldaat. „Het zou prachtig zijn als we eens voor aanvang van een zogenaamde risicodragende wedstrijd op het voetbalveld konden optreden. En op die manier alle toeschouwers nog eens op het hart kunnen drukken dat voetbalvandalisme helemaal nergens toe leidt", zegt Tim Oosterbroek. De anderen zijn het met hem eens. „Het gaat ons echt alleen maar om de boodschap. We willen een steentje bijdragen aan alle andere initiatieven die al genomen zijn om het vandalisme rond de velden in te dammen. Het is niet eenvoudig. Dat weten wij ook wel. Onder het motto 'alle kleine beetjes helpen' hopen we alleen maar dat jongeren onze boodschap ter harte nemen".
De muzikale politie-agenten zijn ervan overtuigd dat jongeren vaak alleen 'vatbaar' zijn als zij benaderd worden op een wijze die hen aanspreekt. Ro Deira: „Een agent in uniform werkt vaak averechts. Daarom laten we de politie nu eens van een 'onbekende' zijde zien. Als muzikant heb je immers veel meer overredingskracht dan als agent. Een uniform met pistool en platte pet werkt afstotend. Om maar niet te spreken over het tenue van de ME. We moeten het voetbalvandalisme samen met de toeschouwers oplossen. Zonder hen te dwingen. Het moet op vriendelijke wijze succesvol kunnen werken".

Heizel-drama

De swingende agent uit Zoetermeer is destijds dermate gegrepen door een herhaling van het Heizel-drama op de televisie, dat hij nog diezelfde avond is gaan zitten om het liedje 'Criminaliteit, kap nou toch op tijd' uit zijn pen te laten vloeien.
„De tekst moest van een disco-ritme voorzien worden om onze doelgroep te bereiken", weet Ro Deira, die zijn pennevrucht de volgende dag aan zijn musicerende collega's heeft laten horen. „De hele groep vond het een te gek idee", herinnert zich de zanger van de groep 'Scala', die overigens al ruim 1 jaar bestaat, maar tot dusver niet op grote schaal van zich heeft laten horen.
„Het is een eenmalige gebeurtenis. Dat hebben we met z'n zessen al besloten. Hoe groot het succes ook mag worden. We gaan na 'Criminaliteit' niet weer iets dergelijks doen. Er is genoeg te bedenken. 'Breek niet in bij een gezin' zou een aardige tekst zijn in het kader van de aanpak van woninginbraak. Maar daar beginnen we niet aan. Dan schieten we ons doel voorbij. We willen ons beperken tot de bestrijding van voetbalvandalisme. Die dobber is al zwaar genoeg. Bovendien hebben we niet eens tijd om weer iets dergelijks te doen. De respons op dit nummer overtreft onze verwachtingen al ruimschoots," zegt Hans Altena.
Op basis van het massale mee-zing-effect dat Frank Boeijen heeft met zijn Nederlandstalige liedjes, hopen de agenten dat jongeren binnenkort ook de tekst van 'Criminaliteit' luidskeels meezingen. „Dan hebben we dát tenminste bereikt. Als jongeren meezingen, merken ze vanzelf ook wat er aan de hand is. En dat is ons doel geweest. We hoeven aan het plaatje geen cent te verdienen. Dat is nooit de opzet geweest. Als we maar uit de kosten komen. Mogelijke winsten willen we mettertijd schenken aan één of andere instelling, die zich ook inzet voor de bestrijding van de terreur rond de voetbalvelden".

Nederlandse top veertig

HEERLEN – Michael Jackson is deze week de nieuwe lijstaanvoerder van de Nederlandse top veertig, zoals die vrijdagmiddag vanaf 15.03 uur weer op Radio 3 valt te beluisteren. Spijtig voor Madonna. Ondanks alle succes moet zij deze week haar eerste plaats afstaan aan Michael. Maar, zoals bekend, is een nieuwe plaat van haar al weer 'in de maak'.

1 (4) I just can't stop loving you – Michael Jackson
2 (2) Right next door – Robert Gray Band
3 (1) Who's that girl – Madonna
4 (6) La bamba – Los Lobos
5 (3) Papa chico – Toni Esposito
6 (10) Let your sun shine – Ashton en V.Kolck
7 (5) Een kopje koffie – VOF de Kunst
8 (11) I love to love – Tina Charles
9 (14) Under the boardwalk – Bruce Willis
10 (7) Sweet sixteen – Billy Idol
11 (12) Balla balla – Francesco Napoli
12 (18) Voyage voyage – Desireless
13 (9) Star trekkin' – The Firm
14 (22) Wishing well – Terence Trent d'Arby
15 (8) It's a sin – Pet Shop Boys
16 (28) Jive talkin' – Boogie Box High
17 (15) Fake – Alexander O'Neal
18 (23) U got the look – Prince
19 (24) Duudeljo – De Duinstappers
20 (17) I heard a rumour – Bananarama
21 (30) Don't look any furhter – Dennis Edwards
22 (13) Nothin's gonna stop me now – Samantha Fox
23 (26) Always – Atlantic Starr
24 (36) Roadblock – Stock/Aitken/Waterman
25 (33) Bridge to your heart – Wax
26 (27) The rhythm devine – Yello en Shirley Bassey
27 (16) Helene – Julien Clerc
28 (19) Head to toe – Lisa Lisa and Cult Jam
29 (32) Tearing us apart – Eric Clapton en Tina Turner
30 (—) Didn't we almost have it all – Whitney Houston
31 (20) I want your sex – George Michael
32 (37) C'est la ouate – Carol'in
33 (21) Alone – Heart
34 (—) Songbird – Kenny G
35 (—) What have I done to deserve this – Pet Shop Boys
36 (—) Easy lady – Spagna
37 (25) Sold – Boy George
38 (31) A bailar calypso – Elli Madeiros
39 (—) Boys (girls) say when – Point Black
40 (—) Just don't want – Freddie McGregor

De executoriale verkoop ten laste van J.G.M. Handels, wonende te Schinnen, Achter de Kerk 4, welke in opdracht van de ontv. der rijksbelastingen te Heerlen op 27 augustus 1987 te 11 uur zou plaatsvinden, **gaat niet door.**

de deurwaarder van 's Rijksbelastingen

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

GEVELRENOVATIE Zandstralen, uitkappen, voegen en impregneren. Tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-259492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden: tel. 045-210020.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

Beginnende AANNEMER kan nog werk aann. Tel. 045-421362.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatiekozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstraat 21 Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC dakgootbekleding; gratis offerte.

Dakcentrum „Hemast", voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-221010, b.g.g. 217254.

TV-ANTENNES 395,- all-in. Demonteren v.a. 35,-; ook dakreparatie, goten cleanen en schoorsteenvegen. Sinds 1968 vertr. adres. Kochen. 045-441693.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** met leuk gesprek en (fris)-drankje. 045-353489

CENTRALE VERWARMING schoonm. en gasbesparend afstellen. ƒ 49,-. 045-352044.

KLUSSEN in huis, bel 04494-50112.

Biedt zich aan, man voor KLUSJES in en om het huis. Br.o.nr. HK 403 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Geh. vrouw 57 jr. representatief en beh. alg. ontw. gaat goed en graag met mensen om, zkt. betaald werk in of in dir. omg. v. Hrl. Liefst deeltijd, evt. ook full-time. Reacties br.o.nr. HK 404 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. 045-326159.

Aangeb. betrekkingen

KINDEROPPAS voor enkele dagen p. week gezocht! Omg. K'rade. Tel. 045-417420.

Erv. BUFFETHULP gevr. m/v voor vrijd. en zat. van 21.00 uur tot 5.00 uur, v. dancing te Heerlen, tel. aanm. 045-213350.

Word rijinstrukteur m/v of rijschoolhouder m/v. Dat kan al in een half jaar. In september starten nieuwe dag- en zaterdagopleidingen. Vast en zeker werk, fijne baan, eigen rijschool en een goede toekomst met KADERSCHOOLDIPLOMA. Vraag gratis studiegids bij enige Kaderschool: 04998-99425 (ook 's avonds).

GASTVROUWEN gevr. v. priveclub in Kerkrade. V. inl. bel 045-425656. Mevr. Michelle, Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade.

Ervaren THUISNAAISTERS gez. lfst. m. industriemachine, 045-317162 of 317606.

De Volkskrant en Trouw vragen voor Heesberg en Bekkerveld in de vroege ochtenduren, aktieve BEZORGERS, geen incasso. Inl. 045-724496.

STADSSCHOUWBURG

H E E R L E N

Openingstijden:
ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur
za. 10.00-12.00 uur,
één uur voor aanvang
Tel. 045-716607

zaterdag 5 sept. 20.00 uur
Muziekmaatschappij „Casino" Tongeren „WIENERAVOND" ƒ 7,50; paspoorten ƒ 5,–

zaterdag 12 sept. 20.00 uur
DANS COMPAGNIE LIMBURG „Symfonie in 4" ƒ 13,50; paspoorten ƒ 10,–

zondag 13 sept. 12.00 uur
Koffieconcert HAAGS HOORN TRIO. Progr.: Graun - Koechlin - Pflüger - Brahms. ƒ 7,50; paspoorten ƒ 6,–; incl. koffie/lim. Creche ƒ 2,50

zondag 13 sept. 14.30 uur
„OME WILLEM HEEFT EEN HOND" ƒ 5,–

dinsdag 15 sept. 20.00 uur
„KING LEAR" op hard-rock muziek door Super Ichizagroep uit Japan. ƒ 27,– - ƒ 24,– - ƒ 21,–; paspoorten ƒ 19,–.

Cultureel Centrum
'de Stadsschouwburg' Sittard
telefoon: 04490-10616

Zondag 30 augustus - 10.00-17.00 uur

Theater-infodag

Tijdens deze dag voorzien wij u van alle informatie over de voorstellingen in het voor ons liggende theaterseizoen. De theater-infodag is de eerste dag waarop de verkoop abonnementen start en waarbij de mogelijkheid bestaat de door u gewenste plaatsen in de zaal persoonlijk te bepalen. Tijdens de theater-infodag wordt u op vrolijke wijze onderhouden door het **Latijn-samerikaans showorkest Mexico Lindo** en de **volksdansgroep Sefar** uit Echt. De toegang is gratis!

STADSSCHOUWBURG

H E E R L E N

Openingstijden:
ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur
za. 10.00-12.00 uur,

Tel. 045-716607

HEEFT U HET PROGRAMMA SEIZOEN 1987/1988 NOG NIET ONTVANGEN?

Vanaf heden kunt u het programma met uitgebreide informatie over het nieuwe theaterseizoen afhalen aan de kassa óf belt u de kassa en het programma wordt u dan gratis toegestuurd.



Russisch Folkloristisch Staatsensemble
Berjozka
woensdag 4 november

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft direkt werk voor een

ervaren frezer

voor een relatie te Landgraaf. Desbetreffende persoon dient ook bekend te zijn met boren en draaien. De funktie biedt goede toekomstperspektieven. LTS-opleiding metaal vereist. Geïnteresseerden kunnen telefonisch contact met ons opnemen (045-718366) of langskomen op onze vestiging Op de Nobel 1/Akerstraat Heerlen.

grote vlooienmarkt
29 30 AUG.
van 10 tot 20 U.
LUIK
halles des foires
tweedehandsmarkt
350 deelnemers / inlichtingen t.041-84.50.52

ROYAL HEERLEN TEL. 714200
Nederlandse première *
NON-STOP ACTIE!!! Een combinatie van Rambo en Aliens
SCHWARZENEGGER
Nothing like it has ever been on Earth before. It came for the thrill of the hunt. It picked the wrong man to hunt.
VANAF HEDEN DONDERDAG OM 3.00 6.30 9.00
PREDATOR
SOON THE HUNT WILL BEGIN

RIVOLI Heerlen Tel. 715922 ★★
„The secret of my success", een vlotte en ontwapenende komedie, garant voor anderhalf uur pure ontspanning.
MICHAEL J. FOX
THE SECRET OF MY SUCCESS
4e WEEK
Dagelijks om 4.00 6.15 8.30

MAXIM Heerlen Tel. 714200
DE NIEUWE JAMES BOND - ZONDER GEVAAR KAN HIJ NIET LEVEN
TIMOTHY DALTON
JAMES BOND 007
THE LIVING DAYLIGHTS
3.30 en 8.30
8e WEEK

RIVOLI Heerlen Tel. 715922 ★★
STEVEN SPIELBERG presents
EEN AVONTUUR MET EEN STAARTJE
DON BLUTH
"AN AMERICAN TAIL"
Zaterdag Zondag woensdag 2.00 uur
7e WEEK



DE KONINKLIJKE LANDMACHT BIEDT ENKELE JONGELUI DE KANS OM TIJDENS EEN 5-JARIGE AANSTELLING ALS ONDERHOUDSMONTEUR OP KOSTEN VAN "DEFENSIE" HET BURGERVAKDIPLOMA EML TE BEHALEN.

Heb je één van de volgende diploma's op zak:
* LTS elektrotechniek met PR/VTH op B niveau en wiskunde op B niveau of
* MAVO met wiskunde op D niveau

en is je leeftijd minimaal 17 en maximaal 24 jaar, dan zitten er interessante kanten aan het volgende aanbod.

De Koninklijke landmacht geeft enkele jongelui de kans om tijdens een 5-jarige aanstelling als

Onderhoudsmonteur/ hersteller aggregaten

op kosten van het Ministerie van Defensie het burgervakdiploma "Eerste Monteur Laagspanningsinstallaties" (EML) te behalen. Na afloop van de aanstelling ligt zelfs een aardige premie voor je klaar.

De opleiding staat, net als in het bedrijfsleven, onder begeleiding van de Vereniging tot bevordering van het Elektrotechnisch Vakonderwijs (VEV).

Je weet wat het waard is, dit vakdiploma?
Je kunt er later als monteur je brood mee verdienen bij allerlei Elektrotechnische installatiebedrijven. Bijvoorbeeld met aanleg en onderhoud van installaties in de woningbouw, kantoorgebouwen, etc.

Denk niet dat je dit diploma cadeau krijgt. Naast de beschikbaar gestelde diensttijd 'kost' deze studie je ook uren van je vrije tijd. Het EML examen omvat een schriftelijk- en een praktijkexamen. De praktijkopleiding krijg je zoveel mogelijk volgens de in de burgermaatschappij geldende normen. Het theoriegedeelte wordt deels in de vorm van dagonderwijs gegeven, deels door middel van schriftelijke lessen verkregen, via PBNA.

Hoe ziet nu het leven van deze Technisch Specialist eruit? De eerste 4 maanden ontvang je een algemene militaire opleiding. Na 8 maanden is je militaire functie-opleiding te Vught voltooid, om afgerond te worden met een Rij-opleiding te Grave. Inmiddels zit je Burger Beroepsopleiding in blok 2 van de opleiding "Monteur Sterkstroom Installaties" (MSI). Twee jaar staat er voor dit onderdeel van de opleiding, plus nog eens een jaar voor het daarop te volgen EML gedeelte.

Na een jaar word je te werk gesteld bij een onderdeel in Nederland of West-Duitsland. Met o.a. als taak het onderhouden en repareren van diverse typen aggregaten. Zowel door diesel- als door benzinemotoren aangedreven, van het wissel-, gelijk en draaistroomtype.

Vijf jaar is 'je kostje gekocht'. Eventueel te verlengen tot 8 jaar; mits je leeftijd bij beëindiging van de aanstelling de 29 jaar niet overschrijdt.

Heb je de Nederlandse nationaliteit, niets tegen 'legergroen' en zin om wat voor je toekomst te doen, dan is dit aanbod zeker het overdenken waard. Vrouwen zowel als mannen nodigen wij uit om via bijgaande bon te reageren.

GAARNE ONTVANG IK ZO SPOEDIG MOGELIJK DE VOOR MIJ INTERESSANTE INFORMATIE.
NAAM EN VOORLETTERS: ....
ADRES: ....
POSTCODE: ....
WOONPLAATS: ....
GEBOORTEDATUM: .... M/V
DEZE COUPON ZO SNEL MOGELIJK IN EEN ENVELOP ZENDEN AAN AFDELING PERSONEELSVOORZIENING, ANTWOORDNUMMER 35, 2500 VD DEN HAAG.
TSp 7 0 8 1 3 K S

KONINKLIJKE LANDMACHT. ANDER WERK. 'N ANDER LEVEN.

ederland 1

0 -09.35 Nieuws voor doven en chthorenden
0 -13.35 Nieuws voor doven en chthorenden
0 Westbrook hospital, serie. t: Het breekpunt (Breaking point). n zakenman is geeestelijk in de r maar wil dit niet toegeven tegen- er de buitenwereld
5 Fauna, natuurserie. Afl.: De mbat
0 Portretten van Amerika (Por- t of America), documentaire serie. . 9: Michigan
0 D'r kan nog meer bij, kinder- ogrammaa
0 Journaal
0 -18.00 Tijdsein-buitenland, tualiteiten
5 -18.30 Een nieuwe lichting litairen
0 Vancouver diepzee aqua- m, (Danger bay), Afl.9: Vriend- hap
5 Het evangelie naar Johannes, aalfdelige serie van een bijbelstu- over het evangelie naar Johan- s. Afl.10: De goede herder. (herh)
0 Journaal
8 (TT) Wat is een marmot? ormot Mountain), natuurfilm
5 Terreur van de straat, discus- over de kleine criminaliteit o.l.v. n van de Bosch
5 Tijdsein, actualiteitenrubriek
5 Het noorderlicht (Aurelia Bo- alis), Finse natuurdocumentaire
5 Mag ik 's met je praten? aatprogramma
0 Journaal
5 -23.50 Nieuws voor doven en chthorenden

ederland 2

0 -13.35 Nieuws voor doven en chthorenden
5 Studio Sport Extra. Wereld- mpioenschappen roeien en Euro- se kampioenschappen voor ingruiters vanuit het Zwitserse nkt Gallen
15 Nieuws voor doven en slecht- renden
0 Paspoort voor Joegoslaven
0 -18.45 Sesamstraat
0 Journaal
2 RAI-Concert 1986. Uitzending n het tweede deel van het concert arin Riccardo Chailly voor het rst als dirigent van het concertge- uworkest voor de t.v. optrad. m.v. de solisten: Susan Dunn, so- aan en Luis Lima, tenor
0 Hart van het hoge land (Heart the high country) 3-delige serie er levensverhaal van het Engelse eisje Ceci. Deel 1. Als de 17-jarige ci in 1870 met een scheepslading gelse emigranten in New Zealand riveert, wordt ze meegenomen or de brute schapenboer Reg Bo- wen om hem, zijn oude vader en zijn gekke broer te verzorgen
1.30 Het land van de Papoea's. Do- umentaire-serie over Nieuw-Gui- ea. Deel 2: De paradijsvogel. De uimen van de paradijsvogel heb- en een magische aantrekkings- acht voor de bergbewoners van ieuw-Guinea. Bezit ervan toont rijk- om en het dragen van de veren eeft bescherming tegen vijandige rachten
30 Journaal
45 -22.50 Nieuws voor doven en echthorenden

uitsland 1

45 ZDF-info Arbeit und beruf
00 heute
03 Voetbal Bundesliga en We- reldkampioenschappen wielrennen
35 Scheinheirat
10 Kennzeichen D
55 Persoverzicht
00 heute
15 -13.30••Teletekstoverzicht
35 ••Teletekstoverzicht
55 ■ Fury, Engelse serie met Bob- by Diamond, Peter Graves, Wiliam Fawcett, e.a. Afl.: Schwarzes Gold
20 Denk und Dacht, natuurkunde voor kinderen. Vandaag: Overal schroeven
50 Tagesschau



NICOLE SHERIDAN in een scène uit de Engelse speelfilm 'The sure thing'. (België/TV 1 – 16.00 uur).



16.00 Komische Geschichten met Georg Thomalla, sketches. Vandaag: Lass' uns tanzen, sketches met Georg Thomalia, Erst-Fritz Fübringer, Evelyn Opela, e.a. (herh)
16.45 Katze mit Hut, poppenspel van de Augsburger Puppenkist. Afl. 2: Der grosse Tumult
17.15 Achtung Klappe. Kinder als Reporter: Karl-May Spiele in Bad Segelberg, kinderreportage
17.45 Tagesschau
17.55 Hier und Heute, actualiteiten
18.14 Tiere und Menschen. Vandaag: Der Vogelliebhaver
18.40 Gebaute Träume. Serie. Afl.: Vision un Rund
19.00 Hart aber Herzlich, serie. Afl.: Gefährliches Spielzeug
19.57 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.15 Kommune GmbH, die neue Weg der Alternativen. Documentaire over wat de alternatieve groeperingen bereikt hebben
21.00 Der 7. Sinn
21.03 ••Scheibenwischer, cabaret van en met Dieter Hildebrandt
22.00 Titel, Thesen, Temperamente, cultureel magazine
22.30 Tagesthemen, actualiteiten
23.00 Theaterblut, toneelstuk van Simon Gray. Met: Helmuth Lohner, Christina Kohlund, Louise Martini, e.a. (herh). Beeldregie: H.U. Thormann. Robert en Anne zijn getrouwd. Anne is actrice en enigszins beroemd, Robert is huisvader en een mislukt toneelspeler. Anne wil op aanraden van haar psycho-analyticus van Robert scheiden en dat betekent het begin van een boel verwikkelingen. (herh)
00.30 Tagesschau
00.35 -00.40 Nachtgedanken, beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 ZDF-info Arbeit und Beruf. (herh)
13.30 Umwelt. Presentatie: Felix Tolxdorff
14.00 Diese Drombusch, serie met Hans-Peter Korff, Witta Pohl, Mick Werup, e.a. Afl.: Der Appell
15.00 Heute
15.02 Die Sport-Reportage, met o.a. Zwemmen: Bondsrepubliek Duitsland - DDR. Commentaar: Hans-Joachim Gally en Thomas Wark; Europese kampioenschappen paardrijspringen. Commentaar: Arnim Basche
17.45 Abenteur einer Lady, serie. Met: Mathieu Carriere, Mel Martin, Daniel Ceccaldi, e.a. Afl.: Rückkehr in die Freiheit. (om 18.15 onderbroken door Heute-Schlagzeilen)
18.56 Programma-overzicht
19.00 heute
19.30 (TT)••Internationale Funkausstellung 1987 Berlin: Berolina '87, muziekprogramma met A-ha, David Bowie, Chris de Burgh, e.v.a. Met de uitreiking van de internationale muziekprijs. Presentatie: Thomas Gottschalk
21.45 Heute-Journal
22.10 ZDF talkshow live vanuit de Oude Opera in Frankfurt. Presentatie: Amelie Fried en Trutz Beckert
23.30 ■Edgar Wallace: Der rote Kreis, Duitse speelfilm uit 1959 van Jürgen Roland. Met: Karl Saebisch, Renate Ewert, Klausjürgen Wussow, e.a. In Londen slaat de bende van de Rode Cirkel toe. Iedereen die niet bereid is veel geld aan de misdadigersorganisatie af te dragen wordt op wrede wijze vermoord. Op de plek des misdaads vindt men elke keer een briefje met een rode cirkel erop getekend. Derrick Yale, de beste privé-detective van Londen krijgt de zaak toegewezen
01.00 -01.05 heute

Duitsland 3 WDF

18.05 Teletekstoverzicht
18.30 Programma met de muis
19.00 Aktuelle Stunde, regionaal magazine met nieuws en sport
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Tagesschau met weerbericht
20.15 ■Film am Donnerstag: Die vier Schädel des Jonathan Drake (The four skulls of Jonathan Drake), Amerikaanse speelfilm uit 1959 van Edward L. Cahn. Met: Eduard Franz, Valerie French, Henry Daniell, e.a. Er rust een vloek op de familie Drake. In vervlogen tijden heeft een lid van de familie de heilige rites van een Zuid-Amerikaanse Indianenstam verstoord. De twee overgebleven broers zijn bang, en terecht: Een van hen wordt op een gruwelijke wijze vermoord en alles wijst er op dat er jungle-methodes in het spel zijn
21.20 Traum von Leben und Brot, portret van de Griekse Jannis Ritsos en „zijn Griekenland"
22.20 Die Freiheit, aus dem Volk geboren und auf das Vaterland getauft, 2-delige documentaire ovger de opkomst en het verloop van de industriële revolutie in 1800-1850
23.00 Über die Meere weit, documentaire over het zeemansslied. (herh)
23.45 Tips für Leser: FErnando Arrabal: „Hohe Türme trifft der Blitz", boekbespreking
00.00 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

16.00 Ferienfilm: Zum Teufel mit dem Reichtum (Abasso la riccezza) Italiaanse speelfilm uit 1946 van Gennaro Righelli. Met: Anna Magnani, Vittorio de Sica, e.a.
17.25 200 Jahre vergessen: Joseph Martin Kraus (1756-1792). Symfonie in c kleine terts en beelden uit de plaats waar hij leefde
18.00 Het programma met de muis
18.28 Spass im Dritten: Filme zum Lachen
18.58 Schlagzeilen
19.00 Abendschau Blick ins Land
19.26 Het zandmannetje
19.30 Der ewige Klang, Duitse speelfilm uit 1943 van Günther Rittau Met: E.W. Borchert, Rudolf Prack, Elfriede Datzig, e.a. Matthias wil zijn vrienden overtuigen om naar voorbeeld van een kostbare oude Stainer-viool zelf instrumenten te bouwen. Een tegenstander van dit idee is vooral zijn broer, die de viool steelt en beroemd wordt met zijn spel in grote concertzalen. Na jaren realiseert hij echter dat zijn succes hem duur is komen te staan
21.00 Neues um neun
21.15 Blick zum Nachbarn
21.45 Sport unter der Lupe, sportmagazine

23.30 Konstatin Wecker: Im Namen des Wahnsinns, concert van Konstatin Wecker
23.50 Laatste nieuws

België/TV 1

16.00 -17.30 The sure thing, Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Bob Reiner. Met: John Cusack, Daphne Zuniga, Anthony Edwards, e.a. (Orginele versie met Nederlandse ondertiteling). Twee tieners, die niets van elkaar willen weten, maken per toeval samen een reis naar Californië. Hun gedwongen samenzijn verandert hun relatie



● RICCARDO CHAILLY en de sopraan SUSAN DUNN tijdens het RAI-Concert 1986, waarvan de KRO vanavond het tweede gedeelte op het scherm brengt. (Nederland 2 – 19.12 uur).

17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak, kinderserie. Afl.93. (herh.)
18.05 Plons, kinderprogramma. Afl.: Plons en de boottocht. (herh)
18.10 Fame, zestiendelige Amerikaanse serie. Met: Debbie Allen, Lee Curreri, Erica Gimpel, e.a. Afl.7: De staking
18.55 Juke Box
19.00 Kwizien, tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Spiering op Kempense wijze. Presentatie: Etienne Cocquyt
19.15 Zonen en dochters (Sons en daughters), Australische serie met Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl. 363. Tony probeert wanhopig zijn verhouding met Shelley te redden
19.40 Mededelingen en programmeoverzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 Matlock, dertiendelige Amerikaanse serie met o.a. Andy Griffith, Linda Purl, Steve Inwood e.a. Afl.12: Op straat gezet. (Santa Claus). Allan Rollins, eigenaar van een oud appartementsgebouw waarin arme mensen wonen, zet zijn huurders op straat omdat hij het gebouw wil laten slopen. Rollins duw zelfs huurder Tom McCabe van de trap tijdens deze ontruiming. Wanneer vervolgens de eigenaar wordt vermoord en McCabes vingerafdrukken op het moordwapen gevonden worden, wordt hij van moord beschuldigd
21.10 Panorama
22.00 Châteauvallon, 26-delige Franse serie over de lotgevallen van de familie Berg. Met: Chantal Nobel, Jean Davy, Denis Savignot, e.a. Afl.: 4
22.55 Nieuws
23.10 -23.45 WK wielrennen op de baan in Wenen, samenvatting. Commentaar: Marc Stassijns. (Eurovisie-uitzending). Aansl.: Coda: Twee liederen van Dvorak, uitgevoerd door Rita Piron, Zang en Cristel Kessels, piano

België/TV 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

18.00 ONEm, Vacaturebank
18.15 L'Ecran des vacances, met om:
18.15 Légendes du monde: L'étrange ami des tortues
18.40 Hello Moineua
18.45 Mon petit poney
19.00 Journaal
19.03 C soir, regionaal journaal
19.30 Journaal en weerbericht
20.00 Mémoire industrielle de la Région du Centre
20.25 Attention, les enfants regardent, Franse speelfilm uit 1977 van Serge Leroy. Met Alain Delon, Sophia Renoir, Richard Constantini, e.a. Terwijl hun ouders op vakantie zijn in Ierland, maken Mrlène, Dimitri, Marc en Laetitia korte metten met hun gouvernante Avocados. Ze verdrinkt en ze zweren dat de waarheid niet aan het licht zal komen
22.05 Le monde du cinéma, documentaire serie over de filmindustrie. Afl.: Le petit Méchant et le gran comique
23.05 Laatste nieuws
23.35 -00.15 W.K. Wielrennen

België/RTBF 2

19.30 -20.00 Journaal. (met simultaanvertaling in gebarentaal)

SSVC

13.05 Foxtales.Animatieserie voor de kinderen.
13.15 Golden pennies. film.
13.40 Beat the teacher. Quiz tussen leraren en leerlingen.
14.00 Nieuws en weerbericht.
14.30 Instant German
14.35 That's my dog. Quiz.
15.00 Baby and Co. Informatief programma voor ouders en hun kinderen.
15.25 BFG Teletext
16.15 Children's SSVC. Aansl.: All sorts.
16.30 Playschool
16.55 Pinny's House. Tekenfilm.
17.00 Corners
17.20 Splash special
17.50 Dramarama. serie. Afl:My friend July.
18.15 Busman's holiday. Kwis met Julian Pettifer.
18.35 Instant German
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Emmerdale Farm. Tv-serie.
19.25 Hart to hart
20.10 Favourite things. Germaine Greer in gesprek met Russell Harty.
VT20.40 Farrington. Tv-serie.
21.05 A Dorothy Sayers Mystery. Tv-serie. Afl.: Lord Peter and Harriet Vane solve the mystery (4).
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 The Hitchhiker's Guide to the Galaxy. komische serie. Arthur Dent wordt bedreigd door super-intelligente muizen.
23.00 -23.30 The trouble with sex Medische serie. Vandaag: Kun je naar je dokter gaan met een sexprobleem?

Sky Channel

07.30 The DJ Kat Wake-Up Club
07.35 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek.
08.35 ••Sky Trax, met om:
08.35 Boy George Special
09.05 The Coca Cola Eurochart Top 50 show
10.05 First Run
10.35 Heartline
11.35 The Nescafe UK top 40 Show
12.35 Young, Free & Single
13.05 DAvis Cup Tennis 1986
14.05 Roving Report. Actualiteiten.
14.35 City Lights. Brian Linehan ontmoet bekende mensen uit de showbusiness.
15.00 Transformers. Tekenfilmserie.
15.30 Barrier Reef. Aktieserie. Afl.:White death.
16.00 The Smash Great Video Race
17.00 The DJ Kat Show
18.00 Dennis. Komische serie. Afl.: The big basketball game.
18.30 Hogans Heroes. Komische serie. Afl.: Anchors aweigh, men of stalag 13.
19.00 Nanny and the Professor. Komische serie. Afl.: The human fly.
19.30 Get Smart. Komische serie. Afl.: Valerie of the dolls.
20.00 Tom Jones
20.25 A Country Practice. Drama serie. Afl.: Still life (Deel 2)
21.20 Championship wrestling
22.15 The TDK Tour of Holland
23.15 Monsters of Rock
00.00 -01.00••Sky Trax, met om:
00.00 The Smash Great Video Race
00.15 Young, free and single

Super Channel

07.00 Hippo. Kinderprogramma.
08.00 Amanda Redington
09.00 Sons and Daughters. Australische serie.
09.30 Doctor Who. Sience-fiction serie.
10.00 EMU's World
10.20 Heathcliffe - Granpa VS Grandpa
10.30 The Lone Ranger
11.00 Kick Start
11.30 Simon Potter
12.30 Onedin Line. Tv-serie.
13.30 Some mothers do 'ave 'em. Komische serie.
14.00 The goodyear Weather Forecast
14.05 Sons and Daughters. Australische serie.
14.30 Hippo. Kinderprogramma.
15.30 Think of a Number
16.00 The Pepsi Live Show met Nino Firetto.
17.00 Countdown met Adam Curry
18.00 Blake's 7. Sience-fiction serie.
19.00 Game for a Laugh
19.25 The Goodyear Weather Forecast
19.30 Armchair adventure. Documentaire.
20.30 Spitting Image. Satirisch programma.
21.00 Shoestring. Detective serie.
22.00 Super Channel News
22.30 Super Sport
23.00 The Goodyear Weather Forecast
23.05 World cinema. Film.
01.00 Simon Potter
02.00 Amanda Redington
03.00 The Buzz
04.00 The Pepsi Live Show met Nino Firetto.
05.00 Countdown met Adam Curry
06.00 The Face

FILMNET

07.00 Tell me that you love me, Junie Moon. Drama (1970) met Liza Minnelli, e.a.
09.00 The toy. Komedie (1972) met Richard Pryor, Jackie Gleason, e.a.
11.00 ■ Mrs. Miniver. Drama (1942) met Walter Pidgeon, Greer Garson, e.a.
13.00 To find a man. Drama (1972) met Pamela Sue Martin, e.a.
15.00 The parent trap. Komedie (1961) met Hayley Mills en Maureen O'Hara, e.a.
17.00 Conduct unbecoming. Drama (1975) met Michael York, e.a.
19.00 All of me. Komedie (1984) met Steve Martin, Lily Tomlin, e.a.
21.00 One night stand. Drama met Brent Carver, Tyler Coppin, Jay Hackett, e.a.
23.00 Age of consent. Komedie (1969) met James Mason, Helen Mirren, e.a.
01.00 Grizzly. Thriller (1976) met Christopher George, Andrew Prine, e.a.
03.00 Lone Wolf McQuade. Avonturenfilm (1983) met Chuck Norris.
05.00 Repo man. Science fictionfilm (1984) met Emilio Estevez.

TV5

16.05 Faubourg Montmartre. Film van Raymond Bernard met Gaby Morlay, Pauline Carton, Charles Vanel, e.a.
17.45 L'ecole des fans. Jongerenprogramma.
18.00 Recreation. Jongerenprogramma.
18.40 Des chiffres et des lettres
19.00 Le Grand Echiquier. Amusementsprogramma. Afl.: Michel Berger.
21.30 Les enfants du rock. Amusementsprogramma. Afl.: Si belle et inutile.
22.00 Journal
22.30 Jazz a Juan

RTL-Plus

15.20 Musicbox
17.20 Gewinn zu Beginn
17.25 Die Springfield Story. Tv-serie.
17.54 6 vor 6. RTL Aktuell.
18.00 Jetzt ist Feierabend met RTL-Spiel.
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.30 Gustav der Sorgfältige.
18.35 Komm doch mal in die Küche. Culinaire rubriek. Vandaag: 'Melonenträume'. Verder: kwis met gepeperde vragen.
18.53 7 vor 7 - die Bilder des Tages.
19.22 Karlchen. Der RTLümmel vom Dienst.
19.30 Knightrider. TV-serie met David Hasselhoff. Vandaag: 'Aus Spasz wird bitterer Ernst'.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 ■ Weiberregiment. Duitse speelfilm van Karl Ritter uit 1936 met Heli Finkenzeller en Erika von Thellmann. Rosi, de jonge erfgename van Zacherlbrau, wordt op haar landgoed uitsluitend omringd door mannen. Daarmee heeft ze het niet gemakkelijk. Haar tante Cili komt haar echter te hulp. En daarmeezijn er onmiddellijk de nodige problemen. Er ontstaat een een fikse ruzie tussen de mannen en deze tante Cili met als resultaat dat iedereen wordt ontslagen en de mannen worden vervangen door maagdelijke werkneemsters. Alleen Korbian mag blijven.
22.10 RTL-Spiel
22.15 Die 7-Minuten Nachrichten en weerbericht.
22.25 Action - Neu im Kino. Filmtips.
23.25 Horoskop
23.35 -23.40 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart wit programma
•• = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Auto in? AVRO aan! (7.07 Kranten en weerbericht, 7.30 Nws, 7.50 Econmomisch commentaar van E.Peereboom. 8.25 Financ.nws.) 9.05 Arbeidsvitaminen. (9.50-10.00 Snotneus Ahoy), 12.05 De burgemeester is jarig. (12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw) 13.08 De AVRO-Magazine. (13.08 AVRO's Radiojournaal). 14.05 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 15.05 Van horen zien. 16.05 Echo-Magazine. (17.35 Goal). 18.25 Arie Kuiper. 18.35 Pas op de plaat. 19.02 RAI-concert. 20.02 Voor wie niet kijken wil. (22.20-22.50 Moordbrigade Stockholm). 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Het koude zweet 1.02 Musica exotica 3.02 Bunga Dahlia. 5.02 Q Q le Q.

Radio 2

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Het levende woord, meditatie. 7.10 Vandaag...donderdag. 8.03 Hier en nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Plein Publiek. 11.02 Ter herinnering. 11.30 In de zon met Marion. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 Kletsmajoor. 13.30 Coupe Soleil. 17.03 Hollandse hits. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nws.) 7.03 De Havermoutshow. 9.03 TROS Gouden uren. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 Nationale hitparade top 100. 18.03 De Avondspits. 19.02 Ferry Maat's Soul- en Disco Show. 21.02 De CD en L.P. Show. 23.02-24.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. (8.00 Nws) 9.02 Veronica's Meesterwerken. 11.00 Muziek voor miljoenen 13.00 Nederland Muziekland Klassiek. 14.00 Metronomium in Konsert: Werken van Bruckner. 15.30 Noten en notities - De natuur in de eeuwen gevangen. 16.00 Het portret: De Karnatische Muziek (5). 18.00 Nws. 18.02 Senza parole. 20.00 Nieuws. 20.02 De wandelende tak: Rebetika. 21.30 Voorland: Nederlands Philharmonisch Orkest o.l.v. Huub Kersterns. 23.00-24.00 Het evenement.

Radio 5

9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De vrouw in de muziek (2). 10.00 Kiekeboe 10.20 Jeugdkatechese. 10.30 De Zonnebloen. 11.00 De 50+ seniorenshow. (12.00 nws) 12.05 Kruispunt. 12.20 Boekenwijsheid. 12.30 Da Capo. (13.00 nws) 13.10 Echo buitenland. 13.30 De Derde Wereld. 14.00 Het dossier: Het donorcodicil (herh). 15.00 Zin in muziek op 5. 15.20 Op zoek naar hem 15.40 Q kwadraat. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 Een leven lang. 17.00 Atoomslachtoffers, de gevolgen van radio-actieve straling. 17.36 Marktberichten. 17.41 Scheepspr... 17.46 Uitzending voor de landbouw. 17.56 Mededelingen en nieuws.18.10 KRO-literair: lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. 19.00 Turks programma. 19.20 Marokkaans programma 19.50 Spaans programma. 20.00-20.30 Programma voor Portugezen-Kaapverdianen).

ROZ.

7.15-7.59 Ochtendmagazine: act., achtergronden, weerber. service en muz. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROz-nws. 12.05-12.59 Middagmagazine: act, achtergronden, weerber service en muziek 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 ROZ-nws. 17.04 Regionaal weerber. 17.07 ROZ-Actueel. 17.20 Limburg musiceert. 17.30-17.59 Anno toen, geschiedenissen uit Limburg. 18.05-18.07 ROZ Nieuws

BRT 2

5.30 De eerste ronde. 9.00 Visum 10.00 Nieuws. 10.03 Vrij parkeren. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987 13.00 Nieuws. 13.10 De middagpost. 14.00 Hitbox 17.00 Focus. 17.05 Radio twee. 17.10 Poptelefoon 19.00 Nieuws 19.10 Funky Town. 22.00 Nieuws 22.05 Boem Boem 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstuck 7.15 Wunschkasten 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch 12.15 Veranstaltungskalender 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf 14.05 Musikzeit heute: Country and Western. 15.00 Nachmittagsstudio 16.05 Spotlight 17.05 Oldiekiste 18.00 BRF-Aktuel. 18.40-20.00 Jazz

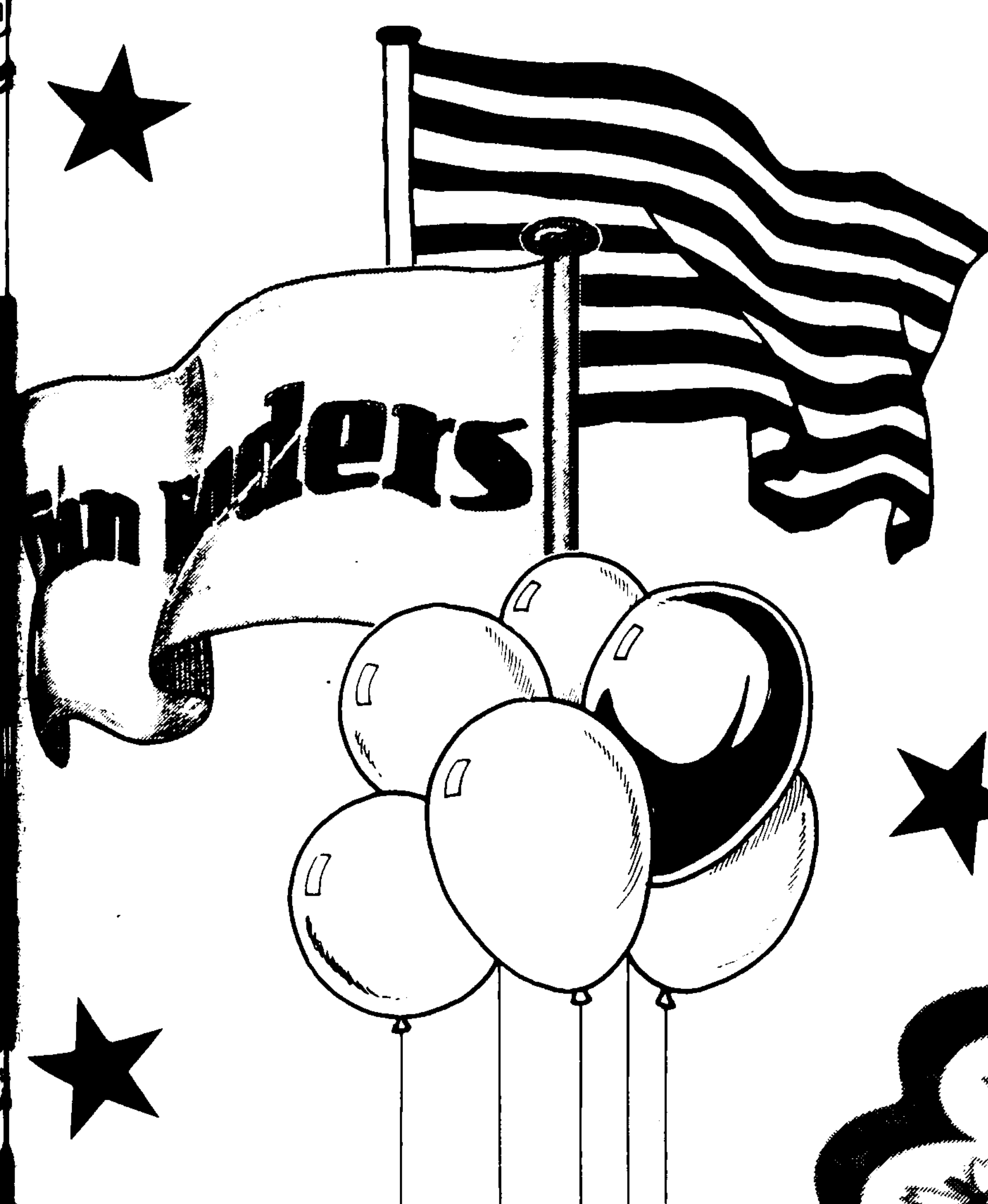
Luxemburg/RTL

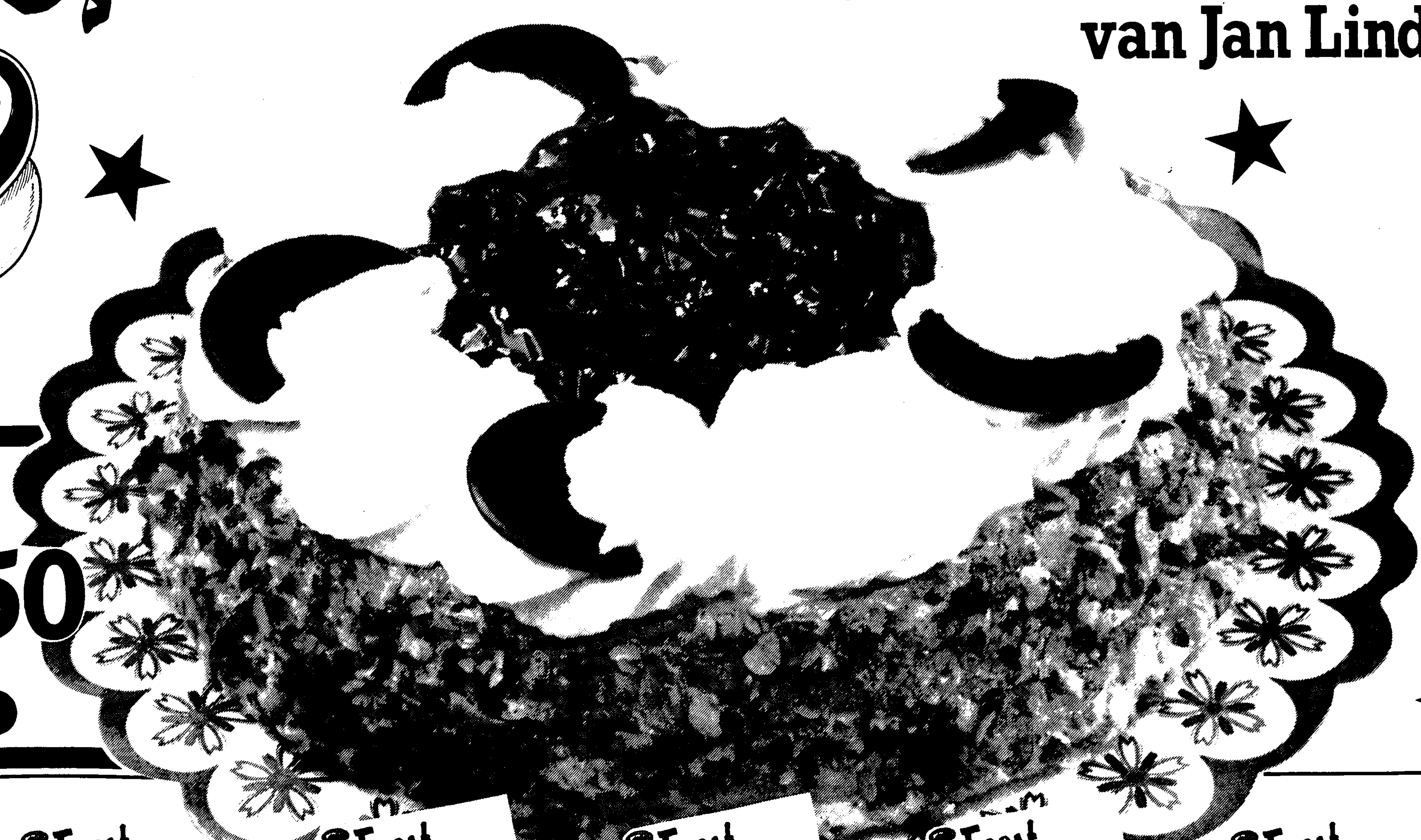
5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 RTL-Musikduell 17.00 Sportshop 18.08 Ententanz 19.00 Luxemburg 1331 21.00 Happy Sound 22.00-01.00 Musik zum Traumen

De **NIEUWE** Jan Linders in Brunssum is open!!

Feest in Brunssum!!

Dus óók feest in de overige 36 super-vers-markten van Jan Linders!





Feestelijke taart
met slagroom en kersen.
van Jan Linders.
±700 gram
FEESTPRIJS NÚ: **6.50**

Onze banketbakkers hebben hier hun handen méér dan vol aan. Daarom geldt deze feestprijs alléén op donderdag 27-, vrijdag 28- en zaterdag 29 augustus 1987.

Feest-prijs Feest-prijs

'ORIVA' **appelsap**
literpak **79**

REMIA **frituurvet**
500 gram **79**

HERSCHI **sinas, pub, cola**
literfles **79**

STABILAC **halfvolle melk**
literfles **79**

GOUDA'S GLORIE **margarine**
pakje 250 gram
2 stuks **79**

Witte bloem
1 kilo **79**

VLEES – IJZER – VITAMINES – HOOGWAARDIG EIWIT

Kwaliteits-
varkens-frikando
aan het stuk of gesneden.
(Gewicht varieert van 600 tot 800 gram).
hele kilo **10.95**
Ook verkrijgbaar in kleinere hoeveelheden voor dezelfde kilo-aktieprijs.

Varkens-Wienerschnitzel
gepaneerd of naturel.
±100 gram per stuk
3 stuks voor **6.00**

ambachtelijke vleeswaren – VERS VAN 'T MES

Heerlijke slagers-
achterham
per 100 gram **1.99**

FriKivers verse **kippe-drumsticks**
±140 gram per stuk.
Ook (per stuk) of gemarineerd verkrijgbaar.
500 gram **3.75**

RECEPT VAN DE WEEK:
drumsticks met wortelen-stamppot

8 drumsticks, 1 kg winterwortelen, 2 uien, 1½ kilo aardappelen, paprikapoeder, 50 g. boter of margarine, zout, peper.
Kook de aardappelen gaar met de kleingesneden wortelen en de kleingesneden uien in weinig water met zout. Bestrooi de drumsticks met paprikapoeder, zout en peper. Verwarm de boter of margarine in een pan en bak hierin de drumsticks rondom bruin. Sluit de pan en braad de drumsticks gedurende ±35 minuten. Stamp de aardappelen met de groente fijn. Voeg eventueel melk, water of een klontje boter of margarine toe en maak de stamppot op smaak af met zout en peper. Serveer hierbij komkommersla.

ELKE MORGEN OVENVERS BROOD VAN ONZE BAKKERS:
tijger-witbrood, casino-witbrood, boerentarwe, Veluws volkoren, gilde: tarwe- of witbrood, melkwitbrood, grof volkoren of boerenwit van Jan Linders, gratis gesneden.
allemaal één prijs per brood: **1.90**

SAMENWERKENDE BAKKERS GILDE

Deze week valt het
jan linders NIEUWS
weer bij u in de bus!!!
Boordevol akties en verrassingen.

AKTIES GELDIG VAN WOENSDAG 26 AUGUSTUS TOT EN MET DINSDAG 1 AUGUSTUS 1987.
VERS-AKTIES GELDIG T/M ZATERDAG 29 AUGUSTUS 1987.

MARKTBERICHTEN

Topkwaliteit Noord-Hollandse
bloemkool
Nu per stuk **2.39**
U kunt ook een halve of een kwart bloemkool krijgen voor dezelfde aktie-prijs.

Grote Hollandse
komkommer
per stuk **79**

Groente- en fruit rechtstreeks van de veilingen.

NÚ OOK IN BRUNSSUM WILHELMINASTRAAT 1

Heerlijke Italiaanse
perziken
mandje ± 1 kilo
2.45

jan linders

BEEK: Markt 1, **GELEEN-LINDENHEUVEL**: Ringovenstraat 3, **HERKENBOSCH**: Stationsweg 7, **HEERLERHEIDE**: Ganzeweide 70, **ITTERVOORT**: Begoniastraat 12, **LINNE**: Maasbrachterweg 23, **NEDERWEERT**: Kerkstraat 22, **PEY-ECHT**: Chatelainplein 13, **ROERMOND**: O.L. Vrouweplein 1/7 **SITTARD** Industriestraat 19 (Handelscentrum Bergerweg), **STEIN**: Heerstraat Noord 114, **SUSTEREN**: Willibrordusstraat 1, **WEERT**: Stationsstraat hoek Wilhelminasingel.

OOK MAANDAGS ZIJN WIJ DE HELE DAG OPEN.

Aangeboden betrekkingen

ASB Uitzendbureau
zoekt met spoed een
frezer
die geheel zelfstandig kan werken en tevens kan draaien en boren. De werkzaamheden zijn voor langere periode, met goede vooruitzichten.

Tevens zoeken wij nog:
cv-monteurs
bedradingsmonteurs
ervaren constructiebankwerkers

Voor meer inlichtingen neemt u contact op met onze vestiging in Heerlen, Dr. Poelsstraat 15, tel. 045-719600.

Nette FRITUREHULP gevr. en jongen voor enkele uren in de morgen. Voor inl. tussen 10 en 14 uur tel. 045-325620.

VERKOOPSTERS gevraagd voor nw. te openen slagerij te Heerlen. Tel. bij slagerij Lochtman 045-452517.

Privéclub Tamara zoekt GASTVROUW (cheffin) tevens 2 meisjes. Werk in overleg. 04494-42313.

Part-time TAXICHAUFFEURS gevr. v. gehele week. Julianastr. 6 Brunssum.

BETONTIMMERLIEDEN gevraagd. 045-250238 Fa. Lommen.

Erv. BUFFETHULP m/v gevr. b. 21 jr. v. vr. + zat. v. 21.00 tot 05.00 u. te Heerlen. Tel. aanm. 045-213350 na 12.00 uur.

Gez. werkers v. FRITUREWAGEN. Liefst erv. echtp. voor avonduren. 04490-28367.

ORKESTEN gevr. Wiener Café Heerlen, tel. 045-714336.

Dames/meisjes gevr. voor PRIVEWERK thuis. Reacties met foto br.o.nr. GE 530 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

BUFFETHULP (vr. 16-18 jr.) Rest. Trocadero Hrl., 710686 na 12.00 uur.

Ervaren SERVEERSTER, parttime. Rest. Trocadero, 710686 na 12.00 uur.

Meisjes gevr. v. PRIVEWERK. Werkt. i. overl. 045-250637 tussen 12-21 u.

Met spoed gevr. E-LASSERS G.6, argon-fotolassers, apparatenbouwers, pijpmonteurs en CO_2-lassers. Warbecon install.bedrijf, tel. 04404-2555 of 1369.

Met spoed gevraagd ervaren GRONDWERKERS, omg. Heerlen, Hoensbroek of Schaesberg. Tel. 045-211316.

CHAUFFEURS gevr., groepsvervoer en part. gevr. pers. aanmld. Reeweg 58 Abdissenbosch.

Voor een van onze relaties zoeken wij nog enkele FOTOMODELLEN en mannequins. Mannequin modellenbureau Avanti, tel. 043-620721.

Lacomparsa bar, MEISJES gevr., tel. 045-241592.

Erv. DAKDEKKER kan nog werk aann., 045-456386, b.g.g. 045-461432.

TAXICHAUFFEURS gevraagd, liefst met enige ervaring. Melden tussen 10 en 12 u. Akerstraat 132 Hoensbroek.

Jafra cosmetics international b.v. zoekt voor het presenteren van haar produkten, op het gebied van huisverzorging, make-up en body-care, nog enkele representateive DAMES van 21 jaar en ouder. Inl. mw. M. Pottgens. Tel. 045-458118.

Te koop aangeboden

WASAUTOMAAT gevraagd, 04406-12875.

Te koop aangeboden

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Te k. gevr. Italiaanse BAROKMEUBELEN, 09-3212261156.

Goede gebruikte KLEURENTELEVISIES, met garantie. TV-discount Geleen, Burg. Lemmenstraat 134, 04494-48721.

Stereo-, video- en tv-meubels
boeken- en ladenkasten, kortom
alle soorten kleinmeubelen
in eiken, geloogd of in de was naar keuze. Vraag kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstraat 3, Kleingenhout-Beek. Tel. 04402-73044.

Dagelijks verse SPERCIEBONEN, wasbonen, Veense snijbonen en spekbonen. Ook gesneden te verkrijgen. Tevens soeptomaten. Heemels, Muytertweg 27, Herkenbosch, 04752-1803.

Nergens goedkoper. Alles GEÏMPREGNEERD thuisbez.: palen, planken, kepers, bielzen, vijverfolie enz. Houth. Impreg, In de Cramer 104 Hrln. 045-751687.

Te k. compl. ant. SLAAPK., eiken, tel. 045-422088.

PIANO'S te k. Nieuwe en gebruikte piano's v.a. ƒ 2000,-. Somers, Akerstr. 82, Hrl., 713751.

Opruiming VLOERTEGELS restanten v/a ƒ 10,-, ƒ 15,-, ƒ 20,- p/m2 incl. btw. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Prima kwaliteit VLOERPLANKEN en grenen schrootjes ƒ 1,45 p/mtr. incl. btw. Houthandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Te k. CARAVAN Kip KG 45 T Greyline bj. 1984. Financ. mog. Tel. 045-253354.

STOOKHOUT v.a. ƒ 385,- per 10 m³. Minder ook mogelijk. Bellen 10-19.00 uur: 045-318518.

KACHELS, grote zomerkortingen, nu honderden guldens voordeliger (De Kachelsmid) Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

De Witte Hal Magazijnverkoop
voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.
Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in De Witte Hal!
In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen
U betaalt
30 - 40 - 50 of 60% minder
voor nieuwe of lichtbeschadigde apparatuur
Let op:
Kompleet Pioneer-audiorack X 2500 2 × 45 Watt
Geen ƒ 998,-
Maar ƒ 398,-
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug.

Bankstelkussens
Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Te k. BAKPRUIMEN, ƒ 1,- per kilo; hand- en stoofperen, 50 cent per kilo. Akersteenweg 240, tel. 043-613517.

Te k. WEKGLAZEN 0,60 ct. p.st.; tev. mod. d.br. ribfluwelen bank. Tel. 213373.

Te k. 2 manou SALONTAFELS, samen ƒ 350,-, Bexhoes 5, Brunssum, na 17.00 uur.

Te k. ZONNESCHERM met knikarmen 350 cm lang, uitval 220 cm. 045-323918.

Te k. zwaar massief geloogd eiken BANKSTEL, event. met bijpassende salontafel, 4 j. oud, nw.pr. ƒ 4750,-, nu t.e.a.b., tel. 04406-40676.

Open haard en kachelhout, berken per 3 m3 ƒ 200,-, grove den per 3 m3 ƒ 150,-, gratis thuisbezorgd. Tel. 04743-1670.

Te k. massief grenen KEUKENKAST (opbouw), ƒ 300,-, tel. 045-272422.

KLEUREN TV te koop wegens samenwoning, 045-454628.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. GOLFPLATEN. A.L. Langen Geleen, tel. 04494-53351.

BRANDHOUT op maat gezaagd af te halen voor ƒ 45,- per m3. Van Thoor, Holstr. 33, Margraten, tel. 04458-1818.

GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2. Gratis thuisbez. Ook geh. aanleg. Goedkoop. 045-752747.

Gebruikte kleuren t.v.'s en WASMACHINES met garantie bij van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, 045-212655.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,-; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 498,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

IJSKAST 95,-; gasfornuis 95,-; diepvries 225,-; verlengde ijsk. 250,-. Tel. 045-725595.

Een zonnehemel koop je bij de
zonnevakspeciaalzaak
Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531. Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

Balken - dikke VLOERPLANKEN - kepers etc. Bouwbergstr. 100 Brunssum. 045-251964.

Goede KLEUREN-TV'S, zeer grote sort., va. ƒ 195,- met gar. TV Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

GRASZODEN: freezen, tuinaanleg tegen betaalbare prijs. Tel. 04450-2131.

ZONNEHEMELS, superaanbieding: hemel, 10 Wolff lampen, ventilator en statief, ƒ 1195,-. Speciaalzaak Brozon, Kerkstraat 55, Cadier en Keer, tel. 04407-1554.

VERBOUWINGSOPRUIMING. korting tot 50% op: manou en pitriet meubels. Deze week do. vrij. za. bij Rotan Rentenaar, Ten Esschen 26, Heerlen, tel. 045-752590.

KLEUREN TV te koop, mooi toestel, spotprijs. Akkerweide 82, Hoensbroek.

Nieuwe port. KTV 37 cm. 525,-; VHS videorec. Sharp 950,-; gevr. boxen 10,- 50 W 65,- 350 W 398,-; Tapedeck 248,-, 349,-, 449,-. Enkele KTV's va. 75,-; cass.deck 98,-, 125,-. Technics Tuverst. 2×40W 198,-. Inruil mogel. F. Meyer, Bautscherweg 37, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippen- en hondehokken, vele afm., reeds v.a. ƒ 230,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. 045-460252.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 125,-. Radio/T.V. Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Inruilmeubels, z.g.a.n.
Kom kijken bij de Meubelbeurs, z.g.a.n. inruilmeubels voor spotprijzen. De grootste sortering van gans Limburg, 600 m² vol met inruilmeubels. Kom kijken, u slaagt altijd. Tientallen eiken kasten, grote partij bankstellen, diverse eethoeken, stoelen en tafels, moderne meubels, slaapkamers enz. Wij bezorgen aan huis. De Meubelbeurs, Akerstraat 250-252, Hoensbroek. Bij Kleba grote partij lederen bankstellen vanaf ƒ 2.350,-. Wij ruilen uw oude meubels in.

KLEUREN TV te koop wegens omstandigheden, 043-479185.

Zoekt u een complete keuken?
Wat dacht u hiervan:
geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting!
(en soms zelfs meer!)
Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.
Horn keukenmagazijn
Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-6188

Voor al uw WERKKLEDING zoals: overalls, werkbroeken en jassen, spijkerbroeken, werkschoenen en laarzen, ook met stalen neus, hemden, petjes, sokken, koppels. Verder plunjezakken, luchtbedden, slaapzakken enz. enz. Bij: K. Stienstra en Zn. Wagenschutsweg 21 Palemig HeerleN tel. 045-722334.

Te k. ant. staande klok, HANGKLOKKEN, linnenkast, waterpomp en koperwerk. Treebeekpln. 185, Brunssum.

Horeca: koffiezetapp. Bravilor 5, elektr. 2x5 ltr., r.v.s. afz.kap m. vetv. filters, 2 mtr. Finis cutter. Palux doorsch: vaatwasser, 2-d. koelkast 1000 ltr., 6-pits fornuis, nwe. bedr. stof-waterzuiger, v.a. ƒ 215,-. Handelsondern. EFKA, Kerkrade, tel. 045-455815.

Te k. SCHOOLBOEKEN: MDS-Heerlen, 2e klas, inl.: 04494-48352/48344.

Te k. HEROAL rolluiken en kunststoframen zéér goedkoop, bel nu 045-226055.

Te k. TREKHAKEN voor alle typen auto's beneden 1982 met onderbouwen en aansluiten ƒ 150,-, tel. 045-229113.

GRINDTEGELS 60x40 ƒ 3,40 p.st. 40x40 ƒ 2,60 p.st. Oplsuitband 15/5 ƒ 2,70 p.st. Betonklinkers grijs ƒ 17,60 p. m2. Ook betonplaten en palen voor schuttingen e.d. Verder het juiste adres voor elke hoeveelheid zand. Creugers Begton. Economiestr. 46 Hoensbroek. Tel. 045-213877 (bij Herschi).

Te k. 40 BRILJANTEN 0,82 kar. ƒ 8,- per punt + ring met 10 brilj. 0,30 kar. voor ƒ 475,-. 045-750587.

Te k. modern BANKST. 3-1-1 zw. eethoek, ronde tafel + 4 st. moderne z.w.w. kast i.z.g.st. Eén koop ƒ 1500,-. Tel. 04492-4751.

Te k. blauwe rib KINDERWAGEN ƒ 200,-; baby-uitzet, babykleding z.g.a.n. Brabantse kachel ƒ 400,-; potkachel ƒ 250,-; travelsleeper ƒ 250,-; Tel. 045-317995, na 11.00 uur.

Bij DE BAZAR grote opruiming in verlichting en kleinmeubels, rtv-kastjes va. ƒ 195,-; tientallen verlichting met grote korting, nu 10 tot 25% korting. De Bazar, Rumpenerstr. 51, Brunssum. Gratis ophangen.

Te k. DUIVENINVENTARIS tevens klok „Benzing" 36 constatering. 045-313206.

Te k. 2 BRUIDSJURKEN, lang, maat 40 en 42, kleur wit. Tel. 04457-1253. Na 18 uur.

Te koop gevraagd

Gevr. IJSKAST, gasfornuis, diepvries en barokmeubels. Tel. 045-725595.

Defecte KLEUREN-TV's vanaf bouwjaar 1978 (typenummer verm.). 045-723712.

Inkoop GOUD contant geld Verseveld Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIES, kl. defect geen bezwaar. Direkt contant geld. Tel. 04494-48721, b.g.g. 04490-23993.

Cont. bet. vrijbl. tax. GOUD, zilv., munten, postz. etc. groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevraagd GASHAARD huisjesmodel, gevelkachel en papegaai. 045-321231.

Te k. gevr. KINDERKOPJES, vloertegels, terrastegels, veldbrandstenen, ijzeren hek voor balkon. Tel. 045-241245.

Te k. gevr. DUIVENHOK, 2.00×2.00 m en duivenren 2.00×2.00×3.50 m. Br. ond. nr. HK 390, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur gevraagd

Werkende man zkt. zeer dringend 1-pers. gestoff.-/gemeub. ETAGE in Landgraaf of nabij centr. Heerlen. Tel. 045-320899.

J.heer, 37 jr. zoekt net KOSTHUIS in Kerkrade. Bet. ƒ 800,- p. mnd. Br. o. nr. KE 683 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Alleenstaande vrouw m. 2 kinderen zkt. WONING in Heerlen. Huurind. tot ƒ 500,- p.mnd. Tel. reacties 045-218324. Gaarne tussen 9.00 en 12.00 uur.

Student zoekt dringend WOONRUIMTE in Sittard of omgeving. Tel. 040-412893.

Onroerend goed

Wegens de enorm gestegen vraag, met name bij ons kantoor, zoeken wij dringend woningen te koop tot ƒ 400.000,-, in Geleen, Sittard, Beek, Stein e.o. N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g., lid NVM, Gelrestraat 4, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

HOENSBROEK te k. mooi zeer goed onderh. halfvr. woonh. m. garage en voor- en achtertuin, perc.opp. 350 m2. Ind.: souterrain, ruime garage, prov. kelder en cv-ruimte. Beg.grond: woonk. met open h. partij, eetk. keuken, hal en toilet. Verdieping: 4 slpk. en badk. Zolder bereikb. via vlizotrap. Deze woning is voorz. v. vele extra's. Kooppr. ƒ 159.000,- k.k. Aanv. i.o. Inl. van Oost V.O.F., tel. 045-224241, b.g.g. 045-218062.

BOERDERIJ met moestuin, weilanden. Grote schuur met 3 paardenboxen. Tot. opp.vl. 7240 m2. Gelegen Groenstr. U. o. Worms. Tel. 045-319898 tussen 8.00-16.00 uur. Vr.pr. ƒ 325.000,- k.k.

Te k. WOONH. centr. Schaesberg m. tuin op zuiden. Pr. ƒ 116.000,-. Tel. 045-324129.

Leuk HOEKHUIS ged. dubbelglas voor achtertuintje, vraagpr. ƒ 109.000,-. K. Onnesstr. 1, Heerlen, 045-722255.

HOENSBROEK, Klingstr. 9, tussenw. m. gr. achtert., keld., L-vorm. woonk., keuk., zitk. m. tegelvl. + open hrd., berg., 3 sl.k., douche. Vraagpr. ƒ 96.000,- k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder op kantoor.

HOENSBROEK, Emmstr. 137, tussenw. m. gar., kel., keuk., woonk., douche, zold. m. vst. trap, 3 sl.k., c.v., electra vernieuwd. Vraagpr. ƒ 95.000,- k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

BOCHOLTZ, Min. Ruysstr. 70, halfvr. woonh., hal, keuk. m. compl. instal., woonk., veranda, waskeuk., gr. tuin, 4 sl.k., badk. m. ligb., zold. m. vst. trap. Opp.: 341 m2. Vraagpr. ƒ 132.000,- k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

Infocentrum Kerkrade
Zeer ruime en in aanbouw zijnde, eengezinswoningen, gelegen aan de Nullanderweg te Kerkrade. Keuze uit 2 typen. Ook u kunt nog profiteren van de hoge rijksbijdrage, waardoor uw netto maandlast slechts ca. ƒ 570,- bedraagt.
Openingstijden
heden, 27 augustus, en vrijdag 28 augustus van 17.00 tot 19.00 uur.
Volg de borden bij het bouwterrein
Inlichtingen:
Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., tel. 045-712255

UBACH OVER WORMS vrijst. woonh. met kantoor, dubb. gar., ondergronds, erf, tuin, opslagterrein. Ind.: hal, grote woonk. met open eik. keuk., w.c., 3 slpk., badk. m. bad, douche, 2 wast., w.c., zolder, kelder, opp. 3200 m2, verk. i.z.g.st. ƒ 320.000,-; k.k. 045-351892.

HOENSBROEK: Sleperstraat te k. ruim halfvrijst. WOONHUIS, 4 slpk., garage. Vr.pr. ƒ 155.000,-. Inl. Tanis Assurantiën, Bodemplein 7 Brunssum. Tel. 045-251389-258280.

Te k. HOEKHUIS te Kerkrade-W., vr.pr. ƒ 132.500,- k.k. Inl. 045-453374 na 18 uur.

Te huur aangeboden

Gestof. APP., woonk., slpk., keuken, douche en w.c., balkon, all-in. Te bevr. tel. 045-213308. Anjelierstr. 48 Hrl.

KAMERS te huur voor studenten in winkelcentrum Hoensbroek. Inl. 045-228487.

ETAGE te h. voor studenten in winkelcentrum Hoensbroek. ƒ 825,- incl. kosten. Inl. 045-228487.

Te huur in Heerlerheide: 1-pers., gestoff. ZIT-/SLAAPKAMER, ondergebracht in bungalow, met gebruik van keuken, douche, eigen opgang; ƒ 95,- per week all-in. Tel. 045-223482, na 19.00 uur.

Rent-a-casino. Verhuur van SPEELTAFELS incl. croupiers voor al uw party's, personeelsfeesten, recepties enz. Voor inl. 03465-69103.

Te h. vanaf 26-8-'87 gem. ZIT/SLP.KAMER m. ingerichte keuk., douche + wc.; eig, ing. Grachterstr. 65 Kerkrade. Tel. 045-413190.

Gemeubileerde KAMERS te h. in hartje Hoensbroek. Te melden 045-224509 na 12 u.

Gemeub. KAMER te huur m. eig. kookgelegenheid en tel. Schaesbergerweg 103, Heerlen, tel. 045-415718/725053.

APPARTEMENT te h. eig. ingang. Holzkuilenstr. 5 evt. no. 1 Eygelshoven.

Te huur aangeboden

Te h. BOVENKAMER, van alle gem. voorz., 04490-28367.

Te huur APPARTEMENT, Markt 18, Geleen. Exclus. lig., 3e etage, woonk., hal, keuk., toilet + douche, 2 slpk. + berging, c.v., groot balkon op zuidzijde. Huurpr. ƒ 685,- excl. servicekosten, te bevr. 04493-1676. Direct te aanvaarden.

Te huur
Club
tel. 04746-5177

Luxe KAMERS te huur. Gezam. keuken ƒ 95,- p.w. all-in. Inl.: 045-223531 of 223482.

Auto's

Ford Escort 1600 sport, bwj.'78, apk-gekeurd, KLINGBEMDEN 33, Brs.

Mooie VOLVO 345 DL, schakel, 8-'80, apk tot 8-'88, 5-drs., m.o.z., lpg, ± ƒ 4500,-, tel. 045-225913.

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgeh. 045-750794. Ook 's avonds.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen, 045-753058, na 17.00 uur 04405-2074.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

De HOOGSTE PRIJS in Limb. betaal ik voor Uw loop-sloop of schadeauto. Echt waar, bel maar nu 045-753459 ook 's avonds.

Dassen AANHANGWAGENS. Verk. en verh. Tev. rep. en onderh. Stationsstr. 6, Kerkrade.

Te k. VW-TRANSPORTER, gesloten, grijs kent., bj. '82, incl. accessoires, voor camper. Tel. 045-723994.

Wij geven het meest voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k Honda ACCORD, bwj.'80, i.g.st., div. acc. Te bevr. 04490-18224.

Te k. Opel REKORD autom., 4-drs., schuifd., groenmet., Rumpenerstr. 12, Brunssum, tel. 250760, pr.n.o.t.k.

Te k. nwe. en gebr. ONDERDELEN v. alle typen Volvo, tev. alle typen voorraad teg. red. prijs. Handstede, Edisonstr. Landgraaf, 045-310165.

Te k. PEUGEOT 305 GL, bwj.'78, apk goedgek. (steekproef), kl. beige, vraagpr. ƒ 1750,-, 726989, na 18.00 uur.

Te koop BMW 525, apk gek., nov.'77, Mauritslaan 63, Geleen.

Te k. MAZDA 818 stationcar bwj. '78, apk '88 ƒ 1350,-. Tel. 045-316940.

Renault 18 GTL '84
rood 26.000 km, extra's: lichtm. velgen, trekhaak, nieuw! ƒ 16.500,-; Uw Renault-dealer Auto Valkenburg Wilhelminalaan 19-21, tel. 04406-12514.

Te k. LADA 1200 '82 met Vialle gasinst. + apk i.z.g.st. ƒ 2750,-. Vloedgraafstr. 2 Terwinselen (Kerkrade). Tel. 419997 na 16.00 uur.

MAZDA 323 bj. '78. Vr.pr. ƒ 1200,-. Rembrandtstr. 25 Heerlen.

Koopje: KADETT 12 LS '85 nw. model ƒ 15.800,- inr. Tel. 045-220940.

2 CV CLUB, bwj.'80, i.z.g.st., apk-gek. tot 18.5.88, tel. 043-642310.

Mazda 929 nieuw model 1980, 5 speed, 4-drs. met nwe. lpg-install., apk tot '88 ƒ 3250,-. i.st.v.nw. 045-752747.

Te k. TOYOTA Mark II ƒ 1200,-. Koopje. Mingersborgweg 4 Ubachsberg.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ƒ 100,- per stuk. 045-751734.

PEUGEOT 205 GRD, 9 mnd. jong ƒ 10.000,- onder nw. prijs; Citroën Visa 9-'81 ƒ 6750,-; VW Scirocco GT 7-'82 ƒ 17.500,-; Renault R TL 9-'82 ƒ 5950,-; R.4 GTL 7-'81 ƒ 2950,-; Ford Granada 4-'81 lpg ƒ 4900,-; Taunus station 8-'79 ƒ 2250,-; VW Golf autom. 6-'79 ƒ 6900,-; Golf MX ƒ 4500,-; Datsun Cherry '80 ƒ 2950,-; Mini ƒ 1250,- 043-634978.

v. 1e eig. VOLVO 343 DL type '83, 67.000 km, apk, Terschurenweg H'broek.

Te k. Ford CAPRI, 6 cyl. sportvelgen, apk-gek. bwj. '7 vraagpr. ƒ 2800,-, tel. 045-723689.

Te k. RENAULT 5, bwj. '7 apk-gek., vraagpr. ƒ 1650,- tel. 045-723689.

Ook wij ruimen op tegen handelaarsprijzen!

Fiat Panda

Panda 45CL '84 nu	ƒ 8.400,-
Panda 34 '86 nu	ƒ 8.900,-
Panda 750L '86 nu	ƒ 9.750,-
Panda 1000CL '86 nu	ƒ 10.990,-

Fiat Uno

Uno 45 3-drs. '86 nu	ƒ 11.900,-
Uno Fire 3-drs. '86 nu	ƒ 12.400,-

Fiat Ritmo

Ritmo 60L 3-drs. 9/85 nu	ƒ 11.750,-
Ritmo 60L 3-drs. 2/86 nu	ƒ 12.850,-

Bastiaans Fiat-dealer Heerlen
Spoorsingel 50 tel. 045-724140.

Te k. BVMW 728 div. extra's, aut., lpg, apk, bj. '77. Inr. mog. 04454-4098.

Te k. VW Golf '78, rev.motor, apk tot 7-'88. 04454-5317.

RENAULT 4 GTL, bwj.'81, i.z.g.st., vraagpr. ƒ 3900,-, tel. 045-710351.

Te k. Ford FIESTA 1.1 L Bravo, bwj.'82, km. 60.000, 1e eig., i.z.g.st., vraagpr. ƒ 8250,-, 045-740053.

Te k. BMW 316 bj. '78 i.z.g.st. Heulenderstr. 31, Brs. 045-252451 of 043-211347.

Te k. Lelijke EEND bj. '79 i.z.g.st. Tel. 04499-3398 ƒ 950,-.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

Wij geven de hoogste prijs voor loop- en SLOOPAUTO'S. Tel. 045-751446.

OPEL Rekord 2.0 S autom., bordeauxrood, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4500,-. Tel. 045-230027.

Te k. RENAULT 5 TS puntgaaf, pas gek., ƒ 1500,- Schachtstr. 59, Heerlen, na 17.00 uur.

PEUGEOT 504, bwj. 1978, groenmet., vraagpr. ƒ 1100,-, Pr. Hendriklaan 90, Brunssum, tel. 045-252700 op werkd. na 18.00 uur.

Te k. v. part. Ford ESCORT 1300 L Bravo met zomerpakk., bwj.'83, km.st. 55.000, tel. 04499-1072.

Te k. FORD Escort 1300 bwj. '84 kl. rood, i.z.g.st. Pr. ƒ 13.750,-; 04405-2300.

Te k. TRIUMPH Spitfire '75, parlem.wit, zeer gaaf. Pr.n.o.t.k. tel. 045-441646.

In nieuwstaat AUDI 80 GLS type '80, apk, lpg, nieuw model. Km.st. 84.000 ƒ 4600,-. Tel. 045-226773.

AUDI 100 GLS Bwj. '78 + APK ƒ 1450,-; Tel. 045-218698.

Te k. VW Kever bwj. '73 kl. geel, gerestaureerd. Tel. 04492-2999.

Auto's

C.H., Jeugrubbenweg 20 (Hommerterweg) te [..]ensbroek, tel. 045-[..]2455, met verkoop van [..]t en Subaru biedt met [..] te koop aan: SEAT Ibi-[..] 1.5 GLX, '85; Seat Roda [..] GLX, '85; Ronda 1.2 GL, [..]en '84; Seat Malaga 1.5 [..]X, '87; Malaga 1.2 GLX, [..] Subaru Justy SL, '86; [..]baru 1800 XT coupé, '86; [..]baru 1600, '80; Subaru [..] stat.car., Turbo 4 WD [..]omaat, '85; Talbot 1510 [..], '80; Talbot Solara 1.6 [..]S, '81; Talbot Horizon [..], '81; Fiat 131, '80; Dat-[..] Cherry, '79; Renault R5 [..], '81; R4 TL, '79; R18 TL, [..], R14 TL, '77; Sunbeam [..], '79; Toyota Corolla, [..] Suzuki Alto, '82; Honda [..]vic, '80, '79 en '78; Honda [..]cord, '78; Peugeot 104, [..], Peugeot 305, '79; VW [..]ssat, '75; VW Polo, '76; [..] Kever, '75; Opel Ka-[..]tt, '78; Audi 100, '78; Ci-[..]en GS, '79; Citroën [..]V6, '80; Mercedes 280 SE [..]omaat, '76; Volvo 343 [..]omaat, '78; BMW 316, [..] Skoda 130 LS, '85; Sim-[..] 1100 bestel, '83; Ford Es-[..]t 1.1 Bravo, '83; Renault [..] '78. Inr. en fin. mog. Donderdags koopavond.

Sloopauto's

[..]raagd va. ƒ 220,– tot [..]1500,–. 04744-1981.

[..] k. weg. beëind. vak. [..]oie Ford GRANADA 2.3 [..] stationcar '79, pr. [..]750,–. Tel. 04494-54808.

[..]k. BMW 525 type '80 [..]opje. Caumerweg 38, [..]erlerbaan.

[..]k. Opel KADETT bj. [..]d '79 nieuw gespoten, pr. [..]500,–. 045-750629.

[..]k. puntgave Opel KA-[..]TT bj. '77 mod. '78, pr. [..]250,–. Panhuisstr. 9, Voe-[..]daal.

[..]k. Opel SENATOR 28S [..] met LPG bj. type '82. [..]l 045-411457/411786.

[..]tohandel E. CUSTERS [..]dt te koop aan: Merce-[..]s 280 S, type '77, apk, 1e [..], voor de liefhebber!; [..]da 2105, type '83, apk, [..]700,–; Lada 1200 S, type [..], apk, ƒ 1700,–; Lada 1200 [..]type '80, apk, ƒ 1600,–; [..]ada, type '80, apk, ƒ 900,–; [..], type '79, apk, [..]1600,–; Lada 2105, type [..], apk, ƒ 3.900,–; Ford [..]unus 1.6 L Aut., type '79, [..] ƒ 2.900,–; Ford Taunus [..] L, type '78, apk, [..]00,–; Lancia HP Coupé, [..] '80, apk, ƒ 3.900,–; [..]ota Celica 1600 ST, type [..] apk, ƒ 1.900,–; Rover [..], type '80, apk, ƒ 2.900,–; [..]nda Civic, type '79, apk, [..]100,–; Mazda 323, type [..] lpg, apk, ƒ 2.100,–; Re-[..]ult 20 TS, type '81, apk, [..]100,–; Renault 6, type [..] apk, ƒ 1.700,–; Innocenti [..] L, type '81, apk, [..]600,–; Toyota Carina [..]00 ST, 5-bak, lpg, apk, [..]pe '80, ƒ 2.900,–; Ford [..]anada 2.0 L, apk, type [..] ƒ 2.100,–; Mazda 626, [..]k, type '81, ƒ 2.900,–; Ci-[..]en LNA 11 RE, type '85, [..]k, ƒ 5700,–; Golf Diesel, [..]pe '78, apk, ƒ 2900,–; Hon-[..] Accord Sedan, apk, type [..], ƒ 2800,–; Audi 100 GLS, [..]pe '77, apk, ƒ 1900,–; [..]oyota Carina, type '78, [..]k, ƒ 1100,–; Toyota Cari-[..], type '77, apk, ƒ 900,–; [..]pel Kadett 1200 S, type [..], apk, ƒ 900,–; Ford Tau-[..]us 20 L Autom., lpg, apk, [..]pe '78, ƒ 1900,–; Ford Fies-[..] 1100 L, type '77, apk, [..]1700,–; Mitsubishi Galant, [..]pe '79, apk, ƒ 1700,–; Zas-[..]va 1300 L, apk, type '79, [..]800,–; Allegro 1300 Super, [..]k, type '78, ƒ 1200,–. In-[..]ruil en financiering moge-[..]lijk. Hommert 10[B], Vaesra-[..]de-Nuth. Geopend vanaf [..]10.00 tot 19.00 uur.

Te k. v. liefh. AUTOBIAN-CHI A 111 A '70 i.nw.st. Ori-[..]g. 46.000 km gel. 1e lak, [..]nigste auto in NL. Inr. [..]mog. 04492-2421.

OPEL Rekord stationcar [..]1900 bwj. '78, motor 50.000 [..]km gel ƒ 3750,-. Inr. mog. [..]Pr. Hendrikln. 312 Bruns-[..]sum. 045-250602.

Te k. SKODA type '78, APK, prima auto ƒ 850,–. Tel. 045-725595.

FORD Sierra 2 L '83, Opel Kadett 1300 L '81, Mazda [..]323 sedan '83, Honda Ac-[..]cord coupé '80, Opel Corsa [..]'84, Opel Kadett 1200 type [..]'85, Ford Fiësta 1100 '80 en [..]'81, Renault 18 TS Caravan [..]'80, Datsun Cherry '80, Ford [..]Escort 1300 GL '81, Ford [..]Taunus 1600 lpg '80, Ford [..]Taunus 1600 lpg '79 ƒ 2500,-; [..]Opel Kadett type '80 [..]ƒ 5500,-; Opel Rekord '79 [..]ƒ 1750,-; Peugeot 504 GR '80 [..]ƒ 4000,-. Autobedrijf Stan [..]Weber, Baanstr. 38 Schaes-[..]berg. Tel. 045-314175.

Te k. HONDA Civic 5-gang. Inr. mog. 1980 i.z.g.st. Tripstr. 24 Eygelshoven.

VW Derby LS bj. '78 + apk, i.z.g.st. ƒ 1850,-. 045-725884.

te k. gevr. loop- en SLOOP-AUTO'S, bet. goede prijs, sloop wordt gratis afgehaald. Tel. 045-453497.

Te k. Honda ACCORD Coupé 5-speed, bwj. '79 met APK ƒ 3500,–; 045-723932.

Te k. Opel ASCONA 19 de Luxe, bwj. '79, in nieuwst. ƒ 4650,–; 045-218925.

Te k. HONDA Civic 5-drs. bwj. '8 78, APK '88 ƒ 2500,–; Einderstr. 29 Nw.-Einde-Hrln.

Te k. VW Kever bwj. '77 i.g.st., APK tot 8-88. Vraagpr. ƒ 2000,–; Alb. Cuypstr. 85 Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-220659.

Te k. MAZDA 626 bwj. '79, APK-gek. Eikstr. 49, Heerlen-Passart. Tel. 045-214202.

Te k. CITROEN 2CV6 bwj. '82, APK tot 8 m 88 i.z.g.st., orig. km.st. 37.000, pr. ƒ 3900,–; Honda Accord bwj. 8 mnd. '79, zeer goed, APK tot 8 mnd. '88. Pr. ƒ 2450,–; Tel. 045-422115.

RENAULT 18 TL Stationcar bwj. '79 m. APK, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 2250,–; Tel. 045-420673.

Te k. KADETT 1200 SR km.st. 79.000 bwj. '80 kl. wit, i.z.g.st. Pr. ƒ 6000,–; Tel. 045-453023.

OPEL Manta cc Berlinette 18S 1982, d.gr. met., nw. model. Tel. 045-455432.

Te k. TOYOTA Tercel de Luxe bwj. '79, APK 5-88 z. mooi ƒ 2450,–; Tel. 045-453368.

Te k. LADA 1200 LPG bwj. '78, APK 4-88 ƒ 950,–; Holzstr. 4 Kerkrade.

Te k. OPEL Manta 1.6 S bwjr. '76 APK '88 ƒ 1000,–; Tel. 045-316940.

Inruilauto.s met APK-keuringsbewijs

Alfa Sud 15 TL '80	ƒ 2850,–
Citroën Eend 2CV6 '81	ƒ 2500,–
Datsun Sunny '78	ƒ 1500,–
Ford Fiesta 3-drs. '79	ƒ 4500,–
Ford Escort 13 GL '79	ƒ 4750,–
Mazda 323 14 '80	ƒ 4900,–
Mazda 626 Coupé (LPG) '79	ƒ 3950,–
Honda Accord EX 4-drs. '80	ƒ 4900,–
Honda Accord 4-drs. '80	ƒ 4500,–
Lada 210S '82	ƒ 3500,–
Lada 1200S 27.000 km '84	ƒ 5900,–
Peugeot 505GR (LPG) '81	ƒ 5900,–
Renault R4 bestel '80	ƒ 1900,–
Renault R4 GTL '83	ƒ 6500,–
Renault R5 TL 3-drs. '82	ƒ 4900,–
Renault R5 TL 3-drs. '81	ƒ 3900,–
Renault R18 GTL 3-drs. '79	ƒ 2900,–
Skoda 120 LS 4-drs. '83	ƒ 4950,–
Saab 96GL zeer mooi '79	ƒ 5500,–
Talbot Horizon 159 L '80	ƒ 3900,–
Kadett 12N (LPG) T'79	ƒ 3750,–
Toyota Carina 4-drs. '79	ƒ 1500,–
Ascona 20 SR '79	ƒ 5000,–
Ascona 19N '79	ƒ 4950,–
Ascona 19N '78	ƒ 1750,–
Ascona 20S (LPG) '82	ƒ 5750,–
Manta Berlinetta '79	ƒ 5500,–
Manta 19N '79	ƒ 6500,–

Smeets Opel Maastricht
Steegstraat 10 Heer, tel. 043-613838.

Te k. als nieuw KADETT 1300 de luxe bwj. '80 nieuw model APK-gek., 4-drs. kl. bruinmet. met voor spoiler en striping enz. Pr. ƒ 7750,–; Inruil mog. Prins Hendrikstr. 4 Nieuwenhagen.

Te k. STATIONCAR Opel Kadett 5-drs. bwj. aug. '81, APK t.m. 8-88, radio en trekh. ƒ 7200,–; 045-317966.

VW Golf 1100 bwj. 8-77 + APK i.z.g.st. ƒ 2150,–; Tel. 045-725884.

Te k. RENAULT 4F6 lang met ramen bwj. '80, APK t/m 8-88. Vraagpr. ƒ 1650,–; Tel. 045-317966.

Te k. FORD Fiësta bj. '78 + Opel Ascona 16 S, apk, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. mooie OPEL Rekord 1.9 S. Kl. groenmet. incl. lpg, radio, trekh., apk tot aug. '88, bj. '80. Vr.pr. ƒ 5400,-. Moltweg 49 Kakert-Schaesberg.

Te k. BMW 315, bwj.'83, donkerblauw, kmst. 75.000, 5 versn., apk-gek. tot 8/8'88, vraagpr. ƒ 13.000,–, 04402-79177.

Te k. van part. FORD Escort 1.3 CL, 6 mnd. oud, kl. rood, 3500 onder nw.prijs, tel. 04490-11230.

Te k. FORD Fiesta de luxe. 1e lak, kl. rood, bj. 11-'78. Pr. ƒ 2850,-. 04490-22689.

Te k. MERCEDES 200 D bj. dec. '78, apk, motor 135.000 km gel. + res.motor i.z.g.st. (zien is kopen). Pr. ƒ 7800,-. Tel. 04455-2018.

Te k. FORD Capri 1600 bj. '78, apk tot 7-'88. Vr.pr. ƒ 1650,-. 04450-3824.

VOLVO 343 DL, bjw.'80, apk-gek. juni '88, lpg, 86.000 km., met.blauw, tel. 045-442125.

Te k. MERCEDESBUS 206 D, apk-gek., bwj.'76, vraagpr. ƒ 2500,–. Edisonstr. 14, Hrl., 045-724139.

Te k. SUZUKI Jeep, LJ 80 V., bwj.'80, km.st. 70.000, apk tot 7-88, vraagpr. ƒ 5900,–, tel.045-218847.

Te k. van part. MERCEDES 200 D i.z.g.st. ƒ 7000,–. Tel. 04494-42761.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 200,– tot ƒ 5000,–. 04494-43481 of 04490-26242.

Te k. MERCEDES 300D bj. '77 + 240 D bj. '76. Na 18.30 u. Groenstr. 202, Landgraaf.

Te k. mooie HONDA Civic nog een vol jaar APK, vr.pr. ƒ 685,–. Bockstr. 1, Holz-Kerkrade.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– v. uw auto (bedr.-auto's). Schade of defect geen bezwaar. Ook sloop. 045-727742/723076.

Te k. AUDI 100 GL 5S, bj. '80, nw. model, eerste lak, eerste eig., APK tot 5-'88. ƒ 6.000,–. Inr. mog. 04499-3026.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. MINI 1100 Special + Golf bj. '78, apk. Tel. 04499-3398.

Te k. BMW 315, bwj. okt.'81. getint glas, electr. spiegels, km.st. 82.000, tel. 045-315199.

Honda CIVIC, zeer mooi, apk tot 8'88, 3-drs., vraagpr. ƒ 950,–, bwj.'77, tel. 045-726673.

Te k. complete VW PASSAT diesel, motor met nieuwe verstuivers, ƒ 1000,–, Borrekuilstr. 103, Geleen.

Te k. HONDA Civic 5 speed bj. '809, apk tot 7-'88. Vr.pr. ƒ 3700,-. Tel. 04405-2735. J.v.d. Maessenstr. 32 Hulsberg.

Te h. gevr. FLAT of huurwoning in leuke woonwijk ƒ 2000,- beloning. Discretie verzekerd. Tel. 045-751413.

BMW 316 '76 zeer mooi. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-420024. Na 18.00 uur 727948.

Te k. zeldz. m. RENAULT 9 TSE sedan, duurste uitv., nw. mod. '83, kl. grijsmetall. ƒ 7250,-. Met keuringsrapp. Auto verk. in splinternw. st. Inl. 043-217147.

Te k. zeldz. m. NISSAN Stanza 1.8 GL HB 3-drs. 5-bak met lpg, nw. mod. '82, kl. groenmetall. ƒ 5950,- met keuringsrapp. auto verk. in nw.st. 043-211387.

Te k. VW GOLF 1.6 LS i.g.st. bjr. '79, apk gekeurd. Tel. 045-272006.

De dag dat dokter de Soe
zelf een spoedgeval werd



Dokter de Soet had die dag bijzonder veel aan z'n hoofd. En uiteindelijk zou het daar niet bij blijven.

Op weg naar een spoedgeval, wist hij een fietsende scholier nog net te ontwijken. Hij keek heel even woedend achterom. Precies lang genoeg om de witte streep op het midden van de weg uit het oog te verliezen.

De tegemoetkomende vrachtwagen miste hij op een haar. Hetgeen niet gezegd kon worden van de verkeerspaal op de vluchtheuvel.

Volgens enkele ooggetuigen mocht dokter de Soet van geluk spreken. De dokter zelf sprak dit niet tegen. Dat ging ook moeilijk, want naast een hersenschudding, enkele gebroken ribben en twee ontbrekende voortanden, bleek zijn tong behoorlijk beschadigd.

Later in het ziekenhuis was dan ook bepaald niet eenvoudig om a woord te geven op de gebruikelijke vra "Waar bent u verzekerd?" Dokter de S zei ongeveer het volgende: "vjee sjee sjets". Wat de verpleegster moeiteloos taalde in: "Oh, VGZ bedoelt u. Nou zit u dus goed".

Hoewel er van zitten gedu de enige tijd geen sprake was, bleek d zuster in alle andere opzichten volkom gelijk te hebben.

VGZ nam de hele adminis tieve afwikkeling van zijn verblijf in he ziekenhuis op zich. En uiteraard alles er verder bij kwam kijken. Zo kon dok de Soet bijvoorbeeld lachend afscheid nemen van de verpleegsters. Dit dan de uitgebreide aanvullende tandheelkundige verzekering die hij ook bij V had afgesloten.

Inmiddels houdt dokter de Soet weer spreekuur. Z'n ribben doen wat pijn, maar volgens de fysiotherap zal dat na een paar behandelingen al v minder zijn. VGZ betaalt overigens deze kosten zonder problemen.

Dokter de Soet buigt zich weer over de gezondheid van zijn patiënten. Hoewel deze het voorlopig niet na kunnen laten om eerst naar zijn gezondheid te vragen voor ze over die van henzelf beginnen.



Wilt U meer weten over de complete, betaalbare en vooral zorgeloze verzekering van VGZ?

Belt u dan gratis: 06-0199 van maandag t/m vrijdag tussen 8.00 uur 's ochtends en 20.00 uur 's avonds. Of stuur de antwoordcoupon uit deze advertentie in.

U kunt ook kontakt opnemen met het VGZ kantoor bij u de buurt.

Graag ontvang ik meer informatie over de VGZ ziektekostenverzekering.
naam: ______ man / vro
adres: ______
postcode: ______ plaats: ______
telefoonnummer: ______
Beroep: ______ gewenste klasse: ______
leeftijd man: ______ leeftijd vrouw: ______
aantal kinderen: ______
U kunt de antwoordcoupon zonder postz opsturen naar:
Volksgezondheidszorg – VGZ,
antwoordnummer 292, 6500 VC NIJMEG

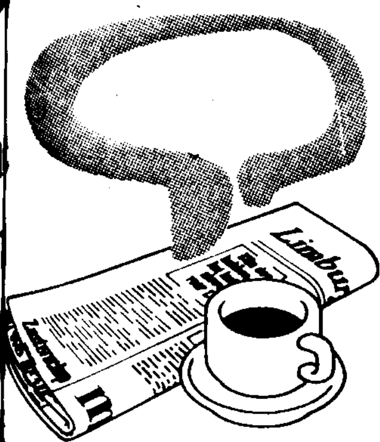
Regiokantoren VGZ: BERGEN OP ZOOM. peter vineloolaan 4, 01640-54600. BREDA. con straat 20, 076-225588. EINDHOVEN. fellenoord, postbus 445, 040-322911. HEERLEN. kruisstra 045-741122. 's-HERTOGENBOSCH. nieuwstraat 35, 073-141139. MAASTRICHT. a. van scharnla 043-633800. NIJMEGEN. keizer karelplein 32, 080-287882. SITTARD. wilhelminastraat 39, 04490 TILBURG. heuvelring 57, 013-376222. VENLO. drie decembersingel 50, 077-879391.

Zorgeloos verzekerd bij VGZ ziektekostenverzeker

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 27 augustus 1987 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN, CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



TV

In de raadsvergadering van Kerkrade gisteravond bevestigde burgemeester Smeets het voornemen van b en w om, mits het geld voor te vinden is, om in de nabije toekomst de raadsvergaderingen op het kabelnet uit te zenden. Dat kan nog wat worden, wat betreft de lengte van de vergaderingen. Veel raadsleden zullen immers alle registers opentrekken om maar wel in beeld te komen. De burgemeester is daar kennelijk ook wat bevreesd voor want, toen een paar raadsleden wat zeiden over een ingezonden brief, die op de agenda stond, verzuchtte hij: En nu is er nog geeneens televisie...

Tas

● Een mevoruw die dinsdag met de bus in Kerkrade reed en in de Hoofdstraat uitstapte vergat haar tas in die bus. Dat merkte ze echter pas toen ze al in een andere bus zat die haar naar de plaats van bestemming zou brengen. De mevrouw, een 55-jarige Kerkraadse sloeg meteen groot alarm. De chauffeur van de bus hing meteen aan de mobilofoon en vroeg de collega in de andere bus te kijken of de schoudertas van de mevrouw er nog lag. Maar.......helaas geen tas meer. Kennelijk had iemand de tas gezien en is ermee vandoor gegaan. Geen eerlijke vinder dus.

Huwelijk

● We beloofden U gisteren dat we vandaag zouden doorgaan met die namen van huwelijksverjaardagen. We kwamen gisteren tot de zevende, die in Nederland de 'wollen bruiloft' genoemd wordt. De tiende verjaardag van het huwelijk is de 'linnen- of rozenbruiloft' (het wordt langzamerhand wat romantischer) en de twaalde is de zijden. Nu komen de meer bekende: 12½ is koper, 15 is porselein, twintig is kristal en vijfentwintig is zilver. Bij dertig jaar huwelijkstrouw spreekt men van een 'paarlen bruiloft' en bij veertig van robijn. Vijftig is goud (net als zwijgen), zestig is diament en vijfenzestig is briljant. Bij de zeventigste huwelijksverjaardag wordt het wel een 'platina bruiloft' genoemd maar ook wel van een genadebruiloft. En – we weten niet of het voorkomt – maar bij 75 jaar huwelijkstrouw is er sprake vn een kroonjuwelen-bruiloft. Onze man van Palemig heeft zich suf geprakkizeerd om een naam te geven aan een huwelijk dat tachtig jaar stand heeft gehouden. „Nee, ik denk dat alleen Onze-Lieve-Heer weet hoe zo'n huwelijk genoemd wordt," daarin kon Palemig wel eens gelijk hebben.

Terug

● De ring is terug en dan hebben we het over de ring die meneer Vonken uit Landgraaf, twaalf jaar geleden vond bij de droomvijver in Brunssum. Gistermorgen meldde zich de heer P. Frissen en gistermiddag stonden ze al met een bouquet bloemen op de stoep bij de familie Vonken om de ring in ontvangst te mogen nemen. Het bleek de huwelijksring te zijn van meneer Frissen die dus samen met zijn vrouw in januari het robijnen (zie stukje hierboven) viert. En dat kan nu gelukkig, dank zij de familie Vonken, met de originele trouwringen. De familie Frissen blij, de familie Vonken ook, wij ook. Wat willen we nog meer.

Herfst

● Vallende blaadjes en hier en daar zelfs een tak. Een lucht vol met wolken, striemende regen en een wind die joelde rond het huis. Dat is geen zomer, dat is herfst. Gelukkig is het weerbericht voor de komende tijd weer een beetje gunstiger. Maar, mensen, mensen, wat hebben we toch een knudde zomer dit jaar. Eigenlijk zouden we ter compensatie van onze regering allemaal zoveel geld moeten krijgen, dat we allemaal in de gelegenheid zouden zijn een weekje de zon op te zoeken in Spanje, Griekenland of Italië. Maar ja, zo gek krijgen we onze regering niet en dat is maar goed ook. Stel je voor!

LANDGRAAF GAAT ONDERZOEK INSTELLEN NAAR MOGELIJKE RELATIE

Goed verenigingsleven: stuk minder criminaliteit

LANDGRAAF – In Landgraaf start binnenkort een onderzoek naar de veronderstelde gunstige relatie tussen het verenigingsleven en de (beperking van) de kleine criminaliteit. Als enige gemeente in Limburg heeft Landgraaf een rijkssubsidie van 63.000 gulden gekregen voor een dergelijk project.

In het kader van het kabinetsplan 'Samenleving en Criminaliteit' had de regering gemeenten uitgenodigd met plannen te komen voor de terugdringing van de kleine criminaliteit. Landgraaf diende een project in om de relatie tussen het verenigingsleven en de criminaliteit te onderzoeken.

'Normaal beeld'

Commissaris Van Oosterbosch van de gemeentepolitie Landgraaf: „In Landgraaf met zijn hoge werkloosheidscijfer en gelet op de drugproblematiek in de Oostelijke Mijnstreek zou een goede voedingsbodem voor criminaliteit moeten zijn. Toch is er in Landgraaf sprake van een 'normaal beeld', misschien is er zelfs wat minder criminaliteit dan in vergelijkbare gemeenten. Landgraaf is een relatief veilige gemeente. Een ander kenmerk is het sterke verenigingsleven in de gemeente. De gemeentepolitie veronderstelt nu dat de verenigingen mensen van de straat houdt en dat zo de kleine criminaliteit beperkt wordt".

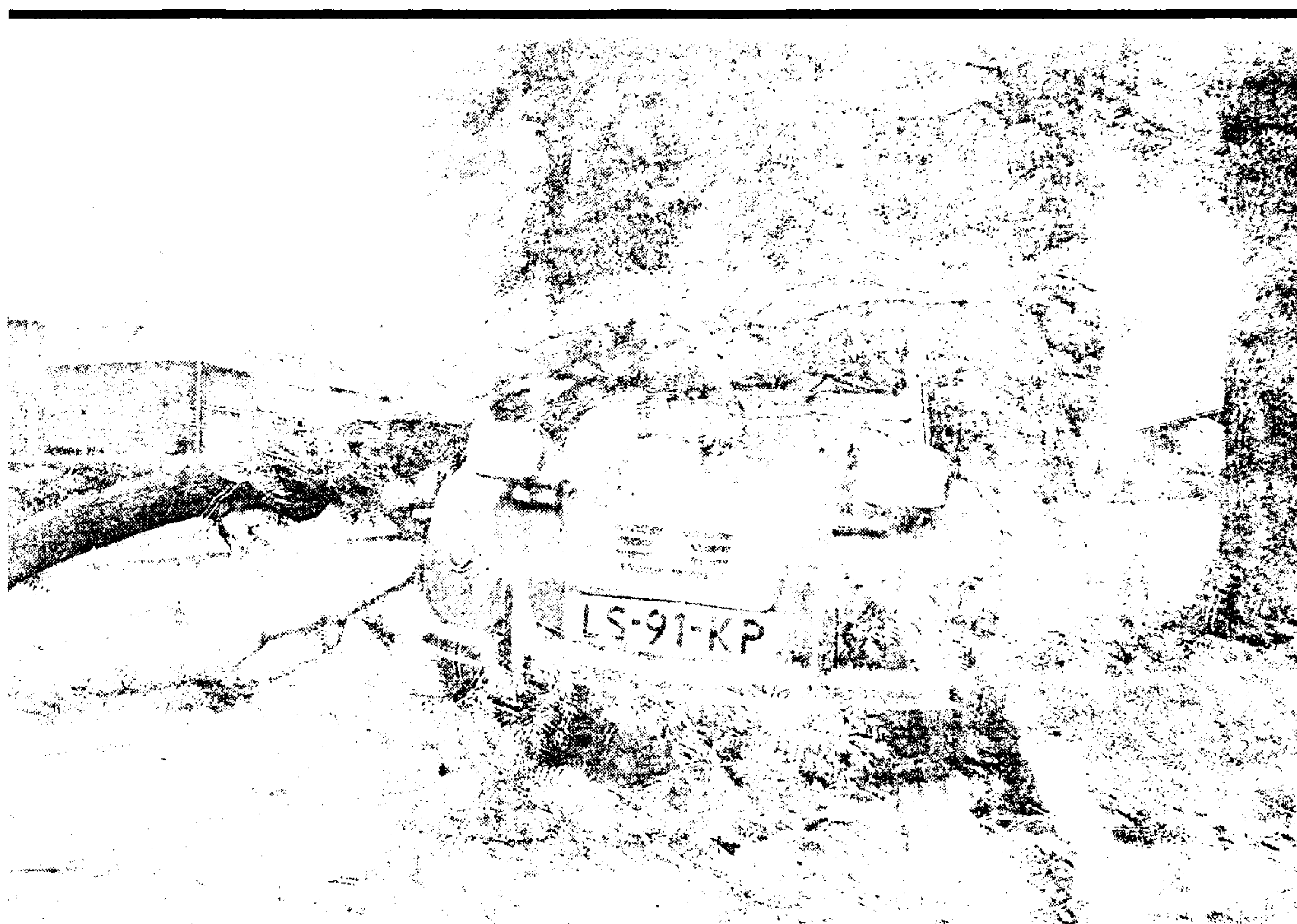
Die veronderstelde positieve relatie wordt nu dus onderzocht. Het wetenschappelijk onderzoek, verricht door een criminologisch adviesbureau gaat ongeveer een jaar duren en zal beginnen op het moment dat de gemeenteraad het groene licht ervoor geeft. Het zal onder meer inhouden dat de ledenlijsten van verenigingen en de 'kliëntele' van de gemeentepolitie vergeleken worden, waarbij natuurlijk de privacy gewaarborgd wordt.

Als het onderzoek inderdaad uitwijst dat van het verenigingsleven een dempende werking uitgaat op de kleine criminaliteit, kan dat volgens de Landgraafse commissaris ook gevolgen hebben voor het gevoerde beleid van de gemeente. Subsidies voor verenigingen zouden bij voorbeeld in een tijd van grote financiële nood toch gehandhaafd kunnen worden of bepaalde verenigingen zouden voor extra subsidies in aanmerking kunnen komen. Daarnaast kan ook gedacht worden aan het stimuleren van het lidmaatschap van verenigingen bij de 'kliëntele' van de gemeentepolitie.

Hulp

De politie van Landgraaf is ook van plan de 'slachtofferhulp' vaste vorm te geven. „Als een misdrijf gepleegd is staat het slachtoffer vaak in de kou, terwijl de verdachte alle bijstand krijgt", aldus Van Oosterbosch.

De politie van Landgraaf geeft al drie jaar lang hulp aan slachtoffers van misdrijven, bij voorbeeld bij het verhaal van schade of in de persoonlijke sfeer. Tot nu gebeurde dit meer 'incidenteel' voortaan echter als 'standaard'. Daartoe gaat de gemeentepolitie samenwerken met de Stichting Welzijnswerk Landgraaf, die professionele hulp zal bieden.



● *Een boomtak viel gistermorgen op een 'Eend' in de Dr. A. Kuyperstraat in Treebeek-Brunssum.*

Boomtak velt 'Eendje'

BRUNSSUM – De stevige wind van gisteren, was net te veel voor een flinke tak van een acacia in de Dr.A Kuyperstraat in Treebeek in de gemeente Brunssum. De tak brak af en kwam terecht op het dak van een er onder geparkeerde Citroen deux chevaux. Dit zogenaamde lelijke eendje liep daardoor flinke schade op. Accacia-bomen staan erom bekend dat ze niet al te sterke takken hebben. Voor zover bekend werd nergens anders in de Oostelijke Mijnstreek schade aangericht door de vrije sterke wind. Veel bomen verloren wel al bladeren en dat had tot gevolg dat het 'herfstachtig' was gisteren.

Design-prijs voor bedrijf uit Simpelveld

SIMPELVELD – De directie van Staalbouw Leunissen b.v. uit Simpelveld gaat op 24 september in het Italiaanse Torento de tweejaarlijkse Europese staalprijs in ontvangst nemen voor haar aandeel in de stormvloedkering van de Oosterschelde. De stalen schuiven daarvan zijn bekroond met de Design Award van de European Convention for Constructal Steelwork.

De prijs, bestaande uit een diploma en een cadeau, is verleend wegens de monumentale aspecten van de stormvloedkering, het formaat ervan en de constructieve oplossingen die daarvoor zijn gevonden. In 1986 kreeg het staalbedrijf al een soortgelijke prijs van het Staalkundig Genootschap voor dezelfde werkzaamheden.

Politie vindt partij drugs

HEERLEN – Bij een onderzoek in een woning aan de Vossekuil in Heerlen heeft de Heerlense politie negen ons hasj, drie ons amphitamine en een pistool gevonden. Ook werden gestolen goederen aangetroffen, afkomstig van een inbraak te Susteren. De drie in de woning aanwezige mannen, J.v.D., H.W. en H.S., allen uit Heerlen, zijn achter slot en grendel gezet.

Brutale beroving

HEERLEN – Drie onbekende mannen hebben dinsdagmiddag twee voetgangers in de tunnel tussen de Promenade en het Van Grunsvenplein in Heerlen onder bedreiging van messen beroofd van hun geld. De ene man moest 75 gulden afstaan, de andere 60 gulden.

De politie vermoedt dat de overvallers junkies waren, allen drie in de leeftijd van ongeveer 25 jaar.

Sittardse taptoe valt in water

SITTARD – De Sittardse taptoe die in het kader van de Musita-aktiviteiten was gepland op 19 september is letterlijk in het water gevallen. Door de aanhoudende slechte weersomstandigheden in de afgelopen maanden is het repetitieschema totaal uit de hand gelopen en zijn de acht Sittardse muziekkorpsen, onder leiding van J. P. Laro, niet klaar voor het evenement waarvan de KRO-televisie opnamen zou maken. In overleg met alle betrokkenen is nu besloten de taptoe te schrappen van het programma om in een later stadium een nieuwe poging te wagen.

BIJ KORPS GEMEENTEPOLITIE IN LANDGRAAF

Verhuur cellen moet bezuiniging opvangen



● *Commissaris Bert van Oosterbosch van de Landgraafse gemeentepolitie.*

LANDGRAAF – De politie van Landgraaf krijgt vanwege bezuinigingen bij het ministerie van Binnenlandse Zaken dit jaar al 60.000 gulden minder. Het korps krijgt daardoor één man minder. Ook in de komende drie jaren moet in totaal nog één formatieplaats weg, terwijl de minister landelijk nog eens zesduizend politiebanen wil schrappen. Om deze bezuinigingen op te vangen en ontslagen te voorkomen wil men in Landgraaf een 'egalisatiefonds' in het leven roepen. Eén van de belangrijkste bronnen hiervoor zou moeten zijn de opbrengst van het verhuren van (extra) celruimte aan het Huis van Bewaring of andere politiekorpsen. Deze zaak kwam gisteravond aan de orde in een vergadering van de commissie Bestuurlijke Aangelegenheden en Politie.

Commssaris Van Oosterbosch noemt de bezuinigingen 'vreemd'. „In het regeerakkoord was afgesproken dat niet op de politie bezuinigd zou worden. We hebben in Nederland relatief al minder politieagenten dan in ons omringende landen. Het is een negatieve ingreep", aldus de commissaris.

De minister heeft weliswaar de mogelijkheid opengelaten om de inkrimping van het personeel door natuurlijke afvloeiing op te vangen, maar dat is in het 'jonge' Landgraafse politiekorps de eerste jaren niet mogelijk. Daarom wil men de bezuinigingen opvangen en gedwongen ontslagen voorkomen door het vormen van een fonds.

Dat zou dan in belangrijke mate gevuld moeten worden door het verhuren van (wat aan te passen) cellen aan het Huis van Bewaring in Maastricht, dat zoals bekend een groot plaatsgebrek kent. Het zou dan vooral om Landgraafse arrestanten moeten gaan. Ook nu al krijgen politiekorpsen vergoedingen voor het opvangen van arrestanten waarvoor elders geen plaats is.



● *Drommen mensen voor de nieuwe supermarkt in Brunssum waar men gisteren gratis boodschappen kon krijgen.*

Opening supermarkt

Lang wachten voor gratis boodschappen

BRUNSSUM – Naar schatting zo'n drieduizend mensen zijn gisteren naar de nieuw geopende supermarkt van Jan Linders aan de Wilhelminastraat in Brunssum gekomen om daar een gratis boodschappenpakket ter waarde van 32 gulden in ontvangst te nemen. Deze mensenmassa leidde af en toe tot chaotische taferelen voor de toegangsdeur van de nieuwe supermarkt.

Om moeilijkheden te voorkomen, werden er namelijk niet meer dan honderd mensen tegelijk in de winkel toegelaten. De andere koopjesjagers moesten buiten blijven totdat zij naar binnen mochten. Dat leidde tot een lange rij, flink duwende wachtenden, die in de loop van de dag zelfs nog aangroeide.

Het duurde dan ook al snel één tot twee uur in de rij staan, voordat de begeerde coupon waarmee volgende week het gratis boodschappenpakket kan worden afgehaald, was veroverd. Bedrijfsleider Souren was in zijn nopjes met de reactie van het winkelend publiek op zijn actie: „We hadden een flinke toeloop verwacht, maar dit overtrof onze stoutste verwachtingen", aldus een tevreden Souren gisteren.

Man bewusteloos aangetroffen op fietspad Lemiers

LEMIERS – In de nacht van dinsdag op woensdag, omstreeks drie uur, heeft de politie van Vaals een bewusteloze man aangetroffen op het fietspad langs de Rijksweg in het Vaalser kerkdorp Lemiers. Over de toedracht van deze zaak tast de politie nog volledig in het duister.

Het mannelijk slachtoffer, G. uit Kerkrade, werd nog dezelfde nacht in zorgwekkende toestand naar het De Wever-ziekenhuis in Heerlen overgebracht voor een langdurige spoedoperatie. De toestand van de 45-jarige man is momenteel stabiel.

Verdere inlichtingen over eventuele verwondingen op het slachtoffer of de oorzaak van zijn bewusteloosheid, werden gisteren niet verstrekt. Wel doet de politie een oproep aan eventuele getuigen om contact op te nemen met het korps in Vaals: 04454-1555.

Géén sporen, wél geruchten inzake Brunssumse moord

BRUNSSUM – Terwijl het in Brunssum gonst van de geruchten over de mogelijke dader van de moord op de 23-jarige Léon Reubzaet in de nacht van 18 op 19 augustus, heeft de politie nog geen enkele concrete aanwijzing die zou kunnen leiden naar de moordenaar.

Er wordt in politionele kringen nog steeds gesproken van een 'vreemde moord'. De politie is nog bezig met het uitzoeken van allerhande mogelijkheden, maar tot nu toe zonder enig resultaat.

Geruchten

In de Brunssumse gemeenschap doen inmiddels de meest vreemde geruchten de ronde waarbij bepaalde verdachtmakingen aan het adres van mensen die er mogelijkerwijs niets mee te maken hebben, niet worden geschuwd. „Ergens in een café wordt iets verteld hoe het misschien wel eens in elkaar had kunnen zitten en een dag erna wordt het als waarheid doorverteld, zo gaat dat nu eenmaal. Wij moeten ons echter aan serieuze aanwijzingen houden en feitelijkheden", aldus een woordvoerder van de politie.

Feit is en blijft dat in de flat waar de jonge Reubzaet om het leven kwam, ook een vrij levendige drughandel voorkomt. Het zou logisch zijn de dader in deze kringen te zoeken ware het niet dat de levenswandel van de vermoorde jongen op geen enkele wijze aanleiding geeft in die richting te zoeken. Voorlopig blijft ook de politie nog in het duister tasten en is de preciese oorzaak van de dood van Leon Reubzaet een raadsel.

Goed wapen tegen amokmakers

Discotheek met pasjesregeling open in Sittard

SITTARD – De jongerensociëteit 't Kelderke in Sittard hanteert met succes een pasjesregeling waarover binnen het Nederlandse betaalde voetbal al jaren wordt gediscussieerd. Volgens bestuurslid Wim Clerx van de Sittardse soos, die zaterdag wordt heropend, werkt de pasjesregeling uitstekend.

„Het is geen middel om mensen buiten de deur te houden, maar wel om adequaat te kunnen optreden tegen bezoekers die amok maken of zich op andere wijze hinderlijk gedragen. Daarom is ook na ampel beraad binnen bestuur en vrijwilligerskorps besloten om de pasjes in stand te houden. Het belet ons bovendien niet om jongeren die niet direct lid willen worden, bij wijze van introductie toch binnen te laten", aldus Wim Clerx gisteren.

Lastposten

Sinds de invoering van de pasjesregeling zijn al meerdere bezoekers uit de soos geweerd. „In een discotheek is het nog meer zaak om lastposten te weren", aldus het Kelderkebestuur.

Overigens is 't Kelderke de enige discotheek die Sittard rijk is. Tot dit weekeinde trokken honderden jongeren in het weekeinde vanuit Sittard naar Echt om daar uit te gaan.

In de Oostelijke Mijnstreek zijn nog geen discotheken te vinden waar je alleen met een pasje naar binnen mag. In de USA is het wel bekend dat je 'lid' bent van een bepaalde discotheek. Alleen als je een pasje hebt mag je naar binnen. Vaak is de pas van een 'beroemde' discotheek ook geldig in andere 'minder beroemde' discotheken.

Goede morgen papa Jongen

Hartelijk gefeliciteerd met uw 65e verjaardag

van ma alle kinderen en uw 5 kleinzoons Tot vanmiddag

Ramona

Nog van harte gefeliciteerd met je verjaardag

Papa

Onze ouders en grootouders

F. Housen en M. Housen-Feijen

vieren op zaterdag 29 augustus as. hun gouden huwelijksfeest.

Ter gelegenheid hiervan wordt in de parochiekerk O.L. Vrouw Verschijning Molenberg een h. mis opgedragen om 15.00 uur.

Er is gelegenheid om hen te feliciteren van 18.30 uur tot 20.00 uur in het Juphuis, Schandelerstraat 81 Heerlen.

6416 SV Heerlen
Guido Gezellestraat 21
Kinderen en kleinkinderen

†

Op 21 augustus overleed voorzien van het sacrament der stervenden op 81-jarige leeftijd, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus en tante

Jeanne Agnes Marie Delsing

weduwe van

Frans M.E.O. Bloemen

Stein: A. Bloemen
L. Bloemen-Reumkens
Pascal, Axel
Kerkrade: K. Pinckaers-Bloemen
Genève: A. Bloemen
Melbourne: F. Bloemen
S. Bloemen-Darby
Charles, James, Francis, Edward
Familie Bloemen
Familie Delsing

Geleen, St. Jans Geleen
Corr.-adres: Secr. Stregenstraat 5,
6171 LH Stein

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de crematie heeft op 26 augustus in intieme kring plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op 20 augustus overleed in de gezegende leeftijd van 87 jaar, gesterkt door het h. sacrament der zieken, onze lieve tante

Barbara Rosa Maria Tummers

weduwe van

Johannes Franciscus Josephus Spijkers

Neven, nichten en overige familie

Epe, 1987
Eibergerweg 11
Corr.adres: fam. Tummers
Gedestr. 2, 6165 CH Geleen

De crematie heeft op verzoek van de overledene te Epe plaatsgevonden.

†

Na een welbesteed leven, is plotseling van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 73 jaar, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef.

Wiel Beckers

echtgenoot van

Jacoba Knobbe

Kerkrade: J. Beckers-Knobbe
Kerkrade: Jo Beckers
Kerkrade: Annie Slangen-Beckers
Frans Slangen
Familie Beckers
Familie Knobbe

6467 BH Kerkrade, 25 augustus 1987
Seghemanstraat 6

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 29 augustus om 10.15 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Kerkrade-Kaalheide, waarna om 11.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis voor de dierbare overledene vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium te Kerkrade, St.-Pieterstraat 145; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij u graag oprecht danken voor de deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Catharina Gertrudis Josephina Wehrens-Peters

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 29 augustus as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Bavo te Nuth.

†

Groot is de leegte die zij achterlaat.
Mooi zijn de herinneringen die blijven.

Temidden van allen die haar zo dierbaar waren, is, zacht en kalm, in de vrede van Christus, van ons heengegaan, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Gertruda Cristina Jacobs

weduwe van

Johannes Theodorus Kleeven

Voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, overleed zij in de leeftijd van 79 jaar.

Heerlen: Toos en Albert Heidenrath-Kleeven
Den Haag: Els en Jacques Straver-Kleeven
Landgraaf: André en Nelly Kleeven-Tempelman
Landgraaf: Harie † en Mien Kleeven-Tempelman
Vaals: Willy en Mieke Kleeven-Schleepen
Landgraaf: Jan en Charlotte Kleeven-Orbons
haar dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Jacobs
Familie Kleeven

6391 NN Landgraaf, 25 augustus 1987
Margrietstraat 63

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 29 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw Hulp der Christenen in Nieuwenhagen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats van de St.-Paulusparochie te Vaals.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis voor de dierbare overledene vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 in Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen donderdag en vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Als ik dood ben,
niet de theatrale rouw
neem wat Franse kaas,
wat stokbrood en wat wijn
ik wil ook niet in een
vaasje op de schouw
ik wil gewoon een stukje
kerkhof zijn

Toon Hermans

Heden werd plotseling uit ons midden weggenomen

Maria Wilhelmina Voorthuis

in de leeftijd van 56 jaar.

Liesbeth Dijk
Desiree en Maurice
Jan Dijk

Heerlen, 25 augustus 1987
Corr.adres: Palestinastraat 295, 6418 HE Heerlen

De herdenkingsdienst, welke voorgegaan zal worden door ds. Gilhuis, zal plaatshebben op zaterdag 29 augustus om 10.00 uur in de aula van het crematorium te Imstenrade-Heerlen, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, uit ons midden werd weggenomen, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Emma Gertrude Strohm

weduwe van

Herman van de Straat

In dankbare herinnering:
U.S.A.: Emmy Buitenhek-van de Straat
Peter en Karina
U.S.A.: Herman van de Straat
Ruth van de Straat-Sims
Cheryl, Barbara, Steven, Rebecca

Brunssum, 23 augustus 1987
Rimburgerweg 18

Wij nodigen u uit om samen met ons de rouwdienst – gevolgd door de crematie – bij te wonen op vrijdag 28 augustus as. om 14.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium, waar gelegenheid tot schriftelijke condoléance in de ontvangkamer.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, delen wij u mede dat, op vrijdag 21 augustus 1987, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, is overleden, in het ziekenhuis te Kerkrade, onze zuster, schoonzuster en tante

Anna Müller

Zij werd 87 jaar.

Op wens van de overledene is haar lichaam ter beschikking gesteld van de wetenschap.

Familie Müller

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 3 oktober 1987 om 18.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Spekholzerheide (Heilust).

Correspondentieadres:
M. Müller
Prof. Cobbenhagenstraat 67
6461 VB Kerkrade

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Martin Groshely

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. M. Groshely-v. Koolwijk en familie

De plechtige zeswekendienst, opgeluisterd door het Sloweense koor ZVON, zal gehouden worden op zaterdag 29 augustus om 19.00 uur in de St. Gerardus Majella parochiekerk te Heksenberg.

†

Plotseling is uit ons midden weggerukt, hij die ons zo dierbaar is, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Antoon Schoenmakers

echtgenoot van

Mia Stelten

Hij bereikte de leeftijd van 68 jaar.

Sittard: M. Schoenmakers-Stelten
Zürich: Lily en Kurt
Michelle
Maarsbergen: Henk en Carla
Sittard: Jo en Irene
Sittard: Ria
Nieuwstadt: John en Saskia
Sittard: Ton
Familie Schoenmakers
Familie Stelten

6135 KB Sittard, 25 augustus 1987
Geerweg 33

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 29 augustus 1987 om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Petrus (Grote Kerk) te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag 28 augustus as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak 29 augustus as.
DE GEHELE DAG GESLOTEN

Autobedrijf Schoenmakers b.v.

Geerweg 14, 6135 KC Sittard

Voor uw oprechte deelneming in welke vorm dan ook, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn innig-geliefde echtgenote en onze zorgzame en onvergetelijke moeder

Jeanny Steinbusch-Deurenberg

betuigen wij u hierbij onze hartelijke dank.

Hans Steinbusch
Roger
Guido

Landgraaf, augustus 1987

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 30 augustus a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

We willen u hartelijk danken voor het medeleven bij het overlijden van

Mia Bekkers

Tevens willen we allen danken die tijdens haar leven tot hulp en steun zijn geweest.

M. Bekkers-Buysers
en kinderen

Brunssum, augustus 1987

De zeswekendienst is a.s. zaterdag 29 augustus om 19.00 uur in de St. Josephkerk te Egge-Brunssum.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar die ons zo dierbaar was, onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Theresia Gerards-Simons

De plechtige eerste jaardienst zal plaatsvinden op zondag 30 augustus a.s. om 10.45 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Waubach.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Heerlen, augustus 1987.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frans Scholl

ridder in de orde van Oranje-Nassau
echtgenoot van

Toos Haemers

Hij werd 70 jaar en is voorzien van het h. oliesel.

Brunssum: M.H.C. Scholl-Haemers
Heelsum: Ineke en Bart v.d. Scheer-Scholl
Liselotte
Phoenix-USA: Ocky en Terry O'Hagan-Scholl
Brenden
Houston-USA: Wilma en George Bloesch-Scholl
Michael
Schinveld: Marjo en Hub Verhalle-Scholl
Brunssum: Toos en Philip Hofhuis-Scholl
Familie Scholl
Familie Haemers

6444 AA Brunssum, 25 augustus 1987
Raadhuisstraat 3A

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Avondwake vrijdag as. om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de Fatimakerk te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden houden op zaterdag 29 augustus om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is om uw naam in het conléanceregister te schrijven.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats de Merkelbeekerstraat.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce zodanig te beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Gretha Aretz

weduwe van

Hendrik Jozef Ritzerfeld

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinder

Kerkrade, augustus 1987

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 augustus 19.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming Chèvremont-Kerkrade.

†

Voor wie ik liefheb, wil ik heten

In de nacht van dinsdag op woensdag namen wij afscheid van mijn lieve man en vader

Wiel Friesen

echtgenoot van

Toos Ketels

* Oirlo, 19 mei 1911
† Sittard, 26 augustus 1987

Hoensbroek: T. Friesen-Ketels
Utrecht: Ineke en Sylvia

6431 AR Hoensbroek, 26 augustus 1987
Weyenbergstraat 212

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 29 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, waarna om 12.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas in Geleen, Vouershof 1.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake vrijdag om 19.00 uur in de crypte van voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard.

Gelegenheid tot afscheid nemen heden, donderdag, van 17.30 tot 19.00 uur.

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en crematie van mijn onvergetelijke echtgenoot, vader, zoon en behuwdzoon

Casper Ploum

betuigen wij u allen onze oprechte dank. Een bijzonder woord van dank voor de vele bloemen, h. missen en condoléances.

Uit aller naam:
Mevr. Caris Ploum-Huysdens
en kinderen

Kerkrade, augustus 1987
Bleijerheiderstraat 26

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Holz-Kerkrade.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze gepensioneerde medewerker, de heer

B. Severens

Hij was tot aan zijn pensionering, in 1973, ruim 43 jaar werkzaam bij onze afdeling algemene technische diensten.

Directie en personeel
NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-maatschappij

Maastricht, 24 augustus 1987.

Bij deze willen we u danken voor uw medeleven en belangstelling, ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder en oma

Sophia Christina Maria Denessen-Derks

weduwe van

Gerardus Jacobus Denessen

Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, augustus 1987
Van Hövell tot Westerflierhof 31

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 29 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Ubach over Worms-Landgraaf.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling bij de ziekte en medeleven bij het overlijden en begrafenis van onze moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Mila Corbeij-Keutjens

willen wij u allen danken voor uw condoléances, bloemen en h. missen, alsmede voor uw aanwezigheid en begeleiding naar haar laatste rustplaats.

Kinderen en kleinkinderen

Valkenburg, 27 augustus 1987

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 30 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen per lijk te bedanken voor het medeleven, o vonden bij het overlijden en de begra van

Men Herzig

willen wij u langs deze weg hartelijk da

P.L. Herzig-Dörner
kinderen en kleinkindere

Ubach o. Worms, augustus 1987

De zeswekendienst zal plaatsvinden op dag 29 augustus a.s. om 19.00 uur in de chiekerk van St. Jozef te Waubach.

Daar het mij onmogelijk is een ieder soonlijk te bedanken voor de vele bli van medeleven tijdens de ziekte e begrafenis van mijn goede echtgeno

Harrie Brouwe

betuig ik hierbij mijn hartelijke dan

A. Brouwers-Hamers
kinderen en kleinkinde

De plechtige zeswekendienst zal geh den worden op zondag 30 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk St. tharina te Grevenbicht.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van me ven, ons betoond tijdens het overlijden en de grafenis van onze dierbare vader, schoonvade opa

Giel Muris

betuigen wij u onze oprechte dank.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehou op zondag 30 augustus a.s. om 10.00 uur in de chiekerk van de Heilige Nicolaas te Guttecov

Familie Muris
kinderen en kleinkinder

Guttecoven, 27 augustus 1987

Binnenkort start fokprogramma voor Belgische Witblauwen

KI-Limburg unaniem achter fusie met Brabantse KI'S

Van onze verslaggever

BAEXEM – Unaniem hebben de leden van de KI-Limburg ...eren tijdens een buitengewone vergadering in Baexem ...loten de coöperatie op te heffen en te fuseren met de KI-...enigingen in Brabant.

De KI-verenigingen „West-Brabant" te Etten-Leur, „Midden-Brabant" te Helvoirt, „De Kempen" in Veldhoven, „De Meijerij" in Erp en „Peelland" in Lierop namen hetzelfde besluit. Dat betekent dat nu één KI-vereniging de foktechnische belangen van in totaal 8.400 rundveehouders zal behartigen.

Directeur van de in Veldhoven kantoorhoudende KI-vereniging Zuid-Nederland is ir Guus Laeven uit Wijnandsrade. Hij feliciteerde bestuur en ledenraad van de KI-Limburg met het besluit en ontvouwde een voorlopig actieprogram. Om tot een zo efficiënt mogelijke opzet aan de basis te komen zal het werkgebied in districten worden opgedeeld. Alleen de KI-gebouwen in Veldhoven en Heythuysen worden aangehouden; die in Erp, Etten-Leur, Helvoirt en Lierop zullen in september reeds worden verkocht. De personeelsbezetting zal worden aangepast. Het betreft in totaal 125 man. De Varkens-KI in Brabant heeft reeds aangeboden overtollig personeel te willen overnemen.

Vleesvee

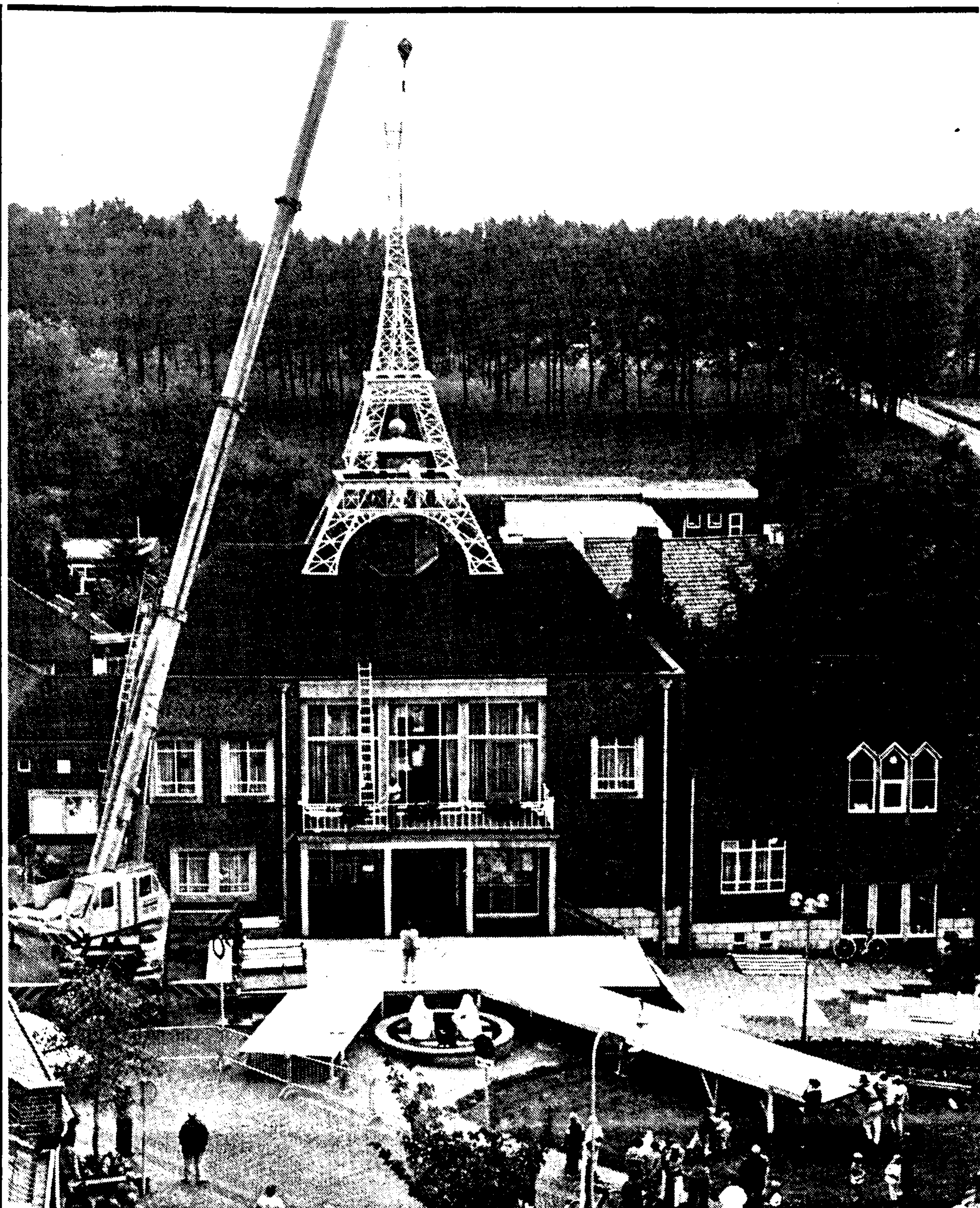
Ook zal een fokprogramma voor vleesvee worden opgestart. Duidelijk is dat steeds meer boeren gaten op stal met vleesvee willen opvullen. Van de 300.000 koeien, die de afgelopen maand werden geinsemineerd, is 17 procent in verwachting van een vleesveestier. Vooral de vraag naar sperma van Belgische Witblauwen is groot.

Zoals gemeld werd tijdens de derde fokdag van het Nederlandse Stamboek voor Belgische Witblauwen afgelopen zondag in Kelpen alvast een veelbelovende zoon van de roemruchte Belgische stier Ajaccio aangekocht.

Politie haalt 'Blauwe Eend' ...eer uit de ether

...LEEN – Gisternamiddag is voor ...weede maal de Geleense pira...ender de Blauwe Eend door de ...selijke politie uit de lucht ge...d. De zender die tot in Midden-...burg en bij gunstige weersom-...digheden tot in Brabant op ...van de FM-band kon worden ...sterd, werd gepresenteerd ...'Harrie', oftewel André Ophel-... geassisteerd door Katrien, ...Kwek en Kwak. De politie ... een inval in het pand tijdens ...uitzending en nam de hele appa-...tuur in beslag.

...op 7 juni '86 werd de illegale ...we Eend al uit de ether ge-...d. Ook toen werden zender, ...tafels, mengpaneel en andere ...en meegenomen. De rechter ...alde dat de zendapparatuur be-... mocht worden, maar de ...amateur moest twee weken cel ...nappen.



● *Het oprichten van een Eiffeltoren op het dak van het gemeentehuis in Herten verliep gisteravond perfect.*

Herten drie dagen Petit Paris

HERTEN – Met vereende krachten werd woensdagavond om half zeven een getrouwe nabootsing van de Parijse Eiffeltoren, bijna veertien meter hoog en geheel van hout, op het dak van het gemeentehuis in Herten gezet. De klus verliep ondanks de harde wind perfect. Het gevaarte wordt met tuien in toom gehouden.

De Eiffeltoren op het dak in Herten is het symbool van de 'Petit Paris'-feesten die komend weekeinde, vanaf vrijdag, in Herten worden gehouden ten bate van de renovatie van de parochiekerk van St. Michaël.

Het Julianaplein is omgevormd tot Place du Tertre. Daar is voor iedereen het eigenlijke feest. De hele kerktoren wordt ingepakt. Er zijn tal van hoogtepunten o.a. tentoonstellingen en concertuitvoeringen.

Voerense raad beslist terugkeer

Happart weer in 'oude' rol

Van onze correspondent

VOEREN – José Happart is gisteravond weer opgetreden als loco-burgemeester van Voeren. Bij het begin van de gemeenteraad gisteravond, Happart was toen niet in de raadszaal aanwezig, besliste de Franstalige meerderheid in de raad onder voorzitterschap van oudste wethouder Norbert Lang dat Happart weer voorzitter van de raad moest worden. Daarbij werd verwezen naar het recente vonnis van de Luikse rechtbank die Happart verplichtte gemeentelijke stukken te tekenen. De raadszitting trok massale belangstelling van de pers, tot een Franse televisieploeg toe.

Toen Happart binnen werd gehaald en weer als loco-burgemeester achter de tafel ging zitten, verlieten de Vlaamse raadsleden de zaal. Oppositieleider Hub Broers verklaarde dat zijn fractie niet meer zou deelnemen aan raadsvergaderingen die door Happart worden voorgezeten.

In afwezigheid van de Vlamingen nam de raad kennis van een brief van de Belgische minister van Binnenlandse Zaken Michel, die daarin wijst op de arresten van de Raad van State. Die stellen dat een burgemeester van een Vlaamse gemeente het Nederlands machtig moet zijn. Happart heeft dat nooit willen bewijzen. Bij de bespreking van die brief herhaalden de Franstaligen hun bekende standpunten, waarbij zij de nadruk legden op de 'democratische verkiezing van José Happart als burgemeester van Voeren'. Happart zelf verklaarde na de raad loco-burgemeester te zullen blijven om 'de inwoners van Voeren te blijven dienen'.

Examens

VALKENBURG – Aan de katholieke universiteit van Nijmegen rondde Wim Harmsen uit Valkenburg met succes zijn studie klassieke talen af, begeleid door prof. dr Kessels. Zijn doctoraalscriptie handelde over de humor in het werk van Aristophanes.

Pacemaker voor Poolse peuter

MAASTRICHT – Waarschijnlijk vandaag of anders morgen wordt de tweejarige Lech Wojciszek uit Warschau in het Academisch Ziekenhuis van Maastricht geopereerd. Hartchirug Olaf Penn en cardioloog professor Hein Wellens zullen een pacemaker inplanten. Deze operatie kon in Polen niet plaatsvinden omdat kennis en apparatuur ontbreken. Lech wordt begeleid door zijn vader een een Poolse arts.

Het gezelschap arriveerde maandagavond laat op Schiphol, nadat duidelijk was geworden dat de gezondheidstoestand van de peuter in het weekeinde verslechterd was en ziekenhuisopname in Nederland niet langer uitgesteld kon worden.

Lech werd met een ambulance naar Maastricht vervoerd en meteen opgenomen op de afdeling intensive care.

Aanvankelijk werd gedacht dat het kind alleen gered kon worden door een open hart operatie. Uit onderzoek is gebleken dat het inplanten van een pacemaker het leven van Lech zou redden. Het inbrengen van een pacemaker is een minder ingewikkelde ingreep dan een open hart operatie, omdat het lichaam nu niet wordt aangesloten op een hart-longmachine.

Onderbrengen

De stichting Actie Polen Brunssum regelde het onderbrengen in een flat van de vader en de arts en bemiddelde tussen de Poolse ambassade in Den Haag en de vliegtuigmaatschappij van dat land om de komst van Lech te regelen.

De kosten van de operatie en de opname, 14 tot 16 mille, worden door beide chirurgen gedragen.

In Polen wacht ook een 32-jarige vrouw op behandeling in het Academisch Ziekenhuis in de Limburgse hoofdstad. Zij zal waarschijnlijk aan het hart geopereerd worden. Zoals bekend is het AZ gespecialiseerd in het opheffen van hartritmestoornissen.

Radio-apparatuur uit patrouillewagen gestolen

Vrees voor storing in radioverkeer bij NAVO-manoeuvres

MAASTRICHT – Bij het begeleiden van de aanstaande Navo-manoeuvre Reforger zal de Koninklijke Marechaussee in Limburg op de hoede zijn voor opzettelijke storing van de radiocommunicatie. Die argwaan wordt ingegeven door diefstal van een mobilofoon-installatie uit een patrouillewagen van de brigade Maastricht van de Koninklijke Marechaussee.

Een woordvoerder van de staf van het korps in Den Haag gaf woensdag het vermoeden toe dat door diefstal die al in juni van dit jaar is gepleegd moeilijkheden te verwachten zijn. De diefstal vond plaats toen de patrouillewagen voor onderhoud naar garage Van Straten en zoon aan de Via Regia in Maastricht was gebracht.

Na de onderhoudsbeurt werd de wagen afgesloten op het garageterrein neergezet. Daar zijn de deuren ervan later geforceerd en is de radio-installatie er vakkundig uitgehaald. Het zoeken naar de dieven in samenwerking met de politie van Maastricht heeft geen resultaat opgeleverd.

Colonnes

De militaire oefening Reforger vindt plaats van 14 tot en met 24 september aanstaande en is vooral bedoeld als test voor de overbrenging van tienduizenden Amerikaanse militairen en grote hoeveelheden materieel naar West Europa waarna oefeningen in Navo-verband in de Bondsrepubliek West Duitsland zullen volgen. De Koninklijke Marechaussee zal daarbij de militaire colonnes in ons land over de weg moeten begeleiden.

Vooral in het noorden van ons land hebben vredesactivisten zich verenigd in een Anti-Reforger-Overleg en aangekondigd voor storingen in het verloop van de oefening op Nederlands grondgebied te zullen zorgen.

Overval op tankstation in Aken

AKEN – Twee gewapende mannen stalen woensdagochtend om vijf voor vijf een bedrag van 700 mark uit de kassa van een tankstation aan de Roermonderstraat in Aken. De overvallers dwongen de pompbediende onder bedreiging van een wapen de kassa te openen en spoten hem vervolgens traangas in het gezicht. De gewonde pompbediende was pas 10 minuten na de overval in staat een automobilist te attenderen op de overval. De zoektocht naar de daders heeft nog geen succes opgeleverd.

Wapen in auto gevonden

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – In de auto vond de recherche een vuurwapen waarvan wordt aangenomen dat dit het wapen is geweest waarmee de man zowel zijn vroegere vriendin heeft gedood alsook zichzelf heeft verwond. De politie sluit dat niet uit. „Maar zekerheid daarover hebben we nog niet, althans niet zolang we de man uit Utrecht niet hebben kunnen horen over deze zaak, hij kan daarover uitsluitsel geven", aldus een woordvoerder van de Heerlense politie gistermiddag.

De Heerlense politie is wel begonnen met een buurtonderzoek om te kijken of er misschien mensen uit de flat of de buurt Eikenderveld zijn geweest die iets hebben opgemerkt. Voor dat onderzoek is geen assistentie gevraagd van het recherche bijstandsteam. Dat team is namelijk nog steeds druk doende met de schilderijenroof bij de familie P. in Kerkrade en de moord op de 23-jarige Léon Reubzaet in Brunssum.



● *Een gedeelte van de parkeerplaats voor het Heerlense politiebureau werd in de vroege woensdagochtend meteen afgezet toen de zwaar gewonde man uit Utrecht zich daar meldde. In de auto (zie foto) werd het vuurwapen gevonden.*

Speciale toestellen veroveren Limburg

Telefoneren met een magneetkaart

MAASTRICHT – Maastricht is de eerste Limburgse gemeente van waaruit getelefoneerd kan worden met behulp van een magneetkaart. Gisteren werden voor het NS-station twee speciale kaarttelefoontoestellen in gebruik genomen. De komende dagen worden ook op andere plaatsen in Limburg dergelijke toestellen geplaatst. De bezitter van een magneetkaart hoeft als hij vanuit zo'n speciale kaartcel belt niet over muntgeld te beschikken.

Op de magneetkaart, die op verschillende adressen verkrijgbaar is, staan zogenaamde impulsen. De kaart moet in het telefoontoestel worden geschoven en tijdens het gesprek worden de verbruikte impulsen afgeboekt. De magneetkaarten zijn te koop bij de NS-stations en VVV-kantoren in Maastricht, Heerlen, Sittard, Roermond, Venlo, Valkenburg en Brunssum. Een kaart met 20 impulsen kost 5 gulden, een kaart met 45 impulsen een tientje en een kaart met 115 impulsen 25 gulden.

Deze week nog worden kaarttelefoontoestellen geïnstalleerd in Maastricht (Markt en Vrijthof), Brunssum (Akerstraat), Heerlen (NS-station), Roermond (Stationsplein), Sittard (NS-station en Stationsplein), Valkenburg (Theodoor Dorrenplein en NS-station) en Venlo (kazerne Garnizoensweg, NS-perron en Stationsplein).

Alle speciale toestellen worden geplaatst in de onmiddellijke omgeving van bestaande muntcellen. De PTT zegt namelijk niemand te willen verplichten een magneetkaart aan te schaffen. Na proeven in de districten Breda, Haarlem en Leeuwarden wordt de magneetkaart nu landelijk geïntroduceerd. Naast het voordeel voor de klant verwacht de PTT dat ook het aantal vernielingen van telefooncellen er door terug zal lopen omdat er geen geld meer te halen is.

Federatie van Oudervereniging en maakt zich zorgen

'Zakelijkheid in sociale werkplaatsen neemt toe'

UTRECHT – De Federatie van Oudervereningen (40.000 ouders) maakt zich zorgen over de toenemende zakelijkheid van de sociale werkplaatsen, waardoor geestelijk gehandicapten die niet veel kunnen presteren hun arbeidsplaats dreigen kwijt te raken. Volgens de federatie zetten de directies en besturen van diverse sociale werkplaatsen ouders onder druk om hun kind van de sociale werkplaats af te halen en in een dagverblijf te plaatsen. Bij weigering volgt soms ontslag.

De sociale werkplaats in Zwolle, de WEZO, heeft begin dit jaar drie verstandelijk gehandicapten ontslagen omdat ze volgens de werkplaats niet meer mee konden komen. De ouders waren, in tegenstelling tot een aantal andere ouderparen, niet akkoord gegaan met overplaatsing naar een dagverblijf. Toen hun kinderen hierop ontslagen werden tekenden zij hiertegen beroep aan.

In een beschikking heeft de voorzitter van de Raad van Beroep in Zwolle één van de ontslagen onlangs vernietigd, over de andere twee is nog geen uitspraak gedaan. De WEZO zou niet voldoende hebben aangetoond dat de betrokkene niet meer functioneerde, mede omdat het ontslag was onderbouwd met zeer oude rapporten. De WEZO heeft tegen deze beschikking verzet aangetekend, zodat de ontslagzaak opnieuw, nu door de voltallige Raad van Beroep, zal worden behandeld.

De Federatie voor Oudervereningen ziet de beschikking van de voorzitter van de Zwolse Raad van Beroep als een doorbraak in haar verzet tegen de verzakelijking van de sociale werkvoorziening. Bij de Federatie zijn signalen binnengekomen dat dit soort problemen ook bij andere sociale werkplaatsen aan de orde zijn.

Staffunctionaris E. Roetering van de Federatie: „Het komt heel veel voor. De sociale werkplaatsen voelen zich door bezuinigingen gedwongen commerciëler te gaan werken. In het kader daarvan worden de zwakste werknemers er uit gewerkt. Dat gebeurt door het aanbieden van een plaats op een dagverblijf, maar de ouders krijgen dan wel te horen dat ontslag het enige alternatief is. Onder die druk zijn al tientallen ouders bezweken. Zij hebben vrijwillig ontslag genomen".

De WEZO ontkent dat werknemers onslagen zouden zijn uit zakelijke overwegingen. Volgens bestuurssecretaris Van Eijnsbergen, die ook secretaris is van het bestuur van de Federatie van Sociale Werkvoorzieningen in Overijssel, betreft het onslag alleen mensen die niet langer tot enig werk meer in staat waren.

Volgens Van Eijnsbergen bestaat bij de andere sociale werkplaatsen evenmin de neiging om „zwakke broeders" uit de organisatie te weren, ondanks de toegenomen druk op de sociale werkplaatsen. De druk wordt mede veroorzaakt doordat de werkplaatsen ruim 5 procent van hun arbeidsplaatsen hebben moeten inleveren.

Rotstuin weer open

AMBY/MAASTRICHT – Zaterdag 29 en zondag 30 augustus houdt Bèr Slangen aan de Amby'er Straat Noord 73 in Amby Maastricht weer open dag van zijn vermaarde rotstuin. Zaterdag is de tuin geopend van 13.30 tot 18.00 uur en zondag van 11.00 tot 18.00 uur. Entree gratis. Zondag is er tevens een expositie van Bonsai-boompjes door mej. Schultz.

Na de NCRV-televisie heeft ook de BRT opnames gemaakt van deze rotstuin. Uitzending ervan vindt plaats in het voorjaar van 1988.

Belgen bouwen mobiel dorp voor Democraten in VS

Van onze correspondent

HASSELT – De Amerikaanse Democratische Partij legt momenteel de laatste hand aan een overeenkomst met het Belgisch-Limburgse bedrijf Tent Technology Veldeman (TTV) uit Bree voor de huur van een mobiel VIP-dorp. Het gaat om een mobiel dorp van 12 ultra-moderne en luxueuze tenten, volledig ingericht, ook met verwarming, elektriciteit en water. Die realisatie is uniek in de wereld. Eén en ander maakte eigenaar Georges Veldman gisteren bekend.

De Democraten willen het dorp volgend jaar zes maanden huren tijdens hun campagne voor de presidentsverkiezingen. Zij hopen met het Belgische project overal in de VS de show te kunnen stelen en hebben meer dan 100 miljoen francs over voor de huurkosten. Tien Belgisch-Limburgse TTV-werknemers zullen die zes maanden met het dorp meereizen voor de technische begeleiding bij het steeds weer afbreken en opbouwen.

Tent Technology Veldeman is één van de meest vooruitstrevende bedrijven van de wereld op het gebied van modern tentenverhuur en verkoop. Momenteel werken er in Bree 70 mensen. Binnen een jaar moeten er minstens 140 mensen werken. Het bedrijf overweegt ook de opening van nieuwe vestigingen in de VS, Groot-Brittannië en West-Duitsland.

officiële mededelingen

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 31 van de Wet algemene milieuhygiëne, bekend dat bij besluit van het dagelijks bestuur d.d. 13 augustus 1987 onder een aantal voorschriften vergunning is verleend ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren aan Internationaal Transportbedrijf Langen B.V., Borrekuilstraat 70 te Geleen voor het lozen van hemelwater, huishoudelijk afvalwater en bedrijfsafvalwater via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie Susteren op oppervlaktewater (ingeschreven onder nummer V87-32).

De beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 28 augustus 1987 tot en met 28 september 1987 ter inzage en wel:

- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling algemene zaken);
- ten gemeentehuize van de gemeente Geleen, Markt 1 te Geleen, kamer 307, elke werkdag van 9.00 tot 12.30 uur en van 13.45 tot 15.30 uur en bovendien iedere woensdagavond van 17.00 tot 20.00 uur.

Ingevolge artikel 44, tweede lid van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat tot het einde van de beroepstermijn beroep open bij de Kroon voor:

a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende, die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 en 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht. Gedurende de beroepstermijn kan tegen de beschikking beroep worden ingesteld bij de Kroon.

Het beroepschrift – dat geen schorsende werking heeft – dient ingesteld te worden bij de Kroon, p/a afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den Haag.

Voorts kan tot het einde van de beroepstermijn, met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening worden gedaan bij de voorzitter van de afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den Haag.

De beschikking wordt alsdan niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.

Roermond, 27 augustus 1987.

Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,
mr. C.Th. Smit, sekretaris.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 24, tweede lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat het voornemens is om op de aanvraag om vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren van Metaalwarenfabriek Ferdinand Berentzen en Co., Heerderdwarsstraat 43 te Maastricht voor het lozen van regenwater, huishoudelijk afvalwater en bedrijfsafvalwater via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie Limmel op oppervlaktewater (ingeschreven onder nummer V86-88), positief te beschikken onder een aantal voorschriften.

De ontwerp-beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 28 augustus 1987 tot 11 september 1987 ter inzage en wel:

- op het kantoor van genoemd Zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling algemene zaken);
- op de afdeling milieu dienst stadsontwikkeling van de gemeente Maastricht (kamer 220), Stadhuisstraat 5 te Maastricht, elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur, alsmede op donderdagavond van 18.00 tot 21.00 uur bij de afdeling voorlichting, stadhuis (ingang zuidzijde), Markt 78 te Maastricht, alsmede tijdens de kantooruren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking.

Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift dient te worden gericht aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond.

Roermond, 27 augustus 1987.

Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,
mr. C.Th. Smit, sekretaris.

Verdachte van moord vrij door procedurele fout

DEN HAAG – De wegens moord, doodslag en zware mishandeling in het Rotterdamse huis van bewaring verblijvende M.T. moet onmiddellijk in vrijheid worden gesteld. Dat heeft de vice-president van de rechtbank in Den Haag, mr J. Brinkhof, gisteren bepaald. Het gerechtshof in Den Haag heeft een procedurele nalatigheid begaan in de behandeling van de zaak tegen de man, die door de rechtbank in Rotterdam tot acht jaar cel en tbr was veroordeeld. Door die nalatigheid kwam T. 'zonder geldige titel' vast te zitten, hetgeen hij in een kort geding aanvocht.

Op 25 mei van dit jaar hield het hof de behandeling van de zaak tegen T. aan tot 14 augustus. Dit zonder te vermelden waarom het onderzoek voor langer dan één maand geschorst werd. Dat had wel gemoeten. Op 14 augustus eiste de raadsman van T., mr C. Korvinus, daarom onmiddellijke invrijheidstelling. Dit verzoek werd door het hof afgewezen. Het college vond namelijk dat de regels anders moesten worden uitgelegd. Het onderzoek werd opnieuw aangehouden, nu tot 4 september.

De 25-jarige T. werd door de Rotterdamse rechtbank veroordeeld tot acht jaar cel en tbr wegens het om het leven brengen van een man en een vrouw in een discotheek in Rotterdam. Door deze schietpartij, in de nacht van 27 op 28 maart 1986, raakte een andere man levensgevaarlijk gewond. T. ging in hoger beroep omdat hij tegen het advies van de psychiater in tot tbr werd veroordeeld.

Nieuwe raadsheren bij Arnhemse hof

DEN HAAG – Mr. J. van der Grinten en mr. dr. J. Hubben worden benoemd tot raadsheer bij het gerechtshof in Arnhem.

Mr. Van der Grinten is advocaat en procureur in Nijmegen, tevens raadsheer-plaatsvervanger in het Arnhemse gerechtshof. Mr. Hubben is toegevoegd inspecteur van de volksgezondheid in Noord-Brabant en Limburg, en eveneens raadsheer-plaatsvervanger in het Arnhemse hof.

in gesprek

● Schoolverlaters

Bij deze wil ik reageren op het artikel in het Limburgs Dagblad van zaterdag 15 augustus 1987 door ... Bonten met als titel 'Schoolverlaters hebben drempelvrees voor GAB', waarin het GAB als het slechte voorbeeld wordt genoemd.

Wij hebben als jong startend bedrijf in de Oostelijke Mijnstreek naar alle waarschijnlijkheid in zeer korte tijd het grootste aantal jongeren in dienst genomen. Wij kunnen wij ... leen maar roemen over het Heerlense GAB. Door hun niet aflatende ... tieve inzet, in samenwerking ... scholen, hebben wij nu in en ... maanden ongeveer 130 jonge mensen in dienst. Het merendeel van hun heefttotaal geen werkervaring. Zij hebben nu allemaal een ... dienstverband volgens de CAO ... reca, onder hen veel schoolverlaters. De samenwerking met het Heerlense GAB, waarbij met name genoemd mogen worden: ... Hanssen en Carla Offermans, en is van dien aard dat dit momenteel in Nederland als voorbeeld gesteld wordt als de meest ideale situatie. Via deze brief wil ik het Heerlense GAB dan ook hartelijk danken voor de fantastische samenwerking.

HEERLEN **G. en E. Pijp...**

● Overhaast

In commentaar: „Ontluistering ... door P.R. op p. 13 van 6 augustus staat het woord; 'overhaast'. Waarom: overhaast? Omdat de bisschop de organisatoren van de pastorale cursus in Sittard-Geleen, geen ... heeft gegeven hun project even ... eel bij te stellen. Aldus P.R.

Welnu: een van mijn deviezen ... optimist zijn. Maar dat is in dit geval meer dan moeilijk. Immers: van 'eventueel bijsturen' zal zeker niets komen. Waarom niet? Omdat de opvattingen over geloof en kerk ... van die heren-inleiders van die aard zijn, dat ze op veel punten niet te verenigen zijn met de leer van de Kerk. Men moet wel dwaas zijn, om te verwachten dat ze op die cursussen iets anders gaan verkondigen dan wat hún 'overtuiging' is. En dus heeft de bisschop helemaal gelijk en zie ik het als zijn recht en zelfs zijn plicht, om zich tegen die cursussen resoluut te verzetten. D... komt ook helemaal overeen met zijn wapenspreuk: „Maak recht de wegen des Heren", dus.....

P.S. Is het ook niet ónjuist? en zelfs een beetje onnozel? zoiets te organiseren, zónder de plaatselijke bisschop daarin te kennen?

KLIMMEN **Pater G. Meels ...**

Beslissing over zonering DSM nog lang niet rond

GELEEN – Voorlopig zal geen beslissing worden genomen over de integrale zonering rond DSM. Dit valt op te maken uit de woorden van het CDA Tweede-Kamerlid Ad Lansink: „Je kunt je afvragen of je over dit proefproject meteen moet beslissen. Ik denk dat we daar meer tijd voor moeten nemen. Als er genoeg draagvlak voor het standpunt van de gemeente bij de bevolking is dan is dat een reden om er extra over na te denken", aldus Lansink.

Gistermiddag waren een viertal Tweede-Kamerleden op uitnodiging van het Geleense CDA op werkbezoek bij het gemeentebestuur, DSM en in de wijken Krawinkel en Lindenheuvel. Zij oriënteerden zich op de problematiek rond de integrale zonering. Na afloop spraken de twee woordvoerders van het CDA, Ria Oomen en Ad Lansink, zich niet uit over het standpunt dat de CDA fractie gaat innemen in het mondeling overleg met minister Nijpels op 2 september. Lansink zei slechts: „Dit werkbezoek heeft ons aan het denken gezet."

Wethouder Stans ziet die beslissing liever vandaag dan morgen vallen. „Op die manier wordt Geleen dubbel gepakt. Op dit moment krijgen wij al minder woningcontingenten toegewezen en als we ze ze al toegewezen krijgen, dan horen wij van Gedeputeerde Staten dat we geen planologische visie hebben. Door verder uitstel van de besluitvorming zal deze situatie blijven voortduren."

Directeur Gerards van DSM zag wel wat in het uistellen de beslissing: „Internationaal gezien kan Nederland best wel twee jaar wachten met de besluitvorming over de zonering".

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: Predator, dag. 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** The secret of my success, dag. 16 18.15 en 20.30 uur. Een avontuur met een staartje, za zo wo 14 uur. **Maxim:** The living daylights, dag. 15.30 en 20.30 uur. **H5:** Raw Deal, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur. Prizzi's honor, dag. 18.45 en 21.15 uur, do vrij ma di ook 14.15 uur. Police Academy 4, dag. 14 19 en 21 uur. Na de sexuele revolutie, dag. 14 19 en 21 uur. The Name of the Rose, dag. 14 18.30 en 21 uur. Heidi, za zo wo 14.15 uur. **Passagetheater:** Sulka's daughter, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** True Stories, vrij zo ma 21 uur, za 20 uur. Za 22.30 uur openluchtvoorstelling in het Aambos.

● SCHAESBERG

Autokino: The living daylights, dag. 21.30 uur, vrij t/m zo ook 23.45 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Predator, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18 uur. Mannequin, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. Een avontuur met een staartje, za zo wo 14.30 uur. Project X - Top secret, do vrij ma di 14.30 en 21 uur, za zo 18.30 en 21 uur, wo 21 uur. The living daylights, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. **Festival:** The secret of my success, dag. 16.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 14 uur. **Palace 1:** Lethal weapon, dag. 16.30 19 uur en 21.30 uur, za zo ook 14 uur. **Studio:** Salvador, dag. 16.30 19 en 21.30 uur. Heidi, za zo 14 uur. **Palace 2:** Petites annonces très speciales, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** The right stuff, dag. 20.15 uur. In the wild mountains, dag. 20 uur. Zelig, dag. 22.00 uur. **Ciné-K:** A room with a vieuw, dag. 20.00 uur. Ginger e Fred, do t/m zo 22.15 uur. Abel, ma t/m wo 22.15 uur.

● VALKENBURG

Duoscoop: Crocodile Dundee, dag. 20.30 uur. Police Academy 4, dag. 20.30 uur. Flodder, dag. 23.00 uur. De hete merries van graaf Bruno, dag. 23.00 uur.

● GELEEN

Roxy: Critical condition, do t/m di 20.30 uur. **Studio Anders:** The name of the rose, do t/m di 20,45 uur.

● SITTARD

Forum: Platoon, do t/m di 21 uur. Peter Pan, zo 15 uur. Amadeus, do wo 21 uur. Absolute beginners, vrij 21 uur. La Traviata, za 21 uur. Les uns et les autres, zo 21 uur. Carmen, ma 21 uur. A chorus line, di 21 uur. **Sirkel:** True stories, wo 20.30 uur.

EXPOSITIES

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Schilderijen van Aad de Haas. T/m 6/9, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide.** Expositie 'Tegen de stroom in',over alternatieve energie. T/m 6/9, open dag. 10-18 uur.

● KERKRADE

Art galery Renoir, Einderstraat 13. Werk van Fijen, Van Rooyen, Van Oorschot, Leurs en Rouwette. T/m 29/8, open di t/m vr 10-18 uur, do t/m 21 uur, za 10-17 uur. **Winseler Hof.** Werk van Marlies Swarttouw. T/m 19/9. **Erenstein.** Sculpturen uit Zuid-oost Azië, openingstijden za en zon van 14-17 uur. **Galerie Hoogh Anstel.** Privé-collectie schilderijen van Dali, Zurné, van Helden, Löb, e.a. T/m 6/9. Openingstijden za en zo van 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Bibliotheek. Fototentoonstelling A.F.V. Zuiderlicht met werk van Piet Craenen. T/m 15/9, open ma, wo en vr 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **Kasteel Hoensbroek.** Overzichtstentoonstelling van Wil Eggen. T/m 6/9, open dag. 10-17 uur. uur. Werk van Jo van de Brand, t/m 6 september. **Fotogalerie 68,** Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Werk van Philippe Morou. T/m 27/9, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **ABN-bank.** Foto's van Karel Stomp. T/m 15/9, open op werkdagen 9-16 uur.

● NUTH

Bibliotheek, Burg. Beckersstr 10. Fototentoonstelling met werk van Jean Pierre Cremers. T/m 23/9, open ma, di, wo, vr 14.30-18 uur, vr ook 18.30-20 uur, wo ook 10.30-12.00 uur.

● GELEEN

Kantoor CZF, Elisabethstraat 9. Werk van Liet Baggen-Reynders. T/m 11/9.

● Sittard

Het Kritzraedthuis, Rosmolenstraat. Het Spaarnestad Fotoarchief. T/m 29/8, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Bonnefanten, Dominikanerplein 5. Heropeningsexpositie. Maastrichts aardewerk. T/m 25/10. Werk van Marcel Broodthaers, Frank Mandersloot en Gèr Boosten. Van 6/9 t/m 8/11. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Provinciehuis,** Hoge Weerd. 'Limburgse Meesters', uit collectie van stichting Limburgs Kunstbezit. T/m 28/8. Monumentenzorg in Limburg. Van 28/8 t/m 18/9. Open op werkdagen 9-17 uur, open dag 12/9 (open 10-16 uur). **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Sculptuur. T/m 28/8, open di t/m zo 13-17 uur. **Galerie FAH,** Brusselsestr 80. Zomerexpositie met werk van Dali, Montijn, Van der Heyden en Ru van Rossem. T/m 5/9, open do t/m za 13-17 uur. **Galerie Felix,** Wyckerbrugstraat. Werk van Berthe Lemmens. T/m 31/8. **Galerie Facetten,** Jodenstraat. De aanslag van René Glaser. T/m 20/9. **Galerie signature,** Kapoenstraat 24. 'Surprise', schilderijen, etsen, aquarellen en klein plastieken. T/m 30 /8. Schilderijen van Nathalie van den Eerenbeemt. Van 6/9 t/m 27/9. Open wo t/m vr 11-18, za 11-17 en zo 13-17 uur. **Generaalshuis,** Vrijthof. Boeken en poppen tentoonstelling 'vertalen is verkleden'. T/m 30/8, open ma 13-16 uur en di t/m za 11-16 uur. **De blauwe olifant.** Aan het Servaasklooster 38 t.o. het oude Gouvernement. Thema kunst uit Azië. Openingstijden do, vr en za van 13-18 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Willem Heesen. Van 29/8 t/m 23/9, open wo t/m zo 13-18 uur. **Verpleegkliniek Klevarie,** Polvertorenstraat. Werk van Jef Tonnaer. De hele maand september, open dag. 10-20 uur. **Het Bassin,** Bogaardenstraat 40 B. Expositie A(r)t Work-Belgium. Van 6/9 t/m 4/10, open wo t/m zo 14-17 uur.

● VALKENBURG

Centrum Cocarde, Odapark. Impressie van 't Limburgs Landschap, werk van Baadjou. Van 7/9 t/m 31/9, open op werkdagen 9-17 uur. **Oud Stadhoes,** Grote Straat. Werk van Els Spronck-Vermeeren en Aty Stoffels-Groenland. T/m 17/9, open dag. 14-18 uur.

● CADIER EN KEER

Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Zomeropstelling I in Beeldentuin met ruimtelijk werk van veertien kunstenaars. Open vr, za en zo 14-18 uur.

Stafmedewerker VSL Heerlen

Koninklijk goud voor H. Souren

HEERLEN – Bij gelegenheid van zijn 40-jarig dienstjubileum bij het VSL heeft Hubert Philippus Souren uit Heerlen (59 jaar) gisteren de gouden eremedaille in de orde van Oranje-Nassau gekregen. Burgemeester Piet van Zeil van Heerlen kwam naar het VSL-kantoor om de heer Souren de versierselen op te spelden.

Souren trad op 4 augustus 1947 in dienst van de LTM als hulpmonteur. Later werd hij chef van de Centrale Werkplaats Heerlen een functie die hij tot 1 februari vorig jaar vervulde, maar toen moest neerleggen om gezondheidsredenen. Nu is Souren stafmedewerker Technische Zaken.

● Burgemeester Van Zeil speldt de heer Souren de gouden medaille in de orde van Oranje-Nassau op zijn colbert. Geheel links mevrouw Souren.

Gemeente Landgraaf raakt dure grond kwijt

Bufferzone tussen nieuw stort en natuurgebiedje

LANDGRAAF – Het nieuwe regionale stort in Ubach over Worms krijgt een wat andere ligging dan eerst gepland. Een stuk van het geplande stort dat globaal komt te liggen tussen de Europaweg-Noord en de Brunssummerweg, wordt verplaatst naar een andere kant van het terrein (richting Brunssummerweg). Hierdoor wordt een brede bufferzone van 300 meter, die ook weer herbeplant wordt, gecreëerd tussen het nieuwe stort en het waardevolle natuurgebiedje De Brandenberg aan de rand van de Brunssummerheide. Oorspronkelijk was dit maar 40 meter. Voor Landgraaf betekent dit dat de gemeente zes hectare dure gemeentelijke grond kwijtraakt die benodigd zijn voor de verplaatsing.

Deze planveranderingen, die betaald worden door het Recreatieschap, werden dinsdag behandeld in een commissievergadering in Landgraaf en houden verschillende voordelen in. De Brandenberg wordt beter beschermd, terwijl meteen ook een koppeling ontstaat met het recreatiegebied in de naaste omgeving (golfbaan). Daarnaast zal ook een stuk land tussen de Vossenweg en de SW-26 (grenzend aan het nieuwe stuk stort) bebost worden.

Verder wordt twee miljoen bespaard doordat het gebied, waar de oude groeve Römkens-Vrösch ligt, niet ontgrond hoeft te worden. Daar ligt namelijk alleen waardeloos materiaal, in tegenstelling tot het terrein dat nu als stort bestemd is en waarvan ontgronding wel een lonende zaak is.

De gemeente Landgraaf kan zo bovendien dat terrein ter grootte van zes hectare verkopen en raakt daarmee dure gemeentelijke grond kwijt. Bovendien zullen de rentelasten die op die veelal onverkoopbare gronden rusten voor een belangrijk deel wegvallen, waarmee weer de begroting aanzienlijk ontlast wordt. Landgraaf heeft zo'n vijftig hectare industriegrond, die in Abdissenbosch kost veertig gulden per vierkante meter.

Het nieuwe stort moet overigens in 1989 in gebruik genomen worden. De aanleg ervan kost ongeveer 10 miljoen gulden. Het stort valt onder de Regionale Vuilverwerking Oostelijk Zuid-Limburg, een samenwerkingsverband in de oostelijke mijnstreek vallend onder het Streekgewest. In de nieuwe plannen voor het stort is ook een nieuwe ingang voorzien. Deze zou eerst aan de te verlengen Vogelzankweg komen te liggen, maar dat zou te druk worden door de daar al gevestigde bedrijven. De ingang komt nu aan de Reeweg te liggen.

Nieuw onderkomen peuterspeelzaal Heerlen-Noord

HEERLEN – Zaterdag wordt het nieuwe onderkomen van de peuterspeelzaal 't Kempke aan de Fossielenerf 27a in de Heerlense wijk Rennemig in gebruik genomen. Meer dan honderd peuters zullen vanaf maandag in het nieuwe, fraaie gebouw weer een flink aantal uren in de week doorbrengen. Het gebouw in Rennemig is het zoveelste onderkomen in het ruim 10-jarig bestaan van de peuterspeelzaal 't Kempke.

In het begin werden de kinderen opgevangen in het Groenekruisgebouw in Heerlerheide, maar dat bleek al spoedig te klein te zijn. Daarom werd verhuisd naar een oude kleuterschool aan de Heulstraat, maar die moest tegen de grond en in '81 werd daarom een ruimte betrokken in het jongerencentrum Nova-Zembla.

Door de grotere nadruk op het jongerenwerk dat vanuit Nova Zembla zal plaatsvinden, moest de peuterspeelzaal ook hier weer weg. Wederom schoot de gemeente Heerlen te hulp en besloten werd een nieuwe gebouw neer te zetten vóór de twee basisscholen in Rennemig. De bouw daarvan is nu achter de rug en zaterdag om 14.00 uur zal het gebouw officieel worden geopend. Hierna vindt die middag tot 17.00 uur een 'open dag' plaats waarvoor iedereen is uitgenodigd.

Rodeo op draf- en renbaan

SCHAESBERG – 'Een weekendje Amerika in de Schaesberg'. Onder dat motto wordt er dit weekend op de draf- en renbaan in Schaesberg een grote rodeo-show gehouden. Voor dat doel wordt er op de baan een compleet cowboydorp opgebouwd, compleet met saloon en gokhal. Maar het hoogtepunt wordt ongetwijfeld de rodeowedstrijden die zaterdag en zondag vanaf twee uur op de baan worden gehouden.

Net als bij rodeo's op de tv gaan de cowboy's en trouwens ook girls de strijd aan met wilde paarden, massieve stieren en kalveren. De cowboys die over het algemeen hun brood verdienen als militair in Duitsland vertonen overal in Europa hun kunsten. Nadrukkelijk wordt gesteld dat het bij de rodeo niet om een show gaat, maar om een keiharde wedstrijd. die zelfs niet van gevaar ontbloot is voor de deelnemers.

Naast de rodeo worden er nog tal van andere activiteiten op en rond de baan gehouden. Zo is er een rommelmarkt, baseball en schietdemonstraties. Vanzelfsprekend is er ook voor muziek gezorgd en dat kan natuurlijk niets anders zijn dan een country en westernband.

● Met protestborden manen kinderen en ouders de automobilisten in Jabeek het wat langzamer aan te doen.

Comité 'Verkeersveiligheid Jabeek'

Ouders: „We worden aan lijntje gehouden"

JABEEK – 'Een kleinigheid: houdt u aan de snelheid', 'Gratis! Snelheid minderen'. Dat staat onder andere te lezen op de borden, die gisteren op gevaarlijke verkeerspunten in Jabeek zijn geplaatst.

Het Comité 'Verkeersveiligheid Jabeek' heeft er na ruim twee jaar vechten genoeg van. De leden van het comité hebben het gevoel dat ze aan het lijntje worden gehouden. Het sterkst wordt gewezen naar wethouder Luc Dohmen van Onderbanken. Hij zou de zaak steeds voor zich hebben uitgeschoven en onduidelijk zijn geweest in zijn antwoorden.

Wethouder Luc Dohmen: „Je kunt geen ijzer met handen breken. Het rapport dat ik enige maanden geleden heb gekregen, moest nog financieel worden onderbouwd. Technisch gezien was het nodig nog het een en ander te veranderen. Afgesproken was dat ik voor 1 september de definitieve stukken op mijn bureau zou hebben en daarna een afspraak met de ouders van de kinderen zou maken. Hun actie is dus voorbarig".

De ouders hebben geen enkel begrip voor dit argument. Ze pleiten nu al twee jaar voor verkeersremmende maatregelen en dat vinden ze voldoende. De 'bordenactie' is overigens niet het enige waarmee de ouders 'zich wreken'. Gisteren stond in het Journaal van Onderbanken een compleet overzicht van alle stappen, die gedurende twee jaar vanuit het comité zijn genomen en die steeds weer op niets uitliepen.

Als voorbeeld noemt een woordvoerster van het comité dat ongeveer een jaar geleden een deskundige van Veilig Verkeer Nederland (VVN) erbij is gehaald om de situatie te analyseren en aan te geven welke verkeersremmende maatregelen konden worden genomen. Zijn bevindingen zijn naar de gemeente gestuurd. „Toen we geen reactie kregen, hebben we zelf, mede op basis van dat rapport, een twintigtal punten op papier gezet. Maar weer voor niets. En dat is maar één voorbeeld van de vele", aldus de woordvoerster.

Vrijspraak voor autobestuurder die vrouw aanreed

Moeizame behandeling van eenvoudig ongeluk

HEERLEN – Een ongeluk dat op zeven maart 1984 plaatsvond in Kerkrade hield deze week de gemoederen in het Heerlense kantongerecht danig bezig. Verwijten over en weer van het Openbaar Ministerie aan het adres van de verdediging van de man die de aanrijding had veroorzaakt en andersom. Lastig ook voor een grote groep verdachten die voor andere zaken moesten voorkomen en soms uren op hun behandeling moesten wachten. En uiteindelijk gelastte kantonrechter mr. M. l'Ortye vrijspraak voor B. die op de bewuste dag een nu 66-jarige Kerkraadse vrouw had geschept. Volgens verkeersschout J. Bardoul had de man het ongeluk kunnen voorkomen door voorzichtiger te rijden en ten tweede achtte hij bewezen dat de man door het rode verkeerslicht was gereden.

Het ongeluk vond plaats op de kruising Akerstraat/Kaalheidersteenweg/Heerlenersteenweg/Schaesbergerstraat. Volgens de verdachte was hij komende vanuit de richting Heerlen met een snelheid van 55 kilometer per uur op de kruising genaderd. Het licht stond weliswaar op groen maar toch remde B. iets af omdat hij een vrouw zag staan bij de verkeersoversteekplaats, zo zei hij. Het volgende moment schepte hij haar. Zowel de raadsman van de verdachte, mr.Marres, als de kantonrechter waren niet kapot van de twee reeds eerder afgelegde getuigenverklaringen en ook het relaas van het slachtoffer werd onbruikbaar geacht.

Op initiatief van de verdediging werd een rapport opgesteld door een Nijmeegse professor over de toedracht van het ongeval. Verkeerschout Bardoul echter twijfelde zo hevig aan de waarde van het rapport dat hij een verkeersongevallen reconstrueur uit Maastricht opdracht gaf een ander rapport te maken. Hij was opgeroepen door het O.M. als getuige-deskundige en kreeg meteen al een standje van mr. l'Ortye omdat hij de Nijmeegse prof kwalificeerde als 'de tegenpartij'. Ook al omdat de verdediging vond dat het Maastrichtse onderzoek als slag bij heldere hemel gepresenteerd werd geraakten de gemoederen in de rechtszaal verhit. Daarop eiste de kantonrechter dat betrokkenen niet meer het woord tot elkaar richtten maar alleen nog tot hem.

Via allerlei berekeningen als de loopsnelheid van het slachtoffer(zij zou twee en een halve meter gelopen hebben in 1,46 seconde) en de werpafstand (de mate waarin de vrouw op de auto klapte, omhoog geslingerd werd, door de lucht vloog en uiteindelijk op straat smakte) trachtte de reconstrueur aan te geven dat de verdachte onvoorzichtig gereden had. Mr. Marres verweet hem partijdigheid. Ergens in zijn rapport stond dat verdachte namelijk door rood licht gereden was en dat zonder het te staven. Bardoul echter meende de schuld van B. te kunnen aantonen door de gegevens in het rapport. Hij eiste dan ook een boete van 500 gulden.

„Het is lang geleden dat het O.M. zich zo vastbeet in een zaak. Het feit dat het O.M. de getuigen bijeen heeft gekregen naar aanleiding van buurtonderzoeken en getuigenoproepen is uiterst suggestief. Met deze vage bewijzen wil het O.M. aantonen het gelijk aan de zijde te hebben", aldus mr. Marres. Hij verweet het O.M. 'stemmingmakende conclusies en een tendentieuze dagvaarding'. De verkeersschout op zijn beurt liet weten de aantijgingen aan het adres van het O.M met een korrel zout te nemen. De kantonrechter achtte het uiteindelijk niet bewezen dat B. door het rode licht en onvoorzichtig had gereden. Hij gelastte dan ook vrijspraak.

Parelmarkt in Brunssum

BRUNSSUM — Zaterdag gaat om tien uur voor de zesde achtereenvolgende keer de Brunssumse Parelmarkt van start. De jaarlijkse markt die tot 17.00 uur duurt, is een gezamenlijk initiatief van de gemeente, marktkooplieden en ondernemers uit het centrum. De doelstelling van dit collectief is om op een gezellige wijze het winkelcentrum en de wekelijkse markt onder aandacht te brengen van het winkelend publiek uit de regio. Kramen en stands staan vanaf het Unitasgebouw tot en met de Rumpenerstraat.

Brandende banden

HEERLEN – Eergisteravond rond zes uur is de Heerlense brandweer ongeveer een uur bezig geweest met het blussen van een stapel autobanden in het voormalig tankstation op de hoek Unolaan/Unescostraat in Heerlen. De brand in de opslagplaats van de garage is vermoedelijk aangestoken. De brandende banden veroorzaakten een enorme rookontwikkeling.

Loterij voor uniformen St.Caeclia

SIMPELVELD – De harmonie St. Caeclilia uit Simpelveld heeft zich voor het volgend jaar ten doel gesteld de leden van het korps in het nieuw te steken. Dat is noodzakelijk geworden omdat het korps in de laatste jaren een flinke groei doormaakt en trouwens ook de leden zelf ook steeds groter worden. De nieuwe uniformen kosten de vereniging het lieve sommetje van 60.000 gulden en het is duidelijk dat de harmonie dat niet in een of ander potje heeft zitten.

Vandaar dat er allerlei acties op gang zijn gezet om dat bedrag bijelkaar te krijgen. Een van die acties is een grote loterij met drie trekkingen, waaraan veel schitterende en waardevolle prijzen zijn verbonden. In totaal zullen er duizend loten à vijftig gulden per stuk verkocht. (Gespreidde betaling is mogelijk).

Inbraken in auto's

KERKRADE – Gisteren werd op vier verschillende plaatsen in Kerkrade ingebroken in auto's. Veelal werd geluidsapparatuur gestolen. De politie heeft de zaak in onderzoek. Ook werd ingebroken in twee woningen in Kerkrade, namelijk aan de Pr. Irenestraat en de Maria Gorettistraat.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Heerlen

● Vrijdag vindt de eerste trekking plaats van de loterij van de Stichting Restauratiefonds St. Pancratiuskerk Heerlen. De nu gekochte loten doen ook mee aan de trekkingen in september, oktober, november en december. Loten kunnen besteld worden door overmaking van vijf gulden op giro 57.29.167, t.n.v. de stichting.

● In het kader van Sport Overdag stelt de afdeling Sport en Recreatie van de gemeente weer locaties ter beschikking om te badmintonnen. Groep 1 start op 3 september om 14.30 uur in sporthal De Deyl en groep 2 op vrijdag 4 september om 10.30 uur in sporthal Kaldeborn. Voor meer informatie: ☎ 045-764559.

● Het jachthoorn en trompetterkorps Edelweiss neemt zondag deel aan een internationaal muziekfestival in de Efteling. Het optreden van het korps uit Heerlerheide is om 13.40 uur gepland. De prijsuitreiking vindt om 17 uur plaats.

● Het Kreativiteitscentrum aan de Putgraaf 3 houdt zaterdag vanaf 10 uur open dag. Er is een kunstmarkt, een modeshow en er zijn demostraties en exposities van cursisten. Bovendien ligt het activiteiten pakket voor het komende jaar klaar.

Hoensbroek

● Het Kreativiteitscentrum aan de Buttingstraat 47 houdt zondag vanaf 14 uur open dag. Er is van alles te zien en iedereen is welkom.

Molenberg

● De cv De Circusbuule houdt op 6 september voor de vijfde maal het jaarlijkse kinderwagenrennen bij café De Pint aan de Kerkraderweg. Gestart wordt om 14 uur. Schriftelijke inschrijvingen moeten voor 29 augustus binnen zijn bij het secretariaat,, Potgieterstraat 30, te Heerlen, ☎ 045-421654. Wie een kinderwagen ter beschikking wil stellen kan bellen naar het secretariaat.

Bingelrade

● Vandaag gaan in de feesttent aan de Keldersdaal de Hoffeesten van start met om 20 uur de revue 'Bingelderse Kabel-t.v.'. Het programma voor de komende dagen ziet er als volgt uit: vrijdag 16 uur: Bingelderse Kabel-t.v; 20.30 uur: Veronica's Top 40 Drive-in Show; zaterdag 14 uur: boerenbruiloft m.m.v. De Hölter Jonge; 20.30 uur: Tiroleravond met het Godfried Quintet; zondag 11.30 uur frühschoppen en 20.30 uur Tiroler avond met het Godfried Quintet; maandag 20 uur: grote kienavond.

Bocholtz

● Zaterdag en zondag wordt voor de 31ste keer het 'Mei i Vaare' gehouden op de hoeve van de familie Simons-Vaessen. Het feest begint zaterdag om 13.30 uur met de tocht naar het veld. De feestavond vindt vanaf 20.30 uur plaats. Zondag om 10.30 uur wordt de oogstdankmis opgedragen in de parochiekerk.

Merkelbeek

● In verband met het 25-jarig bestaan van de Banneux-kapel wordt er zaterdag om 19 uur een pechtige Hoogmis opgedragen. Zondag om 16 uur is er een plechtig lof.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf ƒ 9,50 per m2; stenen vanaf ƒ 0,35 p.st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philipsfabriek) Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen (ook voor industrie) Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

PLEXIGLAS op maat. Daemen Kunststoffen, Hofdwarsweg 7, Geleen. Tel. 04494-53865.

Fietsen/bromfietsen

Te k. HONDA MT, z.g.a.n., bwj. '85, inr. Vespa Ciao mogelijk. 045-227389.

Te k. VESPA Ciao ƒ 475,–; Puch Maxi ƒ 575,–. na 18.30 u. groenstr. 202, Landgraaf.

ZUNDAPP KS 50 watercooled '83, 2X schijfr. etc., pr.n.o.t.k., tel. 316919.

Te koop gevraagd Puch MAXI of Vespa, tel. 045-223164.

Te k. BATAVUS MK 4. Tel. 045-310578.

Opa-, omafiets, dames-, HERENFIETS, crossfiets, renfiets. 045-257371.

Te k. HONDA MT, bwj. '83 + reserve-onderdelen, tel. 045-250927.

VESPA Ciao rood wit, sterw., zeldz. mooi. Akkerweide 184 Hoensbroek.

Te k. VESPA Ciao, Zündapp KS 50, Suzuki ER off the road, 045-351205.

Geld en goed

Snel en gemakkelijk geld LENEN. Bel nu 02263-7171. 's Avonds tot negen uur. Frisia Voorschotbank.

Vakantie/recreatie

St. Maartenszee. BUNGALOW bij zwemparadijs. Week midw. v.a. ƒ 195,-. Tel. 02246-3109.

Voor een ideale herfstvak. Comf. compl. inger. VAKANTIEWONING v. 2-6 p. ƒ 16,- p.d. p.p. Halfp. ƒ 27,50 p.p. p.d. Tel. 05910-22293.

Kunst/antiek

Te k. gevr. ant. meubels, kleingoed en INBOEDELS, tel. 09-3212261156.

Te k. KAST Louis Phil. ant. eiken stoel, ant. st. kapstok. Tel. 255938.

ANTIEKHANDEL Simons. De betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs + vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 45ᴬ, Nuth, t.o ingang kerk. Donderdag koopavond. Tel. [illegible]

Landbouw

GALLAGHER schrikdraad. Onderdelenbank. tel. 04493-2715.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Agra-Bouw Kallen b.v. voor Eckart MESTPOMPEN en toebeh. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Agra-Bouw Kallen b.v. voor stalen volbad verzinkte AB-MESTSILO'S met 3-dubbele kunststof coating. Kerkrade. Tel. 045-464545.

't vertrouwd adres! P. RAEVEN Regen- en werkkleding. Tel. 045-322741.

Te k. 7350 m2 LANDBOUWGROND pachtvrij. Gel. Kloosterstr. Merkelbeek. Tel. 045-419029.

AJW Mergelland nodigt u as. zondag 30 aug. allen uit op onze Provinciale VEEBEOORDELINGSWEDSTR. met open dag van het nieuwe bedrijf Jobsens, Keerestr. 7, Eckelrade.

RTV/muziek

Te k. weg. omst. zeer mooi elektr. ORGEL m. ritmebox, 3 mnd. gebr. Nieuwpr. ƒ 4500,–, vraagpr. ƒ 1500,–. Suttnerstr. 11, Stein.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren. Graverstraat 24, Kerkrade-West, 045-421767.

Te k. enkele pracht. YORKSHIRE terriertjes m. stamb. Kennel From Castle of Beauties, inl. 04404-1439.

Te k. jonge COCKER-SPANIELS, alle kleuren, goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach. o. Worms.

HONDENRENNEN verz. nachthokken, geïsoleerd. Kennelbouw Limburg, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 045-727045.

Te k. 2 BOUVIERPUPS, reuen, zwart m. stamb., ingeënt, ontw., 8 wkn. (v. bica tina v.t kooike) 045-720687.

Te koop KANARIES m. en p., rood isabel en groen. Tel. 04405-1236.

Te k. goedsprekende PAPEGAAI met kooi en standaard. Apollolaan 34, Nieuwenhagen.

Te k. wit Perzisch POESJE, 12 weken oud, met stamb. en geënt, Stationstr. 114B, Elsloo.

Let op

Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen heeft geen filialen alleen gevestigd Grasbroekerweg 42, Heerlen.

PAPEGAAIEN jonge grijze uit kweek moeten nog gevoerd worden. Jonge Timmy's voor ƒ 350,–, inr. mog., tel. 04494-49517.

De K.C. Geleen e.o. start binnenkort weer met gehoorzaamheidscursussen voor honden. Tevens behendigheidscursus en ringdressuur. Info-avond: woensd. 2 sept. om 20.00 uur in manège Klipper te Limbricht, inl. 04494-51671.

Te k. Tatra Poolse BERGHOND met pap., lief v. kind. 2 jr. Na 18.00 uur tel. 04490-16463.

Te k. Amerikaanse COCKERPUPS geh. verz. + stmb. afh. dond. vrijd. tot 16.00 u. maand. na 9.00 uur. 045-721442.

Te k. gevr. alle PAPEGAAIEN. Inr. mog. Tevens baby, grijze 6 weken. ook zondag. 043-214305.

Gratis af te halen jonge KATJES. Buttingstraat 24 Hoensbroek.

Te k. jonge HENNEN. Moonen, Einighauserweg 4a, Guttecoven, 04490-24401.

Te k. nest BOUVIERS. Navolaan 36 Heerlen. Tel. 045-229653

Mooie abricot DWERGPOEDEL puppies te k. geënt en getatoueerd. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. DWERGPOEDELS wit, grijs, 8 wkn. m. stamb., geënt, ouders aanw. 04750-16590.

Te k. D.H. pups met stamb. Tel. 045-444742/443973.

Te k. ROTTWEILER/Doberman kruising, 7 wk. oud, 2 teefjes, 045-457094, na 19.00 u.

Lessen/onderwijs

In 10 weken uw RIJBEWIJS. Dat is mogelijk. Rijksged. Bovag-autorijschool W. Jutten, Hompertsweg 19, Sch'berg. 045-311003. Speciale prijs t/m oktober.

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms, tel. 045-351721 voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen, vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start cursus goederenvervoer voor het chauffeursdiploma op 5 september.

Opleiding chauffeursdiploma CCV-B, startdatum 5 sept. as. A.N.W.B. auto- en motorrijlessen LEO CREMERS. Vrachtauto rijlessen in de nieuwste Scania 92M Turbo, ook aanhangwagen en bus-rijlessen. Reeweg 82 en 139 Ubach o. Worms, Landgraaf, 045-312558, of 319474.

Caravans/tenten/boten

Te k. Chateaux CARAVAN 390 + ijskast + luifel en alle toebeh. Inl. 045-256625.

JAARSTALLING (overdekt en afgesloten) voor caravans, boten e.d. te Sittard. Va. ƒ 200,–. Tel. 04492-2601.

CARAVANSTALLING, in onze nieuwe, gesloten, electronisch beveiligde stallingshal, nabij tennishal te Gronsveld. Tel. 04408-1251.

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens 045-752747.

STAWAGEN PVC 10×3,5 m. br., 2 slpks., keuken, kamer, 4 jr. oud. Ook gesch. voor perm. bewoning. ƒ 13.500,–. tel. 045-752747.

Te k. aangeb. TOERCARAVANS, goedkoop. Tel. 045-725747.

Te k. Trigano VOUWWAGEN geremd, geh. compl. Ook ideaal als aanhanger ƒ 550,–. Tel. 045-315139.

Te k. VOUWWAGEN Trigano Translet, i.z.g.st. 6-8 pers. Vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-229048. Na 18 u.

Te k. Mercedes CAMPERS 207 D – 307 D. Hobbyopbouw. Pr. n.o.t.k. 04490-25434. Tudderenderweg 133 Sittard.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Uw DIEPVRIES-, koelkast-, ook bedr.install. of wasautom. defekt!!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Privédetektive

B. Zuidema, o.a. vertrouwensopdrachten in binnen- en buitenland. Tel. 09-4972574984, of autotel. 09-491612714932.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen. 04494-45230. 24-uurs service.

Gevr. GETUIGE jl. maandag ongeval Kerkplein Heerlen 17.30 uur gele Golf en groene Toyota. Tel. 045-792635. Tot 17.00 uur.

Er zijn nog enkele plaatsen vrij voor de VOETBALWEDSTRIJD Polen-Nederland. Geh. verz., all-in ƒ 360,- v. 13 tot 16 okt. Tel. 272104 na 17.00 uur.

Contacten/clubs

Bel nu de **LOVELINE:** 06-32032061.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905**. Dagelijks geopend va. 9 u. 's morgens. Ook zat. en zon.

6 meisjes bij **YVONNE** bel voor inf. 045-425100.

Bel **06-320.321.00**.

Bel **06-320.320.01**.

Nieuw! **DOMINA.** Tel. 04750-31693

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen, 045-225237.

TAPE O'PHONE. 06-32032208.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen, 04494-50921.

PARADISO BAR, Landgraaf! is verhuisd naar Nieuwstr. 147, Kerkrade. Tel. 045-464163. (Venusbar). Ma. t/m vrijd. va. 14.00 uur. Wilma, Renate, Diane, Isi. Diny tot ziens.

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug. Roosteren-Maaseik. Tel. 04499-3003.

NOENDA. Nieuw Lily. Tel. 04492-4518. Open van 11 tot 17 uur. Assistente gevr.

CLUB 2000 met Eva, Daniëlla, Diana, Monique, Bianca, Bettina, Mireille, Dominique en Louzinette. Ma. t/m vr. 11-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg Nrd. 22ᴬ, Geleen. Tel. 04494-42315.

PRIVÉ bij Mark en Boy. Tel. 045-223850, na 14.00 uur; tevens escort.

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

MARGO, Nathali, Patty, Brigitte, nieuw Maria en Jacky, geop. van 10-23 u., zat. tot 18 uur. Rijksweg Zuid 131 B, Geleen, tel. 04494-48448 tev. ass. gevr.

LINDA en Roos. Iedere dag. Ook zat. en zond. tel. 045-228431.

VENUS BRUNSSUM voor bemiddeling v. adressen dames. Tel. 045-257191.

BURO ELVIRA bemidd. privéadressen vanaf 17.00 u. Inschr. gevr. 045-419384.

ANGELA, Rita, Ria en Tanja, privé en escort, van 11.00 u. 's morgens tot 3.00 u. 's nachts. 045-228975.

JUAN (mnl.), privé en escort, va. 10 tot 2 uur. Tel. 045-257283.

JOYCE, Yvonne, H. Hermanslaan 478 Geleen vanaf 9 t/m 19 u. Za. t/m 18 uur.

De **JACHTHUT**, Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

NIEUW bij Wilma, Natascha v.a. 12 tot 21 uur. 045-250637.

Nieuw **JAQUELINE,** ook zat. en zond. v.a. 10.00 uur. Tevens meisje gevr. 045-721759.

PRIVEFLATJE met Wilma, Tanja, Jeanine en Domina. Dag. van 20 u. tot 4 u. 's nachts. Tev. uw adres voor escort bij u thuis of in hotel. Tel. 045-229874.

ESCORTSERVICE. Jongedame komt bij u thuis of in hotel, door geheel Zuid-Limburg. Bel dag en nacht: 045-230161.

VIDEOCLUB Heerlen. Meisje aanw. Tev. verh. VHS. Parallelweg 71A. Tel. 045-718067.

PRIVÉ 04406-41916 vanaf 12.00 uur tot 17.00 uur.

5 jaar TOP-TOPCLUB. Kom van ma. t/m vr. 14-4.00 uur, bel 045-321580/323399.

Privé **ANGELIQUE** van 11.00 tot 18.00 uur. Tel. 043-633204.

Hannie **PRIVÉ.** Merumheymstr. 10, 6049 EK Herten. Tel. 04750-34093.

VERA privé. Tel. 04754-5818.

PRIVÉCLUB Tamara met Kim, Rosie, Elvita, Inge, Sabrina, Marina, geopend ma. t/m vr. van 10 tot 24 uur, za. tot 18 uur. Rijksweg-Zuid 131, Geleen. 04494-42313; ass. gevr.

EUROCLUB 28, met Monika, Chantalle, Dominique, Angelika, Diana, Maggi, Tanja, Kitty terug van vakantie. Ma.-vr. 11.00-24.00 uur, za. 11.00-18.00 uur. V.d. Weyerstraat 28, Spekholzerheide, 045-423540.

CONTACTBUREAU Maastricht. Bemiddeling in privéadressen. Dames gratis inschr. Tel. 043-635264.

PRIVÉ Corina, Petra, Astrid, Mariska en Precilia. tel. 045-224621.

Nieuw, nieuw, **ESCORTSERVICE** all-in, 045-460577, v.a. 14 u. (v.h. 326191).

SITTARD hallo Marina verwelkomt u dag. v. 12-24 uur, tel. 04490-28256.

LYDIA, Angela, Donna, Penny, Chamilla + Patty. 045-226744.

KITTY privé en escort van ma. t/m zon. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

imburgs Dagblad

sport

Rob Baan neemt maatregelen na Roda's verlies in Volendam

'Zo kan het niet langer'

door huub paulissen

VOLENDAM – Roda JC is gisteravond door Volendam flink op zijn nummer gezet. De gasten uit Kerkrade hadden de nieuwkomeling in de eredivisie in hun achterzak, stonden ruim 20 minuten voor tijd met 4–2 voor; tot dat Volendam in de stromende regen begon met „Operatie Donderslag". In beide kampen heerste verbijstering na de sensationele slotfase waarin de thuisclub de achterstand had omgebogen in een 5–4 zege.

Roda JC moest in een zinderend duel de tol betalen voor het laconieke optreden tegen de underdog en weet nu zeker waar het staat: nog altijd op de laatste plaats met nog altijd een dikke nul achter het puntentotaal. En Volendam, dat geen moment aanspraak kon maken op de overwinning, dat kon gisteravond eindelijk echt kermis vieren. Roda JC had het kunnen weten, Volendam is zo glad als een aal. Maar ook met het gebrek aan wedstrijdritme hadden de Kerkradenaren dit duel nooit uit handen mogen geven. Vier doelpunten, een enorm veldoverwicht en toch met lege handen naar huis.

Het sloeg trainer Rob Baan met stomheid. „Ik wilde eigenlijk niet naar jullie toekomen", zei hij na afloop tegen de wachtende journalisten, „want voor het eerst in mijn carrière ben ik sprakeloos. Zelfs na afloop in de kleedkamer heb ik niet kunnen schelden omdat ik niet wist bij wie ik moest beginnen. Maar dit kan zo niet langer. Ik ga in verdedigend opzicht maatregelen nemen".

Waarmee Baan ongetwijfeld doelde op libero Diliberto die in plaats van zijn manschappen te organiseren in de crusiale slotfase doelloos naar voren stormde en daarvoor zondag tegen VVV ongetwijfeld de rekening gepresenteerd krijgt.

Was afgelopen zaterdag tegen Fortuna het onweer spelbreker, gisteravond werkte de regen verfrissend op het spel van Roda JC. Volendam was als was in de counterhanden van de mannen van Rob Baan. De zwakke opbouw van Volendam werd effectief gestoord en de ene na de andere aanvalf golfde in de richting van doelman Jan Klouwer.

Volendam-Roda JC 5-4 (2-2). Score: 16. Iwanir 0-1, 34. Jonk 1-1, 37. Iwanir 1-2, 40. Duif 2-2, 50. Van Geel 2-3, 54. Trost 2-4, 67. Vyent 3-4, 82. Duif 4-4, 85. Jonk 5-4 (strafschop). Scheidsrechter: Kempers, toeschouwers 3500. Gele kaart: Klouwer (Volendam).
Volendam: Klouwer, Zwarthoed, Schokker (64. Vyent), Samuel, Mulder,Steur, Van de Poppe, Plugboer, Duif, Jonk, Van Dorpel (64. Veerman).
Roda JC: Nederburgh, Hanssen, Wildschut, Diliberto, Brandts, Suvrijn (64. Blättler), Boerebach, Van Geel, Groenendijk (46. Trost), Iwanir, Raymond Smeets.

Deze stond diverse malen zijn mannetje, maar besloot na een kwartier plotseling Roda JC de helpende hand toe te steken. Tot twee keer toe binnen een minuut raapte hij het leer op buiten het strafschopgebied. De eerste keer schoot Groenendijk de vrije trap nog in de muur, Iwanir liet zich echter het tweede buitenkansje niet ontgaan en opende de score met een schuiver op het spekgladde veld.

Volendam was volledig de kluts kwijt en de defensie had veel weg van de kazen uit buurgemeente Edam. Roda JC bracht vijf uitgelezen mogelijkheden om zeep toen voor het eerst de achterhoede op de proef werd gesteld. En meteen lag de gelijkmaker door Jonk achter doelman Nederburgh. Iwanir bewees andermaal het ongelijk van de Stichting Arbeidszaken, die lange tijd geen werkvergunning wenste af te geven, door Roda JC opnieuw op voorsprong te brengen na een fraaie combinatie met Van Geel.



● *Motti Iwanir (links) neemt de openingstreffer van Roda JC voor zijn rekening. Het zou niet baten. De ploeg uit Kerkrade stond na negentig minuten met lege handen.* Foto: LEX SALVERDA.

Het gejuich was nog niet verstomd of Roda JC liet zich de tweede keer verrassen. Nu stond de hele ploeg te slapen na een inworpincident en Duif mocht ongehinderd doorlopen: 2–2.

Na een donderdspeech in de rust, waarbij met name de defensie onder vuur werd genomen, leek Roda JC in de tweede helft eindelijk het karwei af te maken. Van Geel, die met Iwanir een uur lang een hoofdrol vertolkte, schoot uit een vrije trap van zeker 20 meter 2–3 in en invaller Trost, voor de grieperige Groenendijk, maakte met een kopbal uit een corner van Van Geel aan alle onzekerheid een einde. Tenminste zo dachten vriend en vijand er op dat moment over. In de 64ste minuut echter wist Volendam-trainer Jan Brouwer het dreigende schaakmat af te wenden, door zijn pionnen Schokker en Van Dorpel te vervangen door Vijent en Veerman, terwijl bij Roda Blättler voor de met een voetblessure kampende Suvrijn opdraafde.

Roda JC ging kopje onder in het eigen argeloze optreden en Volendam herrees uit het graf. Vyent maakte er op aangeven van Veerman 3–4 van. Nog was er geen man overboord, maar Roda verloor plotseling de grip op het middenveld en de verdediging had geen enkele verweer tegen de wilskracht waarmee Volendam voorwaarts stormde.

Duif scoorde uit een scrimmage de gelijkmaker. Vier minuten voor tijd eindigde de strafexpeditie van Volendam toen Nederburgh een schot van Steur los liet en vervolgens de aanstormende Veerman onderuit haalde. Vanaf de elfmeterstip faalde Jonk niet om, zoals Rob Baan het met pijn in het hart uitdrukte „Volendam-collega Jan Brouwer een cadeautje te geven voor zijn 25-jarig jubileum als oefenmeester".

Van Doorneveld: „Geen ramp als je een keertje op de bek gaat"

Fortuna: gemiste kans

door fre sochacki

TARD – Hoewel het aplaus na afloop anders deed moeden, verloor Fortuna Sittard gisteravond het te competitieduel: 13. Verdiend, omdat tegenstan- Sparta het spellete kiener speelde. Desondanks trainer Hans van Doorneveld zijn ploeg geen verten maken.

Sparta drie keer het ne vond, Fortuna steken op he alumien vooral op de keepr die de ertussen bewaakt Ed de plukte de Fortuna-knsen als appels. Slechts één eer greep Goey mis en kon Win Koever- profiteren. Te laa echter om oer nog om te gooin.

kan de spelers eienlijk niets wijten", vond coach Hans van Doorneveld. „Ze hebben keihard gewerkt, veel kansengecreëerd en attractief gevoetbald Vandaar ook het applaus van het ubliek. Fortuna verloor, maar he publiek in de randert heeft gewonnen. En dat is ook wat waard".

De nederlaag kwam vrij snel in de wedstrijd tot stand. Mario Eleveld haalde Jules Elleman onderuit en Eddie Ridderhof mocht vanaf de stip raak schietenEen minuut later haalde Ron van e Berg hetzelfde grintje uit met Sigi Lens. Henk Duut kwam vanaf elf meter niet voorbij de grot handen van De Goey. „Hij koos le juiste hoek", betuigde Henk Dut. „Vanaf dat moment hebben we achter de feiten aangelopen. Kihard gewerkt maar de schade nietmeer hersteld. Jammer, dat wel,maar gelukkig mag Fortuna wel eens een wedstrijd verliezen. We zijn tenslotte geen PSV of Ajax".

De toeschouwers zagen die realiteit eveneens onder ogen, want ander kan het applaus niet worden verklaard. Fortuna ging strijdend door de knieën. Daarbij kwamen de 6200 volledig aan hun trekken. Spektakel voornamelijk voor het doel van Sparta.

Fortuna Sittard-Sparta 1-3 (0-2); 22. Ridderhof (penalty) 0-1. 44. Van Stee 0-2. 53. Ellerman 0-3. 85. Koevermans 1-3. Toeschouwers 6200. Scheidsrechter Egbertzen. Gele kaart: Linford (Fortuna Sittard) en Olde Riekerink (Sparta).
Fortuna Sittard: Hesp, Maessen, Duut, Eleveld, Frijns, Boessen, Koevermans, Mordang (46. Griffith) Lens, Janssen, Linford (60. Custers).
Sparta: De Goey, Olde Riekerink, Andriessen, De Kant, Knel, Van Stee, Ridderhof, Lengkeek, Böckling, Van de Berg, Ellerman.

De Sittardse herfststorm beukte in alle hevigheid. Koevermans, Linford, Janssen en Lens hadden elke wel twee, drie mogelijkheden de score om te buigen, maar tegen de samenzwering tussen De Goey, het geluk en de doelpalen liep de thuisploeg zich stuk. En prima gebruikmakend van de ruimte die de opportunistische Baandertploeg achter liet, sloeg Sparta genadeloos terug. Een paar uitvallen onder leiding van de slimme Jules Ellerman en de overwinning zat in de Spartaanse knip.

Uiteraard tot grote vreugde van Barry Hughes. „Ja, wat denk je. Na zo'n zwaar programma met zeven punten uit vier wedstrijden aan de leiding gaan. Dat had ik zelfs niet durven te voorspellen. Wel had ik het voetbal van Fortuna voorspeld. Ik had mijn verdediging ingesteld op de hoge ballen voor het hok en na een paar aanvallen wist ik dat we weinig of geen gevaar zouden lopen. In de problemen kwamen we eigelijk pas toen we met 3-0 voor stonden. Toen begon het zware programma zijn tol te eisen. Misschien dachten ook sommigen al dat ze er waren. We kwamen toen te weinig aan voetballen toe".

Te weinig voetbal was ook het grootste gebrek bij Fortuna Sittard. De thuisploeg probeerde dat gemis te compenseren met een schier onuitputtelijke vechtlust, maar de sprankelende ideeën om een gedegen veste als die van Sparta uit elkaar te nemen, ontbraken.

„Ik heb zitten genieten van deze wedstrijd", opperde Hans van Doorneveld. „En het publiek ook. De mensen willen spektakel zien. Nou dat hebben wij ze geboden. Natuurlijk gaat dat gepaard met een zootje fouten en misschien zijn we wel te gretig geweest, maar ik kan er mee leven. Het was tegen Sparta pompen of verzuipen. We zijn uiteindelijk verzopen. Het is niet erg als je 'n keertje op je bek gaat".



● *Het breekpunt in de wedstrijd. Henk Duuts penalty wordt door Ed de Goey uit het doel geranseld.* Foto: PETER ROOZEN.

Spreekkoren voor Gullit

COMO – Rud Gullit en Marco van Basten hebben gisteravond de aanhang van AC Milan opnieuw aan gebaden door de twee treffers in ht bekerduel in en tegen Como. AC Milan won met 2-1.

Gullit, die na afloop onder spreekkoren het veld verliet, zorgde al in de achtste minuut van de wedstrijd voor de voorsprong van Milan, dat zondag het bekerduel tegen Bari met 5-1 had gewonnen. Gullit kopte van twee meter raak. In de 36ste minuut blitte Van Basten een simpele mogelijkheid uit. Van een meter tikte hij de bal achter de doelman van Como 2-0. Zondag tegen Bari hadden beide Nederlanders ook al gescoord.

Na rust zakte Van Bastens vorm langzaam terug. Gullit versterkte de uitstekende indruk, die hij in Noord-Italië maakte. Hij werd na afloop als de man van de wedstrijd aangemerkt.

Como kwam in de 67e minuut terug tot 1-2 door een treffer van Borgonovo. Milan dicteerde echter het spel en raakte nog twee keer de lat.

Het zat tegen

HEERLEN – De tweede midweekse wedstrijdenreeks in de eredivisie heeft woensdag van alles tegengehad. Madonna zorgde er met haar optreden in de Kuip voor, dat Feyenoord-FC Groningen moest worden verschoven. Ajax-DS'9 ging niet door vanwege de plassen op het veld, evenmin als FC Den Haag-PSV. De overige zes duels trokken bij elkaar nog geen dertigduizend toeschouwers. Een gemiddelde van vijfduizend per wedstrijd.

FC Utrecht herstelde zich in eigen huis van de 0-9 tegen PSV. Dat gebeurde in de slotfase van de ontmoeting tegen Twente. Daarin werd een achterstand van 1-2 omgezet in een overwinning met 3-2.
Haarlem nam in Tilburg de leiding met een vroege treffer van Moniz, maar mocht uiteindelijk blij zijn de confrontatie met Willem 2 af te sluiten met een gelijkspel: 2-2.
Bij FC Den Bosch schijnt de motor dit seizoen te haperen. In eigen huis kwamen de Brabanders tegen het niet al te goed spelende PEC niet verder dan een gelijkspel: 1-1. De enige, die zich constant onderscheidt, is de van NEC afkomstige Henk Grim, die zijn vierde doelpunt in evenzoveel wedstrijden maakte.

Jan Reker: 'Het was behoorlijke klus'

VVV voorzichtig

van onze medewerker HENK HAFMANS

VENLO – Gejuich in De Koel. Met 2-0 won VVV van AZ'67. De pijnlijke nederlaag die de Venlonaren vorige week in het thuisduel tegen Haarlem hadden moeten slikken, bleek overigens nog van invloed te zijn op het spel spel tegen de Alkmaarders. Tegen Haarlem werd VVV immers verrast door snelle doeltreffende uitvallen en de Venlonaren leden een smadelijke nederlaag. VVV moest op haar tellen passen om niet opnieuw voor eigen publiek lik op stuk te krijgen.

Voorzichtigheid troef dus in de Venlose gelederen. VVV had de mazzel dat AZ wel over een technisch knap combinerende ploeg beschikt, die echter in aanvallend opzicht geen vuist kan maken. Tot vloeiende combinaties kwam VVV slechts sporadisch. Steeds weer wist de scherp dekkende Alkmaarse defensie de Venlose spelpatronen te onderbreken.
De openingstreffer – verrassend maar fraai tot stand gekomen – doorbrak het montone wedstrijdbeeld. Uit een indraaiende voorzet van de opgerukte rechtsback Frans Nijssen kopte Jos Luhukaij in de verste benedenhoek raak: 1–0.
Deze treffer riep meer lef en initiatief op bij de thuisclub. Het tempo werd opgeschroefd en toen bleek dat AZ in defensief opzicht kwetsbaar was. Zeker driemaal ontsnapte het AZ-doel aan doorboring. Jos Luhukaij schoot van dichtbij tegen doelman Hans de Koning en John Lammers zag zelfs tweemaal voor een leeg doel geen kans de bal over de doellijn te krijgen. Hij had de pech dat zijn inzetten op het laatste nippertje werden gekeerd.

VVV-AZ 2–0 (1–0). Score: 28. Luhukaij 1–0; 64. Eijer 2–0. Toeschouwers: 6.500. Scheidsrechter: Van Vliet. Gele kaart: Oosterveer (AZ).
VVV: Roox, Nijssen, Van Berge-Henegouwen, Burhenne, Rutten, Van Rosmalen, Reynierse, Eijer, Lammers (77. Libregts), Valckx, Luhukaij.
AZ: De Koning, Goulooze, Castelijn, Vonk, Oosterveer, Jalink, Van Haasdrecht, Jacub, Van Ham, Visser, Tol (79. Loggie).

De mazzel die AZ in het slotkwartier van de eerste helft had, had VVV in de tweede minuut na de hervatting, toen Maurice van Ham buiten bereik van John Roox tegen de paal knalde. Een serieuze kans uitspelen kon een opdringend maar machteloos AZ echter hoogst zelden. Dat kwam nog duidelijker naar voren nadat VVV door René Eijer – hij scoorde met een verraderlijk afstandsschot uit een splijtende pass van Jos Luhukaij – de voorsprong had verhoogd.

VVV behaalde zonder groots te spelen een moeizame overwinning die voor het zelfvertrouwen op het juiste moment kwam. Jan Reker: „Het was een wedstrijd die er niet moeilijk uit zag maar toch een behoorlijke klus bleek te zijn".

Norton dood

EILAND MAN – De Ierse motorrenner Kenny Norton is op het Eiland Man verongelukt. Hij kwam om het leven tijdens een training voor de Grand Prix van zondag. Norton was 33 jaar oud.

Alemannia op nippertje

AKEN – Twee doelpunten van Gries hebben Alemannia de overwinning bezorgd op Oberhausen. De eerste treffer kwam in de tiende minuut tot stand; de andere halverwege de tweede helft, nadat Krella kort vóór de rust nog de gelijkmaker had laten aantekenen. Alleen in de beginfase imponeerde Alemannia.

Huub Driessen terug bij MVV

MAASTRICHT – Huub Driessen hervat vandaag de training bij MVV. Gisteren werden de laatste horden uit de weg geruimd en kwamen beide partijen tot volledige overeenstemming. De linkermiddenvelder, die eerder weigerde in te gaan op de verlaagde aanbieding van de Maastrichtse club, tekende een contract voor een jaar. Omdat hij al een bindende wedstrijd bij Sittard heeft gespeeld, zal de KNVB overigens nog dispensatie moeten verlenen alvorens hij bij MVV aan de slag kan.

MVV is in verregaande onderhandeling met een opvolger voor secretaris Lankreijer, die vanwege werkzaamheden elders zijn functie bij de Maastrichtse club heeft moeten neerleggen. Tot opvolger wordt naar alle waarschijnlijkheid Ties Klinkers benoemd, die als oud-voetballer steeds van zeer nabij bij het wel en wee van MVV betrokken was.

Record Napoli

NAPELS – AC Napoli gaat alle Europese recetterecords breken bij de thuiswedstrijd in de eerste ronde van het Europese bekertoernooi voor landskampioenen.

Voor dit duel tegen Real Madrid worden de 82.000 beschikbare plaatsen op de tribunes verkocht voor een totaal bedrag van 6.5 miljoen gulden. De prijzen van de kaarten werden enorm opgeschroefd. Tweederde van het aantal gaat naar de vaste bezoekers van de club.
De wedstrijd wordt gespeeld op 30 september.
Real behaalde gisteravond overigens een monsterzege in het vriendschappelijke duel met de Engelse kampioen Everton. Het werd 6-1 voor de ploeg van Leo Beenhakker, na een ruststand van 4-0.

Eredivisie

t una Sittard-Sparta	(6.200)	1-3
x-DS '79		afg.
V-AZ	(6.500)	2-0
echt-Twente	(5.000)	3-2
lem II-Haarlem	(6.000)	2-2
Haag-PSV		afg.
Bosch-PEC Zwolle	(2.500)	1-1
endam-Roda JC	(3.500)	5-4
enoord-Groningen		uitg.

stand

arta	4	3	1	0	7	12- 4
V	3	3	0	0	6	18- 3
arlem	4	2	1	1	5	10- 6
C Zwolle	4	2	1	1	5	5- 5
rtuna Sittard	**3**	**2**	**0**	**1**	**4**	**6- 4**
yenoord	3	2	0	1	4	5- 4
ax	3	2	0	1	4	3- 3
V	**4**	**2**	**0**	**2**	**4**	**5- 6**
lendam	4	1	2	1	4	8-10
n Bosch	4	1	2	1	4	6- 9
recht	4	2	0	2	4	7-17
n Haag	2	1	1	0	3	4- 1
llem II	4	1	1	2	3	9- 9
S '79	3	1	0	2	2	4- 6
oningen	3	0	1	2	1	3- 5
ente	4	0	1	3	1	6-11
Z	4	0	1	3	1	2- 8
da JC	**2**	**0**	**0**	**2**	**0**	**4- 6**

ogramma
erdag 19.30 uur:
arlem-PEC Zwolle

dag, 14.30 uur
V-Ajax
'79-Fortuna Sittard
arta-Volendam
da JC-VVV
Z-Feyenoord
oningen-Willem II
echt-Den Bosch
ente-Den Haag

Eerste divisie

erdag 19.30 uur
lmond Sport-Wageningen
erenveen-NEC
dhoven-NAC
endam-Excelsior
lstar-GA Eagles

ndag, 14.30 uur
racles-Emmen
C-RKC
se-Cambuur
V-De Graafschap
V vrij

Scoreverloop

Bosch - PEC Zwolle 1-1 (0-1). 20. Van Waart 0-1; 57. Grim 1-1. Scheidsrechter: Munnik.
echt - Twente 3-2 (1-1). 40. Van Loen 1-0; Willems 1-1; 59. Lipponen 1-2; 65. Van n 2-2; 85. Pattinama 3-2. Scheidsrechter: der Niet.
lem II - Haarlem 2-2 (1-1). 7. Moniz 0-1; Wolffs 1-1; 69. Godee 2-1; 78. Nijholt 2-2. eidsrechter: Bulthuis.

topscorers

Ellerman (Sparta) 5; 2. Grim (Den Bosch) n Kieft (PSV) 4; 4. Van der Waart (PEC Zwolle), Van der Wiel (DS '79), **Duut (Fortuna Sittard)**, Van Roon (Haarlem), Arnesen (PSV), Lengkeek (Sparta), Verroen (Utrecht), Brocken (Willem II), Duif (Volendam) en Lipponen (Twente) 3; 14. Van Loen (Utrecht), Rijkaard (Ajax), Bouwens (Den Haag), Elstrup en Hofman (Feyenoord), **Linford (Fortuna Sittard)**, Sitek (Haarlem), Gillhaus, Lerby, Koeman en Thoresen (PSV) 2.

gele kaarten

Oosterveer (AZ, 3e), Linger en Nijholt (Haarlem), Linford (Fortuna Sittard), Klouwer (Volendam), Olde Riekerink (Sparta), Fräser (Utrecht), Paus en Balm (Twente).

buitenland

DUITSLAND

Dortmund-Mönchengladbach	1-1
Kaiserslautern-Hannover	4-1
München-Nürnberg	1-0
Hamburg-Karlsruhe	0-4

Stand: München 5-8; Köln 5-8; Bremen 5-8; Stuttgart 5-7; Mönchengladbach 5-7; Karlsruhe 5-5; Nürnberg 5-5; Hannover 5-5; Schalke 5-4; Mannheim 5-4; Dortmund 5-4; Leverkusen 5-4; Homburg 5-4; Bochum 5-4; Kaiserslautern 5-4; Hamburg 5-4; Frankfurt 5-3; Uerdingen 5-2.

Tweede Bundesliga

Alemannia-Oberhausen	2-1

BELGIË

Antwerpen-Mechelen	3-0
Kortrijk-Racing Je	1-1t
Winterslag-Beerschot	2-1
Gent-RWDM	2-3
Beveren-Club Luik	2-2
Anderlecht-Club Brugge	1-1
Cercle Brugge-Lokeren	0-1
Standard-Charleroi	2-0
Sint Truiden-Waregem	1-2

Stand: Antwerp 3-6; Club Luik 3-5; RWDM 3-5; Club Brugge 3-5; Lokeren 3-5; Anderlecht 3-4; Beerschot 3-3; Waregem 3-3; Racing Jet 3-3; Mechelen 3-3; Standard 3-2; Winterslag 3-2; Sint Truiden 3-2; Cercle Brugge 3-2; Kortrijk 3-2; Beveren 3-1; Charleroi 3-1; Gent 3-0.

toto/lotto

Midweeklotto: Trekking A: 14-16-20-23-30-35. Reservegetal: 44.
Trekking B: 2-13-14-24-35-48. Reservegetal: 18.
Spiel 77: 21 41 672.

Toto 34a
Juiste kolom: 3 - 1 - 1 - 2 - 1 - 2 - 1 - 3 - 1 - 1 - 1 - 2.

Oefenvoetbal

VANDAAG:
Egge-Schuttersveld 19.00

Nederlandse profs op dreef in België

Kneet demarreert

Van onze sportredactie

ANDERLUES – Op de Belgische wegen onderstrepen de Nederlandse wielerprofs hun prima vorm in het vooruitzicht van het wereldkampioenschap, dat 6 september in het Oostenrijkse Villach plaatsvindt. Daags nadat Adri van der Poel in een gutsende regen de Druivenkoers van Overijse op zijn naam had geschreven, sloeg Knetemann toe in Anderlues.

De oud-wereldkampioen bereikte na 154 kilometer de finish met een voorsprong van vijf seconden op .... Van der Poel. De derde plaats was voor de Belg Marc Seynaeve. Vierde (op 10 seconden) werd Dirk de Wolf, vijfde Franky van Oyen. Er startten achtendertig renners. Vanmiddag is in het Belgisch Limburgse Lommel een profwedstrijd over 125 km. Start om half twee.

PIE VAESSEN – De 81-jarige Pie Vaessen sleepte in Sankt Johann (Oostenrijk) de dertiende plaats uit het vuur in een koers voor 75-plussers. Het veld bestond uit enkele tientallen deelnemers. Op het erepodium kwamen respectievelijk een Duitser, een Fransman en een Italiaan terecht.

WILHELM TELL – De derde etappe in de Grote Prijs Wilhelm Tell, de Zwitserse wielerkoers voor profs en amateurs, heeft de derde klassementsleider opgeleverd. Na Richard en Toman belandde de Zwitser Guido Winterberg op de eerste plaats van de algemene rangschikking. Winterberg werd woensdag vierde in de 174 kilometer lange rit van Urdorf naar Kreuzlingen. De sprint van het vijf man sterke kopgroepje werd gewonnen door Winterbergs landgenoot Serge Demierre. Op ruim anderhalve minuut won Eric Vanderaerden de sprint om de zesde plaats.

Uitslag derde etappe: 1. Demierre 174 km in 3.58.15; 2. Fuchs; 3. Carlsen; 4. Winterberg; 5. Radtke; 6. Vanderaerden op 1.39; 7. Eberli; 8. Bruggmann; **9. Draaijer**; 10. Kindberg; **16. Rozendal**; **18. Van Aert**.

Algemeen klassement: 1. Winterberg 11.35.43; 2. Toman op 42 sec; 3. Fuchs op 47 sec; 4. Gavillet op 59 sec; 5. Richard z.t; **6. Theo de Rooy** z.t; 7. Heppner op 1.40; 8. Carlsen op 1.46; 9. Steinmann op 1.51; 10. Radtke op 1.58; **19. Tolhoek** op 2.46.

ZEGE BONTEMPI – In Busto Arsizio (Italië) behaalde Guido Bontempi een zege. De Italiaanse rassprinter versloeg in de wegwedstrijd om de Coppa Bernoochi zijn landgenoten Gavazzi en Fondriest.

De uitslag: 1. Bontempi 230 kilometer in 5.30.31; 2. Gavazzi; 3. Fondriest; 4. Rolf Sörensen; 5. Gambirasio; 6. Piccolo; 7. Masciarelli; 8. Amadio; 9. Pedersen; 10. Colage, allen z.t. als Bontempi.

Wiljan Laarakkers neemt geen risico

Koek maakt meer indruk dan ruiters

SANKT GALLEN – De wedstrijden op de openingsdag van de Europese titelstrijd voor springruiters in de Zwitserse plaats Sankt Gallen hebben minder indruk gewekt dan de kolossale vruchtenkoek van ruim 400 meter, waarmee de lokale bakkersclub een plaats verwierf in het boek met malle records.

De rubrieken van woensdag waren ook alleen bedoeld de deelnemers kennis te laten maken met de bodem in het fraaie ruiterstadion Gründenmoos en aan de ideeën en het werk van parcoursbouwer Paul Weier. Alleen de fortuinlijken of de notoire geldjagers maakten van de twee facultatieve springconcoursen iets meer dan slaapverwekkende opwarmrondjes. In die categorie vielen de Belg Jean-Claude Vangeenberghe en de Oostenrijker Hugo Simon het meest op.

In de Nederlandse equipe, die door een goed resultaat in de landenwedstrijd het Olympische toernooi op de agenda moet zien te krijgen, vormde Wiljan Laarakkers de uitzondering. De springruiter uit Ottersum/Gennep, winnaar van de laatste Jumping Amsterdam, hield zich evenwel ook aan het advies van bondscoach Henk Nooren en reed op het tweede onderdeel also[illegible] opgetrokken hindernissen [illegible] kostbaar Chinees porcelein wa[illegible]. Laarakkers was zeer zorgvuldi[illegible] maakte met zijn toppaard Olym[illegible] Up to Date geen brokken. De in[illegible] calculeerde tijdsoverschrijding [illegible] den hem nog op de zevende pla[illegible] belanden. De overige Nederland[illegible] Wout Jan van der Schans, Rob E[illegible]rens en Piet Raymakers weigerde[illegible] evenmin onverantwoord risico [illegible] nemen en liepen respectievelijk 4, 8 en 8¼ strafpunten op. Hun [illegible]sche instelling met de beste [illegible]ren karakteriseerde de openin[illegible] vooral, want tal van Europese [illegible]pers lieten het vooral bij sfeer[illegible]ven.

Uitslag Springconcours tabel A, 1.40 meter: 1. Jean-Claude Vangee[illegible] Kid de Lataille 0-63.57, 2. Michael W[illegible] (GBr) Flare Path 0-64.81, 3. Malco[illegible] (GBr) Diamond Seeker 0-67.3[illegible] 24. R[illegible]rens (Ned) Topaz 12-71.73, **27. Wiljan Laarakkers** (Ned) Talman 12-81.41, **33. Wout Jan van der Schans** (Ned) Valen[illegible]
Tweede rubriek, tabel A, 1.40 meter op tijd: 1. Hugo Simon (Oost) Tar[illegible] 0-67.44, 2. Karsten Huck (WDl) [illegible] 0-68.80, 3. Edgar Henry Cuepper [illegible]lando 3 0-76.74, **7. Wiljan Laarakkers** (Ned) Olympic Up to Date 0,5-89.34, **16. Wout Jan van der Schans** (Ned) Olympic [illegible] 93,79, **22. Piet Raymakers** (Ned) [illegible] 8-82.37, **24. Rob Ehrens** (Ned) Olympic [illegible]rise 8,25-88,29.

Pieters en Oosterbosch niet enige verliezers

Dreun voor Nijdam

WENEN – Zelfs de beste tijdrijders kunnen het achtervolgen er niet zo maar even bij doen. De kwartfinales van het WK op de baan voor profs hebben het bewezen. Jelle Nijdam, Bert Oosterbosch en Peter Pieters, met meer of minder gemak doorgedrongen tot de laatste acht, werden woensdagavond in Wenen tamelijk hard gevonnist door beter voorbereide renners als Oersted, Doyle en VandenBroucke.

De kwalificatieritten hadden voor Pieters en Oosterbosch nog enig perspectief geboden. Voor Nijdam nauwelijks. De beste proloogrijder van dit wegseizoen overleefde de eerste schifting slechts doordat Oersted de Fransman Bondue slachtofferde en hem ruim voor de finish inhaalde. Dat liet de achtste plaats vrij voor Nijdam, die zelf echter in de kwartfinales ook onder de guillotine van de Deense wereldrecordhouder werd gelegd.

Bert Oosterbosch voelde de handicap van zijn stroeve start extra op het kleine baantje. Tegen de beperkte Tsjechoslowaak Jurco was dat in de eerste confrontatie geen probleem. In de kwartfinale wel tegen Tony Doyle.

Peter Pieters trof het niet met Vandenbroucke als tegenstander. De Belg zocht in het achtervolgingstoernooi een revanche op Nijdam, die internationaal getekend is als de koning der prologen. Dat steekt Vandenbroucke bovenmatig. „Ik heb er dit jaar tenslotte ook vier gewonnen". De enige troost voor Pieters was, dat hem de pijnlijke ervaring van ingehaald te worden, zoals Nijdam, werd bespaard. Het achtervolgingstoernooi blijft verder aan de specialisten, de Denen Worre en Oersted, de Brit Doyle en de Belg Vandenbroucke.

Het afscheid van Koichi Nakano heeft de Japanse overmacht bij de professionele sprinters niet gebroken. Nobuyuki Tawara en Hideyuki Matsui, in Colorado Springs derde en tweede, namen het vaandel over. Matsui behield zijn zilveren medaille ook over 1987.

Oost-Duitsland zal op de pure snelheid verder regeren bij de amateurs. De eerste vier van vorig jaar, Michael Hübner, Lutz Hesslich, Bill Huck en Ralf-Gudo Kuschy, kwamen opnieuw als de sterksten te voorschijn in de tweede ronde. Iets minder overtuigend was Christa Rothenburger in de verdediging van haar sprinttitel, al werd zij een zekere halve finaliste.

Snellere achtervolgers dan de West-europese profs zijn de amateurs uit de Sovjetunie. Slechts de Australiër Dean Woods zal kunnen voorkomen dat alle medailles naar de soepele krachtrijders uit de Sovjetunie gaan. Met Woods rijden Jekimov, Kaspoetis en Oemaras de halve finales.

Uitslagen:
Profs sprint: 1. Tawara; 2. Matsui (beiden Japan); 3. Golinelli (It); 4. Da Rocha (Fr); 5. Pate (Austr); 6. Dazzan (It); 7. Sato; 8. Boyer (Fr).
Profs achtervolging, kwartfinales (5000 meter): Vandenbroucke 5.41,89 tegen **Peter Pieters** 5.49,13; Doyle 5.44,42 tegen **Bert Oosterbosch** 5.47,121; Worre 5.54,48 tegen Fabio Roscioli (ingelopen na 3510 meter); Oersted 5.42,46 tegen **Jelle Nijdam** (ingelopen na 4100 meter). De halve finales zijn: Oersted-Doyle en Vandenbroucke-Worre.
Amateurs achtervolging (4000 meter), kwartfinales: Jekimov (Sov) 4.28,25 tegen Günther (WDl) ingelopen na 2320 meter; Kaspoetis (Sov) 4.33,98 tegen Gary Anderson (NwZ) 4.37,67; Dean Woods (Aus) 4.31,25 tegen Dawidowicz (Pol) 4.37,01; Oemaras (Sov) 4.27,02 tegen Sturgess (GB) ingelopen na 3010 meter. In de halve finales rijden: Jekimov-Woods en Oemaras-Kaspoetis.
Amateurs stayers, eerste serie: 1. Mario Gentili (It) 40 km in 35.55,38; 2. Romanov (Sov); **3. Tommy Post (Ned, gangmaker Zijlaart)**; 4. Jurain (Fr) op twee ronden; 5. Harter (WDl) op vier ronden; 6. Peter Dittrich (Oost) op vijf ronden. Jan de Nijs weet zich vrijwel zeker van een plaats in de eindstrijd van de stayers. Hoewel de Amsterdammer net als Tommy Post in zijn serie niet verder kwam dan de derde plaats, was de tijd zodanig dat hij zonder twijfel bij de 'snelste' verliezers behoort.



● *Voor Jelle Nijdam is het WK achtervolging al voorbij. Net zo min als zijn landgenoten kwam hij door de kwartfinale.*



● *Scheidsrechter Van der Laar (midden) hoefde na zijn inspectie van het Haagse Zuiderpark niet te twijfelen. „Hier is voetbal onmogelijk".*

PSV EN AJAX NIET IN ACTIE

Pluvius spelbreker

DEN HAAG – Luttele dagen voordat zij zondag in Eindhoven tegen elkaar zullen staan, hebben PSV en Ajax niet in actie te komen. Pluvius versloeg Koning Voetbal.

Net als Ajax-DS'79 werd FC Den Haag-PSV afgelast. Na een inspectie van het terrein en de reglementair opgelegde wachttijd van een half uur besloot scheidsrechter Van der Laar het duel niet te laten doorgaan, omdat de conditie van het veld van FC Den Haag door de hevige regenval slecht was. Aanhoudende regenval in Amsterdam zette ook het veld in De Meer zodanig onder water, dat Ajax-DS'79 naar een nog te bepalen datum moest worden verschoven.

Ton van Nunen stapt op bij Sittardia

SITTARD – Ton van Nunen heeft met onmiddellijke ingang zijn werkzaamheden als manager bij handbalvereniging Sittardia beëindigd.

Van Nunen: „Als je merkt, dat sommige personen achter je rug om iemand anders zoeken, hoeft het voor mij niet meer. Het gesprek met voorzitter Schuurs was overigens erg positief. Jammer, dat Sittardia niet meer van deze mensen heeft. Volgens voorzitter Schuurs heb ik, nadat Leon de Wever vorig jaar als manager was opgestapt, de zaken goed afgehandeld. Verder wil ik voorlopig niet ingaan op de zaak", aldus Van Nunen gisteravond.

Cloodt naast Van Oppen

Van onze tennismedewerker

WEERT – In het Ray Prickerstoernooi heeft na Rob van Oppen (6-2; 6-3 zege op Harald Smeets) ook Theo Cloodt uit Heerlen zich voor de kwartfinales geplaatst. Hij won in de tweede ronde, zij het in drie sets (3-6; 6-4; 6-2), van de Venlonaar Coen Verberkt.

Pieter Klinkers (Nieuwstadt) mag na zijn zege op Pascal Schreurs uit Horst met de cijfers 6-4; 6-3 het vandaag opnemen tegen Maurice van den Donk uit Venlo.

Bij de dames wonnen twee Duitse speelsters hun partijen. De favoriete Ingrid Peltzer versloeg Inge Teeuwen uit Herten met 6-1; 6-2, terwijl Stefanie Ringsen via een 6-4; 6-2 zege op Angelique de Man uit Stramproy ook in de tweede ronde terecht kwam. Voor Belinda ter Haar uit Nieuwenhagen leverde haar partij tegen de Meerssense Joke Davidse een eenvoudige 6-0; 6-2 zege op.

In de B2-klasse bij de dames won Nadine Soons uit Nieuwstadt met tweemaal 6-3. Hierdoor nam zij de eerste plaats op de circuitranglijst over van Jacqueline Jorigas uit Kerkrade en is daardoor definitief winnares in deze categorie.

In de B2-klasse van de heren weten de toppers van de ranglijst zich te handhaven. Frank Verspa uit Maasbree plaatste zich voor de kwartfinale door de Weertenaar Mark Stienen met 6-2; 6-2 te verslaan. Dit deed Arjen Timmers uit Heerlen ook door twee overwinningen. Eerst versloeg hij Marc Nijs uit Weert met 6-2; 6-4. Enige uren later had hij ook geen problemen met Ger Rolink uit Weert die hij met 7-5; 6-2 versloeg.

Overige uitslagen: Ivo Scherders (Bunde)-Bob von Berg 6-2; 2-6; 6-2. Ferdy Mulder (Kessel)-Iskander Lalisang (Weert) 3x-6; 6-4; 6-4. Joost Bos (Maastricht)-Sundar Iyer (India) 6-0; 6-2.

Trio in finale Wk roeien

KOPENHAGEN – Met drie finaleplaatsen en vijf vertegenwoordigers in de halve-eindstrijden gaat Nederland de belangrijke fase in van de strijd om de wereldkampioenschappen roeien bij Kopenhagen.

Woensdag plaatsten de Nederland[illegible]se „lichte" dames-dubbeltwee [illegible]rien Vermulst-Ellen Meliesie, de [illegible]mes-dubbelvier Marijke Zeeka[illegible], Marjan Pentenga, Letty Wessel en Jos Compaan, alsmede de lichte [illegible]ren-dubbeltwee Theo Nieuwe[illegible]-Jan van Bekkum zich voor de fi[illegible]les van het komende weekeinde. [illegible] skiffeur Nico Rienks, lichte scul[illegible] Frans Göbel en de dubbelvier Ba[illegible]ker/Florijn Kelderman Nelis [illegible] reikten ook de dubbeltwee en [illegible] vier zonder stuurman de halve fi[illegible]les.

Voor de Nederlandse lichte v[illegible] zonder stuurvrouw, de dames tw[illegible] zonder stuurvrouw, dames skiff[illegible]ze Marieke van Drogenbroek en [illegible] twee zonder stuurman kw[illegible] woensdag op het Bagsvaerdm[illegible] bij Kopenhagen een einde aan [illegible] toernooi.

Oosterbosch 'steunt' UCI

WENEN – Bert Oosterbosch moet de UCI een bedrag van 265 Zwitserse franken, ongeveer 370 gulden, overmaken. Oosterbosch reed de achtervolging met niet toegestane reclame op zijn dichte achterwiel. De internationale jurylecden laten weinig gelegenheden voorbij gaan om de boete pot te spekken.

Willaarts wijst Borussia MG de weg

Kassa voor Bayern

MÜNCHEN – De midweekse wedstrijden van de Bundesliga blijken echte publiekstrekkers te zijn. Het met 75.000 toeschouwers uitverkochte Olympisch stadion van München bij Bayern-Nürnberg (1-0) en de 50.000 kijkers bij het treffen tussen de Borussia's uit Dortmund en Mönchengladbach (1-1) stuwden het gemiddelde aantal toeschouwers voor de wedstrijdenreeks van dinsdag en woensdag op tot boven de 30.000.

In het 143ste duel met FC Nürnberg waren de bruto-inkomsten van Bayern weliswaar anderhalf miljoen mark, maar de club verspeelde wel de gunst van de aanhang. De doeltreffende kopbal van Hans Pflüger was volkomen tegen de spelverhouding in. Bayern kwam erdoor op de ranglijst gelijk met Köln en Werder Bremen. Alle drie clubs hebben acht punten uit vijf wedstrijden.

Eric Willaarts hielp Borussia Mönchengladbach in de 17e minuut aan de openingstreffer, toen hij de dalende voorzet van Winkhold ineens op de schoen nam en doelman De Beer geen kans liet.

Voor Willaarts was het zijn tweede Bundesliga-treffer in vier beurten. De thuisclub reageerde met een langdurig offensief, dat niet stopte bij de gelijkmaker van Michael Zorc in de 47ste minuut. Mönchengladbach moest met alle macht in de verdediging. Willaarts werd in de slotfase ingeruild voor een andere aanvaller, Criens.

Bij Hamburger SV-Karlsruher SC klonken spreekkoren, die de terugkeer eisten van trainer Ernst Happel. Zijn opvolger Skoblar werd uitgefloten en weigerde na de blamage van de 4-0 nederlaag tegen promovendus Karlsruher SC op de persconferentie te verschijnen. Arno Glesius scoorde evenals Helmut Hermann tweemaal en kwam daarmee met een totaal van vijf treffers op de eerste plaats terecht van de topscorerslijst.

FC Antwerp ongeslagen

Zonder veel problemen is FC Antwerp ook in de derde ronde van de Belgische voetbalcompetitie ongeslagen gebleven. De ploeg van Georg Kessler won in eigen huis de topper tegen KV Mechelen simpel met 3-0. De gastheren slaagden er voor 10.000 toeschouwers in de tweede helft in het overwicht in treffers om te zetten.

Zeven minuten na de pauze opende Van der Linden de score. Acht minuten later maakte dezelfde aanvaller van Antwerp er al 2-0 van. Het was feitelijk de beslissing in het duel. De twee spitsen van Mechelen, de Israeliër Ohana en de Nederlander Piet den Boer, waren zo weinig actief dat Aad de Mos besloot hen te wisselen. Het maakte allemaal weinig uit. Onder leiding van oud PSV-er Frans van Rooy bleef de thuisploeg het duel beheersen. Tien minuten voor het laatste sluitsignaal zorgde Severeijn voor de eindstand.

De zware nederlaag van zijn ploeg was voor trainer Aad de Mos niet de enige tegenslag. In de 86e minuut werd de Westduitse Mechelen-speler Benfeld na het ontvangen van zijn tweede gele kaart uit het veld gestuurd.

Anderlecht en Club Brugge deelden in het Astrid-park de punten. Daarmee kwamen de gastheren niet slecht weg. De Westvlamingen hadden ondanks de afwezigheid van aanvoerder en regisseur Jan Ceulemans het beste van het spel.

Na vijf minuten keken de gasten echter al tegen een achterstand aan. De Zambiaanse aanvaller van Anderlecht, Musonda, had aan zijn eerste kans genoeg de score te openen. Lang hoefden de 30.000 toeschouwers niet te wachten op de gelijkmaker. Na achttien minuten zorgde Beijens al voor de stand, die er na negentig minuten nog zou staan. Simon Tahamata was in zijn derde duel voor Beerschot succesvol. De treffer van de oud-Feyenoorder was echter nauwelijks van betekenis. Voordat de kleine spits scoorde, had tegenstander Winterslag al voor een beslissende voorsprong van 2-0 gezorgd. Standard en Charleroi eindigden het door de thuisploeg met 2-0 gewonnen duel met slechts twintig spelers. Albert van de gasten en Delanger van Standard werden met twee keer geel van het veld gestuurd.

Spora Luxemburg, de tegenstander van Feyenoord in de eerste ronde van het UEFA-bekertoernooi, is de Luxemburgse voetbalcompetitie begonnen met een overwinning. Het verloog in eigen huis Swift Hesterange met 1-0. Ook Jeunesse Esch, CS Grevenmacher en Olympique Eischen wonnen hun eerste duel.

Denen gehandicapt

Het Zweedse nationale elftal heeft het burenduel tegen Denemarken met 1-0 gewonnen. In Stockholm besliste Mats Magnusson van Malmö FF vier minuten voor het eind de wedstrijd.

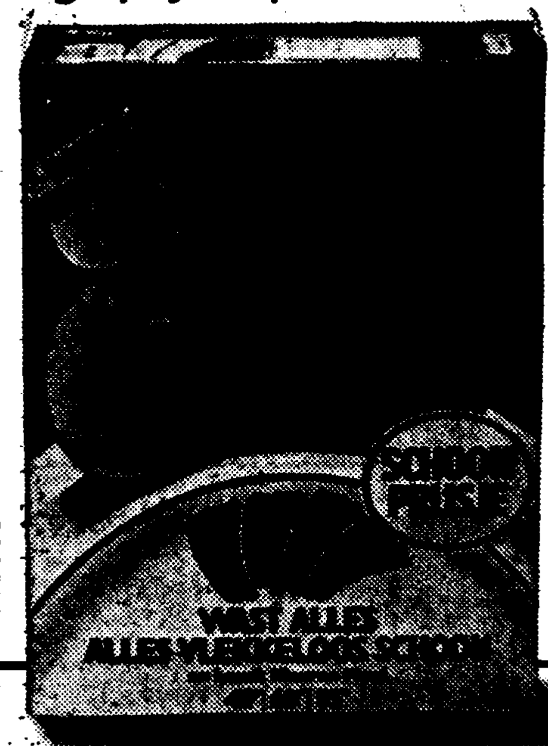
Tien minuten eerder had Robert Prytz de grootste kans op een voorsprong laten liggen, toen hij een strafschop mocht nemen. De Deense doelman Troels Rasmussen stopte de inzet. Tegen het schot van Magnusson, die in september in Portugal voor Benfica gaat spelen, was hij echter kansloos.

Denemarken was bijzonder gehandicapt in de interlandwedstrijd [illegible] 15.600 toeschouwers in Stockholm. Het PSV-trio [illegible] Heintze ontbrak. M[illegible] in Keulen. Elkjaer Larsen [illegible] waren geblesseerd [illegible] lijk Italië en Engeland [illegible]. De Deense bond beslist [illegible] over maatregelen tegen PSV, Lerby, Arnesen en Heintze.

Het zuinigste wagentje van Nederland rijdt nog altijd door Edah



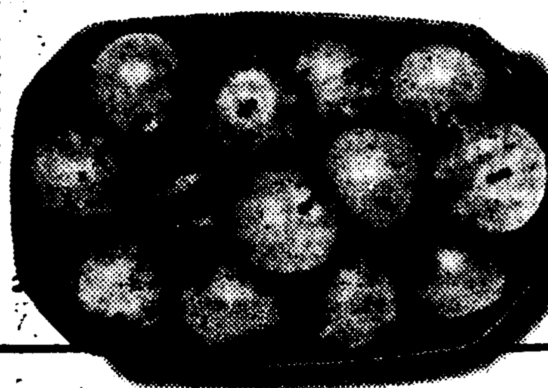
Boodschappen doen bij Edah betekent dag in dag uit dagscherpe lage prijzen. Zodat u elke dag weer voordelig uit bent. Zo bespaart u zich op den duur tientallen guldens en kunt u méér doen voor minder geld. Hoe meer u bij Edah koopt, hoe meer u van de lage prijzen profiteert.



All
koffer 4 kilo
3,50 retour op bank/giro
1499

Edet/Page toiletpapier
pak 4 rollen, tissue
van 219 voor
179

Hollandse pruimen
per kilo
149



Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Prijs
Landman doperwten	zeer fijn pot 720 ml	~~179~~	139
Landman wortelen	extra fijn pot 720 ml	~~149~~	99
Doperwten/wortelen	extra fijn Landman pot 720 ml	~~169~~	129
Landman appelmoes	pot 720 ml	~~139~~	89
Mellier bronwater	fles 0.75 liter	~~45~~	35
Chateau les Tuileries	fles 700 ml	~~695~~	495
Slaolie	flacon 750 ml		119
Luncheon meat	blik 340 gram		159
Koffiemelk cups	pakje 10 x 10 gr.		79
Dropical drop	zak 500 gram		275
Fourre vanille rol	pak 300 gram		139
Appel/aardbeien jam	pot 450 gram		109
Era halvarine	kuipje 250 gram		74
Golden Regen	margarine pakje 250 gram		29
Tandpasta met fluor	tube 50 ml		79
Jif	vl. schuurmiddel flacon 500 ml		239
Piek schuurmiddel	bus 500 gram		79
Dippers luiers	De luxe, maxi pak 48 stuks		2195
California soep	groente/kippe/tomaten blik 460 ml		69
Surinaamse rijst	heel, 2000 gram		449
Mie	pak 500 gram		119
Unox smac	blik 200 gram		185
Sinaasappelsap	pak 1 liter		119
Pitt bier	krat 24 x 30 cl.		960
Loyal vleesbrokken	blik 1260 gram		159
Vitacee	vruchtenlim.siroop fles 500 ml		159
Stroopwafels	pak 8 stuks		169
Speculaas	pak 400 gram		99
Carnaby tompouces	4 x 250 gram		340
Slagroom	dagvers beker 250 ml		152
Vanille/aarbeienijs	bak 1 liter		179
Patates frites	zak 1000 gram -diepvries-		139
Ziezo afwasmiddel	met citroen flacon 500 ml		119
Dobbelman koffer	6 kilo		1895
Biotex blauw	koffer 2 kilo	~~949~~	885
Page zakdoekjes	pak 6x10 stuks		119

Vers vlees

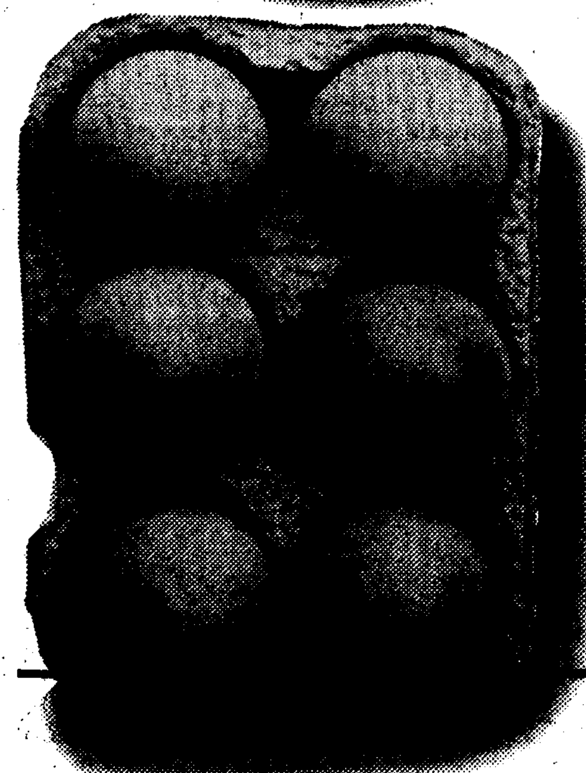
Artikel	Omschrijving	Oude prijs	Prijs
Westfaalse metworst	per stuk 500 gram		499
Bretons gehakt	per 500 gram	~~509~~	498
Leverworst	recht per stuk 500 gram		189
Verse worst	per 500 gram	~~529~~	449
Kip cordon blue	per 100 gram	~~180~~	169
Soeppakket	per 500 gram	~~549~~	448

Groente en fruit

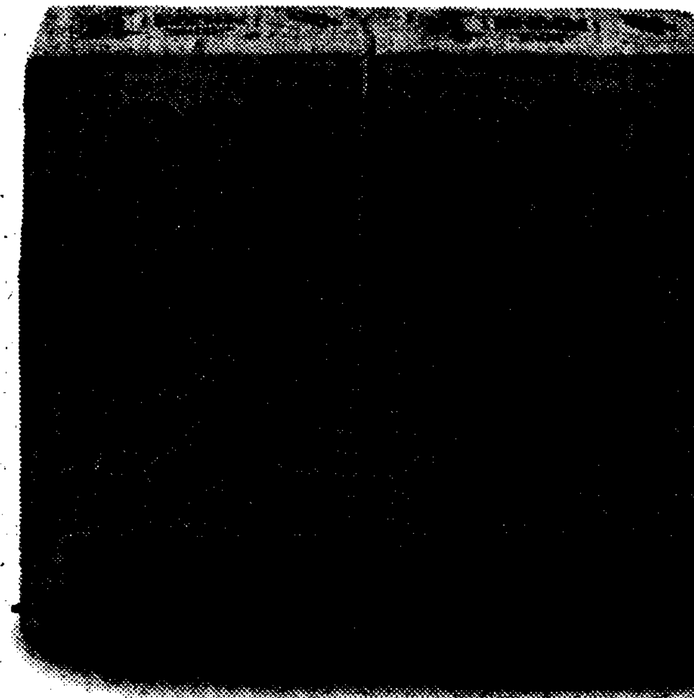
Artikel	Omschrijving	Prijs
Bloemkool	per stuk	198
Groene paprika	per 500 gram	198
Komkommer	per stuk	89
Waspeen panklaar	vacuüm verpakt ca. 500 gram	98



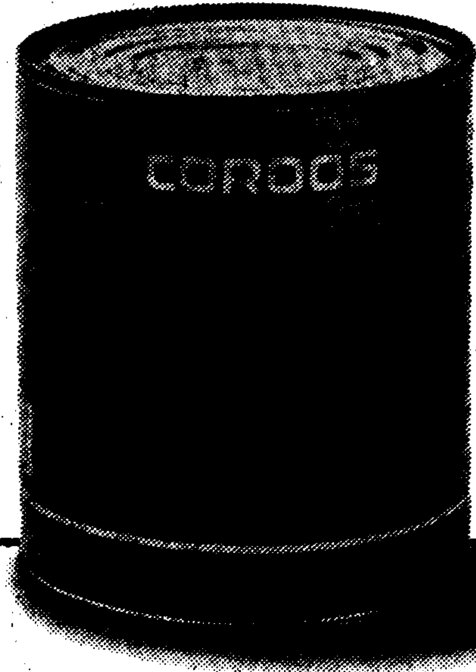
Jonge Gouds kaa
vacuüm verpa
per k
van 759 vo
699



Scharreleiere
6 stu
van 169 vo
139



Roodmer koffi
vacuüm gemale
2 x 250 gra
van 450 vo
399



Gebroke sperziebone
blik 850 m
van 109 vo
89

Gekookte worst
vacuüm verpak
500 gra
van 369 vo
298



Edah heeft 'n gratis servicelijn
Van maandag t/m vrijdag, 's morgens van 10 tot 12 en 's middags van 2 tot 4 kunt u gratis bellen met de mensen van onze service-afdeling. Telefoonnummer 06-0506.
Prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikanten maatregelen voorbehouden.
Prijzen geldig zaterdag 29 augustus 1987.
Zolang de voorraad strekt.

Op Edah kan je rekenen.

EDAH

Pompeuze opzet maar veel prominente afzeggingen

Nog twee dagen...

Van onze verslaggever

ROME – Nog twee dagen... De organisatoren van de tweede wereldkampioenschappen atletiek tellen al sinds 1984 de laatste duizend dagen nauwgezet af. Roma '87 moet immers het meerst wervelende atletiekgala worden dat ooit werd gepresenteerd.

Honderdnegenenzeventig landen zijn in de Olympische arena van de eeuwige stad vertegenwoordigd; meer dan bij welk ander evenement ook. De aanpak van de organisatie is pompeus en vergelijkbaar met de Spelen van Los Angeles. Ongeduldigd wachten de Romeinen op de vulkanische uitbarsting die zaterdag begint en negen dagen lang zal aanhouden.

Alles lijkt tot in de finesses geregeld: van gratis buskaartjes voor de bezoekers tot een cordon met machinegeweren bewapende politiemensen voor de veiligheid van de atleten. De enige dissonant vormt het grote aantal prominente afzeggingen. Ingrid Kristiansen, Zola Budd, Mary Decker, Alberto Cova, Sebastian Coe en Evelyn Ashford zijn ondermeer om diverse redenen niet van de partij. Kwaliteit is er niettemin in ruime mate aanwezig.

Bijvoorbeeld op het onderdeel verspringen, dat zowel bij de mannen als bij de vrouwen een spannende aangelegenheid belooft te worden. Bij de heren zal de aandacht vooral uitgaan naar Carl Lewis (8.79 meter) en de Rus Robert Emmyan (8.86 meter).

Bij de dames komen Jackie Joyner (7.45 meter), Heike Drechsler (7.45 meter) en de Russin Bejevskaja (7.39 meter) in aanmerking voor de titel. De 100 meter wordt het grote titanengevecht tussen Carl Lewis en de ongenaakbare Canadees Ben Johnsson, terwijl tienkamper Jürgen Hingsen eindelijk eens wil afrekenen met zijn eeuwige rivaal Daily Tompson en hordenloper Danny Harris landgenoot Edwin Moses van een wereldtitel wil afhouden. Andere interessante duels zijn. Cramm-Crabb (1500 m), Aouita-Mei (5000 m), Bykova-Kostadinova (hoog) en Sjöberg-Paklin (hoog). Oost en West staan op scherp en het publiek rekent op een recordregen. Tien wereldrecords werden dit seizoen al verbeterd. Wellicht wordt in de komende dagen aan die reeks nog een aantal toegevoegd.



● *Carl Lewis, een van de toppers in de mondiale titelstrijd.*

'Op plaats lopen is tijdsverspilling'

Aouita's keizerrijk wordt steeds groter

ROME – Gaat Saïd Aouita over enkele jaren de geschiedenis in als de meest markante atleet van deze eeuw? De tijd zal het leren. In elk geval is de Marokkaan hard op weg om aan elke middenlange afstand zijn naam te verbinden. Overal waar de 26-jarige Aouita op de atletiekpiste verschijnt kunnen de klokken worden geijkt, want in bijna elke race pijnigt hij zich tot het uiterste en wankelt het wereldrecord.

„Op plaats lopen is tijdverspilling", luidt de uitgesproken mening van de verlegen Aouita, wiens capaciteiten nog lang niet uitgeput lijken. Donderdag (series) en volgende week zondag (finale) betreedt de beschermeling van koning Hassan II de arena in Rome, waar hij enkele maanden geleden het wereldrecord 5000 meter op zijn naam bracht (12.58.39).

„Als ik ook de wereldtitel op de 5000 meter heb dan is dat hoofdstuk voor mij afgelopen en richt ik mij volledig op de 1500 meter en op de mijl", gaf hij zijn toeverlaat Enrico Dionisi te kennen.

Terwijl de tengere en licht gekwetste Saïd Aouita in Casablanca de laatste hand aan de WK-voorbereidingen legt, nam zijn vertrouwensman Dionisi alvast een kijkje in het atletendorp, veel moderne hotels die constant door veiligheidsmensen en scherpschutters in de gaten worden gehouden. Dionisi, een grijze, kettingrokende Italiaanse zakenman die zelf ooit succes had met de polstok, bekommert zich met de zakelijke beslommeringen van 'het vliegende tapijt'.



Tekst: **FRANS DREISSEN**

„Ik ben Aouita's manager, niet zijn coach. Dat is hij zelf", aldus de druktemaker. Dionisi staat aan het hoofd van de Aouita BV, waarin jaarlijks de nodige miljoenen lires in omgaan. „Je zou Aouita kunnen beschouwen als een van mijn werknemers. Ik geef hem adviezen, zorg dat hij een behoorlijke gage krijgt en in ruil daarvoor krijg ik een aantal procenten van zijn inkomsten", die naar schatting dertigduizend dollar per meeting bedragen.

Aouita trad het eerst voor het internationale voetlicht in 1984, toen hij Olympisch kampioen werd op de 5 kilometer. Zijn koning beloonde die excellente prestatie met een sportcomplex en een hotel, zodat 'ambassadeur Aouita' zijn toekomst veilig kon stellen. Desondanks vestigde de Marokkaan zich in Italië. Voor de sportieve moraal", verklaart Dionisi. „Thuis heeft hij te veel besognes aan zijn hoofd. In Italië kan hij zich volledig op de sport storten". Bovendien wordt hij er gesponsord door het warenhuisketen Larios.

Het succes bleef niet uit. De in het Atlasgebergte geboren atleet won sinds 1985 alle wedstrijden. Rusteloosheid is het voornaamste kenmerk van de frêle loper. „Hij wil overal zo snel mogelijk lopen", aldus Dionisi die waakt voor overbelasting. „Aouita voelt zich sterk en hij heeft veel wedstrijden nodig omdat gevoel bevestigd te zien. Waarom zou ik hem dan afremmen?"

Aouita gaf vol gas en verlegde de grens in dit seizoen op de incourante 2000 meter (4.50.81) en de 5000 meter (12.58.39). Hij was al in het bezit van de mondiale toptijd op de 1500 meter (3.29.46). „Zijn volgende doel is de mijl en daarna de 10.000 meter", vertelt Dionisi. „Aouita weet niet wat het is om langzaam te lopen. Het is een fantastische sfeermachine, die constant moet draaien. Desondanks moest Aouita dit jaar bijna de tol betalen voor zijn talloze pijnigingen. „Hij had last van een lichte blessure. Koning Hassan stuurde zelfs zijn lijfarts om Aouita te onderzoeken en hij heeft de kwaal vrijwel verholpen". Met een griezelige en ongekende wil om te winnen, tracht Aouita alle records van 1500 meter tot 10.000 meter op zijn naam te schrijven. „Hij is nog niet ver van zijn top vandaan en is zeker in staat om zijn plannen in realiteit om te zetten. Aouita is niet alleen de beste, maar ook de allersnelste en intelligentse". Overigens verhinderden platvoeten Aouita om ook op de 800 meter en de korte afstanden te imponeren.

Terwijl de Engelsen clan zich afvraagt waar de reactie blijft van Steve Cram, gaat de Aouita-trein onverdroten voort. Na de 5000 meter op het WK waagt de modelatleet nog een poging op de mijl van Steve Cram.

„Aouita is nooit tevreden. Hij wil alles winnen, maar wil tegelijkertijd geen slaaf zijn van zijn sport. In Rome wil hij de komende week nog eens exploderen. Houdt hem in de gaten, want hij heeft opnieuw een wereldrecord voor ogen".

Aouita, rusteloosheid als kenmerk.

Ten Haaf nieuwe leider Dambond

MAASTRICHT – De 47-jarige Maastrichtenaar Bèr ten Haaf wordt de nieuwe voorzitter van de Limburgse Dambond. Ten Haaf, die bekend staat om zijn managerskwaliteiten (hij is een van de topmensen bij Interpolis) gaat proberen de Limburgse Dambond weer op het rechte spoor te brengen.

De laatste maanden kwam de Limburgse Dambond diverse malen negatief in de publiciteit door vele rellen. De huidige voorzitter, Jac Hannen, heeft Ten Haag begin deze week verzocht de voorzittershamer over te nemen. Op 25 september zal in Roermond een nieuw bestuur worden gekozen dat er als volgt uit zal zien: Ten Haaf (voorzitter), Hannen (secretaris), Schoenmakers (penningmeester), Janssen (alg. adj.), M. van der Meer (wedstrijden).

Hoensbroek rekent op ruim 10.000 bezoekers

Kartingwedstrijden met zware bezetting

HOENSBROEK – Zondag worden op het Hoensbroekse Tervuerencircuit de jaarlijkse kartingwedstrijden gehouden. Sinds enkele jaren bezit 'Hoensbroek' het predicaat klassieker, en door de rijders wordt deze wedstrijd dan ook zeer hoog aangeslagen.

In een tijd dat de stratenraces – die vooral in Limburg altijd goed aansloegen maar nadien sterk verminderd zijn – blijft Hoensbroek onverdroten doorgaan. Het Tervuerencircuit, dat destijds speciaal voor de kartingraces aangelegd werd, wordt jaarlijks door ruim tienduizend bezoekers omzoomd. Ook dit jaar gaan de organisatoren opnieuw van dit aantal uit. Het groot aantal rijders dat voor deze races heeft ingeschreven, heeft ondertussen wel tot gevolg gehad dat de aanvankelijk geplande klasse voor de (mini)junioren is komen te vervallen. Het accent zal deze keer met name liggen op de klasse recreatie. Vooral in de klasse 125 cc is het aantal sterke Duitse rijders zeer groot. Hoe hoog de waarde van deze wedstrijden is, blijkt ook uit het feit dat de Westbrabantse kartingbond besloten heeft om deze ook voor de Brabantse kampioenschappen te laten meetellen.

Bij de licentiehouders start een aantal rijders dat nog een optie heeft op een Nederlands kampioenschap in hun klasse. De belangrijksten hierbij zijn o.a. Marcel van Ryswick (Roermond) in de klasse 125 cc A, Paul Leppers (Roermond) in de klasse 125 cc B en Robert Valkenburg (Linne) in de topklasse internationaal. Overigens zal Robert Valkenburg tijdens de races in Hoensbroek nog gehuldigd worden vanwege zijn bijzonder goede prestaties tijdens de Europese kampioenschappen in Zweden.

De trainingen in Hoensbroek beginnen om 12.00 uur. Om 13.00 uur start de de officiële wedstrijd, waarbij alle klassen drie manches zullen rijden.

Rome-gangers

ROME – De Nederlandse delegatie voor het WK atletiek in Rome bestaat uit veertien deelneemsters c.q. deelnemers. Limburg is bij absentie van Carla Beurskens niet vertegenwoordigd. Atletiekvereniging Unitas uit Sittard is present met Eindhovenaar Rob de Wit. Ook zal de voormalgie Sittardenaar Frans Maas (thans woonachtig in Roosendaal) zijn opwachting maken.

De Nederlandse afvaardiging voor het WK bestaat uit Nellie Cooman (100 m), Elly van Hulst (1500 en 3000 m), Tineke Hidding (zevenkamp), Rob Druppers (800 m), Hans Kulker (1500 m), Hans Koeleman (3000 m steeple) en Herman Hofstee (3000 m steeple), Martin ten Kate (marathon), Jan Cortenbach (50 km snelwandelen), Emile Mellaard (ver), Frans Maas (ver), Rob de Wit (tienkamp), Achmed de Kom (100 en 200 m) en Robin van Helden (800 m). Afgezegd: Vader, Olijslager, De Bruin, Beurskens en Nijboer. Of de lichtgeblesseerde Rob Druppers daadwerkelijk aan de titelstrijd deelneemt is niet bekend.

NA TERECHTWIJZING DOOR ENGELAND

Hockeyteam moet duel met zichzelf aangaan

Van onze verslaggever

MOSKOU – De kater was na de 2-0-nederlaag van het Nederlands herenchockeyteam tegen Engeland in de laatste poulewedstrijd van het E.K. het grootst bij Tom van 't Hek. Tot verbazing en verbijstering van de spelersgroep was er gisteren na de pauze geen plaats meer in het team voor de 29-jarige aanvoerder.

„Tom, je bent klaar", was het enige, dat bondscoach Hans Jorritsma hem in de rust meedeelde. Waarop Van 't Hek de aanvoerdersband overdroeg aan Cees Jan Diepeveen en zichtbaar gefrustreerd vanaf de reservebank de afgang van zijn ploeggenoten onderging. Terwijl de spelers en het begeleidingsteam na afloop de teleurstelling op het veld verwerkten, zat de 185-voudige international als eerste in de kleedkamer om zijn emoties te verwerken. Pas een uur later bleek de routinier in staat en bereid commentaar te geven op zijn opmerkelijke vervanging. „Zo iets kan iedereen overkomen, dus waarom mij niet?", vroeg de captain zich naderhand hardop af. „De laatste keer dat ik ben gewisseld, was tijdens het WK in Bombay in 1982. Maar dat gebeurde vijf minuten voor tijd. Verder kan ik me niet herinneren dat ik ooit uit het veld ben gehaald. Ik speelde niet goed, dat geef ik direct toe, maar ik was niet de enige. Ik begrijp het ook niet, want voor mijn gevoel speel ik hier beter dan tijdens de Champions Trophy. Misschien word ik wel te oud".

„Na het EK ga ik alles op een rijtje zetten en bekijken of het hockey die tijd en energie nog wel waard zijn. Je leeft als een robot. Natuurlijk hebben al die inspanningen wat opgeleverd. Er is veel van de achterstand op de wereldtop ingelopen, maar de kloof dichten is weer een ander verhaal".

Dat punt heeft het Nederlands team nog lang niet bereikt. Zoals gisteren werd onderstreept tegen Engeland, dat voor de derde maal op rij (WK in Londen en de Champions Trophy) met veel vertoon van macht de mentaal kwetsbare nationale ploeg opzij schoof.

Nederland-Engeland 0-2 (0-1). Score: 18. Dodds 0-1 (strafcorner); 36. Kerly 0-2. Scheidsrechters: Stepanov (Sovj. Unie) en Vigier (Frankrijk). Toeschouwers: 600.
Nederland: Leistra; Klaassen, Kooyman, Crucq, Bovelander; Marc Delissen, Van 't Hek (36. Robbert Delissen), Diepeveen; Parlevliet, Doyer; Van den Honert.
Engeland: Taylor; Barber; Potter, Faulkner, Grimley; Leman, Dodds, Clift (57. Shaw); Batchelor (50. Bhaura), Kerly; Sherwani.

„We spelen", benadrukt Van 't Hek, „op dit EK beduidend minder dan twee maanden geleden in Amstelveen. We hebben bepaald nog geen geweldig hockey laten zien, zelfs niet tegen de landen die nauwelijks serieus te nemen zijn. Dat er op de Champions Trophy zo goed werd gepresteerd, kwam voor een deel door het publiek en omdat we in feite niets te verliezen hadden. De druk was hier tot en met maandag veel groter".

Het bereiken van de halve finale werkte kennelijk toch niet zo bevrijdend als velen hadden verwacht. In plaats van vol élan en met zelfvertrouwen het gevecht met Engeland om de belangrijke eerste plaats in de poule aan te gaan, ging het elftal ten onder aan een enorme identiteitscrisis en een even opmerkelijk gebrek aan vechtlust.

„Het verschil tussen Nederland en Engeland ligt niet alleen op het mentale vlak", merkte coach Hans Jorritsma naderhand op. „Engeland heeft een ploeg, die al heel lang bij elkaar is en al geruime tijd bij de top-drie behoort. Wij zijn zo ver nog niet. Er is nog een jaar te gaan voor de Olympische Spelen. In de tussentijd kunnen we proberen de achterstand in te lopen en onze tekortkomingen weg te werken. De problemen liggen vooral op het middenveld en in het centrum van de aanval. Maar beter materiaal dan waar ik nu mee werk is er niet in Nederland. Op termijn komt het echter heus wel voor elkaar. We hoeven na deze nederlaag niet zo dramatisch te doen".

Om in de finale te komen moet Nederland morgen de Westduitsers naar de troostronde verwijzen. Aan die opgave lijkt de oranje-equipe echter allesbehalve toe. In de eerste plaats omdat de sfeer door het voortdurend wisselen van de posities van de basispelers dreigt te worden aangetast. Op de tweede plaats verkeren de Westduitsers in grote vorm, al gaven ze daar niet altijd blijk van. Gisteravond bleef de ploeg echter in een enerverend treffen ongeslagen door een 1-0-overwinning op het gastland, de Sovjet-Unie, dat in de kruisfinales tegenover Engeland komt te staan.

„West-Duitsland", zo typeerde de Engelse coach David Whittaker de kracht van de EK-favoriet, „is op dit moment veel beter dan welk team ook. Een confrontatie met dat elftal is eigenlijk een ongelijke strijd". Voordat dat tijdstip is aangebroken, moet het Nederlands team eerst nog het duel met zichzelf aangaan.

SPORT KORT

● **SITTARD – Na de 1-0 zege van Almania op Limburgia, is de eindwinnaar van het Almania-nederlaagtoernooi bekend: Fortuna Sittard. De ploeg uit de Baandert versloeg enige tijd geleden de organiserende vereniging met 4-1. Overigens speelt Almania de bekerwedstrijd (tweede ronde) tegen Limburgia niet dinsdag, maar aanstaande zondag thuis om half drie.**

● MAINZ – De kans is groot dat de Westduitse aanvoerder van de wereldranglijst tienkamp, Sigi Wentz afvalt voor de strijd om de wereldtitels atletiek in Rome. De 27-jarige atleet, die als de grootste concurrent voor de Engelsman Daley Thompson en zijn landgenoot Jürgen Hingsen wordt beschouwd heeft last van een ontstoken slijmbeurs aan de linker achillespees. Vrijdag besluit Wentz of hij naar Rome afreist.

● **GRONINGEN – Jannes van der Wal heeft na de vijfde ronde van het Rapenhauptdamtoernooi in Groningen nog geen punt verloren. Van de Wal won woensdag van Hans Janssen. De voornaamste uitslagen zijn: Bauke Bies-Iser Koeperman 1-1, Hans Janssen-Jannes van der Wal 0-2, Auke Scholma-Johan van der Borst 1-1, Onno Dorenbosch-Rein van der Pal 1-1, Jos Stokkel-Jacob Okken 2-0. Stand aan kop: 1. Van der Wal 10 pnt, 2. Van der Borst en Scholma 8 pnt, 4. o.a. Janssen, Bies, Koeperman en Stokkel 7 p.**

● MÜNCHEN – Drie dagen na afloop van de Europese titelstrijd in Straatsburg zijn de zwemploegen van West- en Oost-Duitsland voor het eerst in de sportgeschiedenis van beide landen tegen elkaar aangetreden voor een interlandwedstrijd. De historische confrontatie in het Olympische van München leverde allerminst historische tijden op. Na de eerste dag is de stand bij de heren gelijk: 30-30. Bij de dames leidt Oost-Duitsland met 42-18.

● **OOST-BERLIJN – Drie wereldrecordhoudsters voeren de Oostduitse ploeg aan, die de komende week deelneemt aan het toernooi om de wereldkampioenschappen atletiek in Rome. Heike Drechsler, wereldrecordhoudster verspringen, Petra Felke (speerwerpen) en Sabine Busch (400 meter horden) leiden een formatie die bestaat uit 52 atleten: 32 dames en twintig heren.**

● MORI – De Nederlands jeugdkampioen dammen Odin Mol heeft op de openingsdag van de wereldtitelstrijd voor junioren in Italie een nederlaag geleden tegen de nummer drie van de Sovjetunie Perisjvili. De twee andere Nederlandse deelnemers in Mori, Maarten Lindssen en Henk Klarenbeek, kwamen in hun onderlinge duel remise overeen.

● **SCHAESBERG – Ben Bloemer, bestuurslid van de Schaesbergse worstelvereniging Simson, is benoemd tot secretaris van de KNKB.**

● HEERLEN – Niet Laura, maar Heksenberg won na strafschoppen het na de reguliere speeltijd in 0-0 geëindigde bekerduel tussen beide ploegen.

● **HOENSBROEK – Badmintonhoofdklasser BC Victoria uit Hoensbroek neemt komend weekeinde deel aan een internationaal toernooi in Berlijn. De wedstrijden worden georganiseerd in het kader van de viering van het 750-jarig bestaan van de stad Berlijn. Voor Victoria is de deelname aan het toernooi een goede voorbereiding op de nieuwe competitie.**

● ROME – Atleten, die in de toekomst bij herhaling worden betrapt op het gebruik van doping, worden voortaan door de Internationale Atletiek Amateur Federatie voor het leven geschorst. IAAF-voorzitter Primo Nebiolo maakte woensdag bij het congres van zijn federatie ter gelegenheid van het WK in Rome bekend, dat de maatregelen direct zijn ingegaan.

● **OLDENBURG – Het Nederlandse damesvolleybalteam heeft woensdag in Oldenburg een oefenduel tegen Bulgarije kansloos verloren. Voor 600 toeschouwers in de Oostduitse plaats werd het 0-3 (9-15, 11-15, 5-15).**

● CALGARY – Het Canadees ijshockeyteam heeft woensdag in Calgary met 5-2 (1-1, 0-1, 4-0) gewonnen van de Sovjetunie. Voor ruim tienduizend toeschouwers was Wayne Gretzky de uitblinker bij de Canadezen in het oefenduel.

● **DEN BOSCH – Het Nederlands herenbasketbalteam heeft woensdag een oefenwedstrijd in sportcentrum De Maaspoort tegen landskampioen Den Bosch met 66-118 verloren. Jos Kuipers (Den Bosch) was met 29 punten de topscorer van de avond.**

Hockeycijfers

Groep A

Belgie-Italie	5-3
Schotland-Spanje	2-2
Engeland-Nederland	2-0

Eindstand

Engeland	5	5	0	0	10	21- 1
Nederland	**5**	**4**	**0**	**1**	**8**	**18- 3**
Spanje	5	2	1	2	5	15- 5
Schotland	5	1	2	2	4	5-13
Belgie	5	1	1	3	3	10-17
Italie	5	0	0	5	0	3-31

Groep B

Sovjetunie-West-Duitsland	0-1
Ierland-Frankrijk	2-0
Polen-Wales	3-1

Eindstand

W-Duitsland	5	5	0	0	10	16- [illegible]
Sovjetunie	5	3	1	1	7	8- 3
Ierland	5	3	1	1	7	9- 5
Polen	5	2	0	3	4	10-11
Wales	5	0	1	4	1	5-12
Frankrijk	5	0	1	4	1	2-12

Vandaag is rustdag
Programma voor vrijdag: Belgie-Frankrijk, Wales-Italie, Spanje-Polen, Ierland-Schotland, Engeland-Sovjetunie, West-Duitsland-Nederland

Wat moest u daar in Spanje nou betalen voor zo'n flesje?

Rioja Spaanse rode wijn, fles 0.7 liter 2·3·4·5 ~~4.95~~

Côtes du Lubéron, 2·3·4·5 Côteaux du Tricastin, of Côtes du Ventoux, 3·4·5 fles 0.7 liter Nú

Exclusief voor AH, nieuwe oogst: Extra kersenjam, pot 450 gram Gemaakt van vers geplukt fruit.

Pannekoekmeel, pak 400 gram ~~1.29~~

Early morning Corn Flakes, zak 375 gram ~~1.79~~

Bahlsen snacks, pizza, barbecue of bacon, zak 75 g

deep blue Fancy pink zalm, blikje 220 gram Nú

Fritessaus, bus 0.65 liter ~~1.69~~

Perla Mild koffie, snelfiltermaling, vacuüm verpakt of bonen, pak 500 gram ~~5.59~~

Slasaus, fles 0.75 liter ~~1.79~~

Brouwers Bier, 24 flessen à 0.3 liter Nú

Uit de diepvries: Maître Paul tompoucen, doos 4 stuks 3·4·5 ~~3.98~~

Uit de diepvries: Iglo ham-kaas kroket, doos 4 stuks à 50 gram 4·5 ~~2.75~~

Uit de diepvries: Vanille ijs, bak 1 liter ~~2.49~~

Friesche Vlag halvamel, fles 0.5 liter ~~1.75~~

Freesia badschuim, flacon 1 liter ~~2.49~~

Wattenschijfjes, duopak, 2 x 50 stuks 3·4·5 ~~2.98~~

Pittah hondebrokken, in gratis plastic emmer,* 5 kilo 3·4·5 Nú

Voor de hond: Flora Keur, rundvlees met hart of met lever, blik 620 + 400 gram gratis

Voor de kat: Brekkies, diverse smaken, 2 pakken à 400 gram ~~4.42~~ 2 halen, 1 betalen.

Boerenlandmelk, met "bordenvolkje" strip, pak 1 liter ~~1.32~~

Bona tafelmargarine, kuip 500 gram

Boterhamworst, dikke plak of dun gesneden, vacuüm verpakt, 100 g ~~0.99~~

Meester leverworst, per stuk 500 gram Nú

Jubileumdrop, zacht zoet of hard zout, doos 400 gram

Koffiefilters nr. 4, pak 80 stuks ~~1.39~~

Koffiefilters nr. 2, pak 80 stuks ~~0.99~~

Komo huisvuilzakken, rol 20 stuks Nú

Bolletje beschuit, blauw, rol 13 stuks ~~1.09~~ Met gratis stripalbum.*

Vloervolkoren tarwebrood, met maanzaad, heel 3·4·5 ~~2.49~~

Voor de hond: Vlees Extra in bouillongelei, met runderhart, bakje 350 g 2·3·4·5 ~~2.28~~

Runder-/riblappen, kilo 2·3·4·5 ~~16.98~~

Gehakt half-om-half, kilo 2·3·4·5 ~~9.98~~

Cordonbleusticks, 100 gram 2·3·4·5 ~~1.29~~

Kipkarbonade, 12 stuks ca. 2 kilo 2·3·4·5

Galia meloen, per stuk

Grote sappige perziken, mand ± 1 kilo

Nieuwe oogst: Hollandse Benoni, 'n zachtzure handappel, zak ± 2 kilo

Sperziebonen, 500 gram

Broccoli, 500 gram

Sierkool, voor tuin en balkon, 2 stuks 4·5

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag 27 t/m zaterdag 29 augustus a.s.

*Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.